

De nuestra sociedad



EN LA LEGACION DE PANAMA.

Esta tarde, de 7 a 9 P. M., se efectuó la recepción que ofreció el Ministerio de Panamá y señora de Villegas, con motivo del aniversario de esa República, a los miembros del Gobierno, al cuerpo diplomático y sus relaciones sociales.

DOSA MARIA ZORADA SE-RRATO DE URMENTA.

Ayer a mediodía, ha dejado de existir esta respetable dama de nuestra sociedad, madre del jefe del Gabinete Central de Identificación y Pasaportes, don José María Urmenta.

Sus funerales se efectuarán mañana.

NACIMIENTO.

Ha nacido Fernando, hijo del señor Carlos Hurtado Mendoza y de la señora Ana Drowsky de Hurtado.

MATRIMONIO DONOSO GATICA-ESPINOLA DIAZ.

El domingo 10 del presente, se efectuó en la Iglesia Parroquial de Santa Ana, el matrimonio de la señorita María Angélica Espinola Díaz, con el señor Jorge Donoso Gatica.

DESPEDIDA DE SOLTERO.

En Talca se ha llevado a efecto la comida que un numeroso grupo de amigos, le ofrecieron al señor Jorge Donoso Gatica, con motivo de su próximo matrimonio, con la señorita María Angélica Espinola Díaz.

VIAJEROS.

De Vicuña ha regresado anoche, el señor don Rafael Oyarzun Adams.

De Ovalle los señores Carlos Ladlovick y Lautaro Vial.

BAUTIZOS.

Ha sido bautizado Federico Patricio, hijo del señor Guillermo M. Bañados, y de la señora Mercedes Montalva de Bañados.

Fueron padrinos, el señor Amable Bañados Honorato y la señora Concepción M. de Bañados.

En la Parroquia de Nuncio, ha sido bautizada Mónica, hija del señor Hugo Mandiola, y de la señora Martha Lara de Mandiola.

Fueron padrinos, don José Duch, y la señora Dolores Viuda de Lara.

Ha sido bautizada María Cecilia, hija del Capitán de Ejército, don Armando Conde Lopepé, y de la señora Pila Caro de Conde. Padrinos fueron, don Leonidas Vázquez Lopepé, y señora Angela Lopepé de Vázquez.

JUANITA ALIAGA C.

En medio de las plegarias de los suyos, y rodeada del cariño de sus padres, se ha dormido para siempre a muy temprana edad, la niña Juana Aliaga Córdoba.

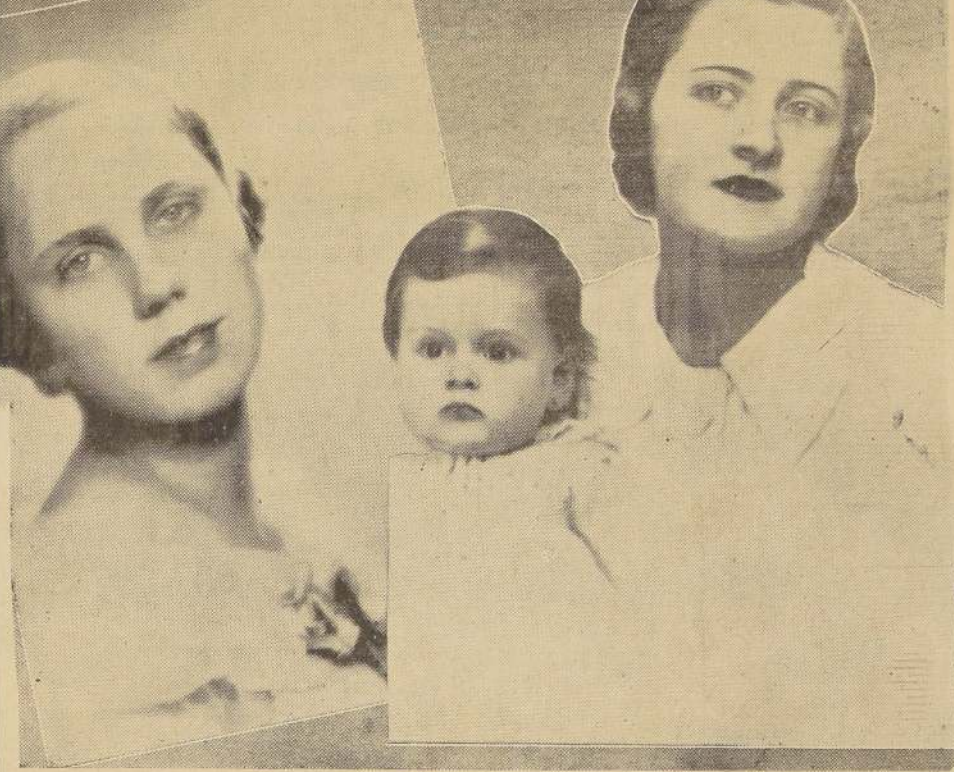
Sus funerales se efectuaron ayer privadamente, en el Cementerio General.

MATRIMONIO.

Hoy será bendecido en la Iglesia San Rafael, el matrimonio del señor Angel Capriglio Missetto, con la señorita Juanita Piedras González.

Actuarán de padrinos, en la ceremonia religiosa, el señor Vicente Piedras y señora de Piedras.

Servirán de testigos, en la ceremonia civil, los señores Carlos Antiquera y Homero Rispoli.



1. Srta. Doreen Mac-Auliffe.

2. Srta. María Haussler Cousino.

3. Sra. Olga Echeverría de Alcalde, e hijita.

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE

HOY

REAL SANTIAGO

El Teatro de Moda. Nuevas exhibiciones de la producción Fox. **NUESTRA HIJITA** (Para mayores)

que protagoniza Shirley Temple

Gran complemento de noticiarios, dibujos animados y el Conjunto REAL.

MATINEE A LAS 3

CHAN, EN PARIS, por Warner Olan, EL LOBO DE MARRAS, BAJO EL OCELO MARIQUET, BETTY GAZA LA MOSCA, Noticias Fox y Paramount, etc.

El maris, estreno de la opereta Victor y Victoria, y despedida de Chile de Fanny Antilla. Entradas en venta.

Vermouth 6.30, Noche 9.45

La película policial que ha triunfado ampliamente, por Paul Cavanagh y Gertrude Michael.

ANEXAZA

(Solo para mayores) y la comedia en 1 acto: **MASANA ME MATO** por la Cia. Luchito Córdoba.

MATINEE a las 3 P.M.

(Mayores y menores) Shirley Temple y James Dunn, en la cinta **EL ENCANTO DEL HOGAR**

y la comedia: **DESPUES DEL BAILE** por la Cia. Luchito Córdoba.

Complemento: Noticiario Fox, dibujo por Betty Boop y entretenimientos.

CABEZA BIEN FORMADA

TORAX AMPLIO

PIERNAS RECTAS

DIENTES SANOS Y REGULARES

ESPALDAS FORNIDAS

Fotografía actual de una de las miles de guaguas criadas con "MILKO"

Todo esto tendrá también su hijo con la ayuda de

MILKO

Leche desecada y modificada especialmente para crías.

ARTE RELIGIOSO Y DECORATIVO

LAS OBRAS MAESTRAS DE LOS GRANDES PINTORES

EL MEJOR REGALO

Marcos de estilo. Ampliaciones finas. SALA COPIAVERA. Restauramos pinturas.

EXCLUSIVIDAD DE LA Merced 773

V. S. — G.

El almuerzo de "El Ensayo" en el Club Hípico

Con motivo de "El Ensayo", el Directorio del Club Hípico ofrece hoy un gran almuerzo, en esa institución, al que han sido invitadas las siguientes personas:

S. H. don Arturo Alessandri, Presidente de la República; señores Luis Cabrera, Ministro del Interior; Miguel Cruchaga, Ministro de Relaciones Exteriores; Francisco García G. G., Ministro de Educación; Matías Silva, Ministro de Fomento; Máximo Valdés F., y señora, Ministro de Agricultura; Javier Castro O., y señora, Ministro de Salubridad; Ignacio Urrutia M., Presidente del Senado; Samuel Guzmán G., Presidente de la Cámara de Diputados; Humberto Trucuro, y señora, presidente de la Corte Suprema; Antolin Anguita, y señora, presidente de la Corte de Apelaciones; Julio Bustamante, Intendente de Santiago; Absalon Valencia, Alcalde de Santiago; Olegario Reyes del Río, y señora, Director General de la Armada; Humberto Arriagada V., y señora, Director General de Carabineros; Jorge Díaz Valderrama, y Sra., Prefecto Jefe de Santiago; Waldo Palma, Director de Investigaciones; Gerald Trudget, Edecan de turno de la Presidencia; Julio Pittelli, y señora, Director General de Impuestos Internos; Francisco Echeñique D., presidente del Santiago Polo Club; Ramón Oros M., vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; Oros Ovalle C., y señora, Director del Protocolo; Federico Quintana, delegado del Jockey Club de Buenos Aires; Arthur do Glimares de Araujo Jorge, y señora, delegado del Jockey Club Brasileiro; Pedro Izaguirre, delegado del Jockey Club de Lima; Oscar Tejeda L., y señora, presidente de la Sociedad de Cladros F. S. y señora, Alvaro Covarrubias Perdomo, y señora, presidente del Club Hípico de Santiago; Directores señores Ricardo E. y señora, Carlos Covarrubias V., y señora, Luis Aldunate E., Carlos Díaz, Bulnes, y señora, Oros Ovalle C., y señora, secretario general; Alfredo L. S. Jackson, y señora, presidente del Valparaíso Sporting Club; Directores señores Gustavo Rivera B., y señora, Néstor Señoret, Carlos Brega, presidente del Hipódromo Chileno; Directores señores Benjamín Gorman K. y señora, Salvador Rea B. y señora, Ignacio Martínez U., presidente del Club Hípico de Concepción; Alberto Molter, y señora, Director; Vicente Valdes F., Pedro G. de la Huerta, M. Luis Justinián y señora, Osvaldo Reyes del Río, y señora, secretario; Enrique La Luz, y señora, secretario del Valparaíso Sporting Club; Eduardo Babaca L., y señora, Director de la Escuela Militar; Clemente Díaz León, y señora, Director de "El Mercurio"; Arturo Meza, Olaya, y señora, Director de "La Nación"; Luis Silva, S. y señora, Director de "El Imparcial"; Bernardo Zegers N. y señora, Director de "Luz"; Fernando Sepúlveda O., propietario de ganadores de "El Ensayo"; señores Alfredo Silva, y señora, Ernesto Molina, y señora, Jorge Besa Díaz, Antonio Petráz, Propietarios de inscritos en "El Ensayo"; señores Vinko Santic y señora, Maximiliano Becerra, y señora, Antonio Abogabir, Luis Maureira, Funcionarios del Club señores Francisco Subercaseaux A., y señora, Arturo Covarrubias V., y señora, Guillermo Forster B., Guillermo Aguilar, Renato Guzmán de la P., Carlos Morales, Francisco Peña O., Gonzalo Vial P., Luis Vega U., Juan Domínguez C. y señora, Fermín Donoso D. y señora, Osvaldo Donoso B., Carlos Larrain H., Raúl Rodríguez C., Gonzalo Silva C., Luis Montero C., José María Lora A., Alfredo Carmichael M., y señora, Miguel Germain y señora, Oscar Correa C., Diego Verrara T., Eduardo Moreno V., Félix García V., y señora, Manuel Cerda M., y señora, Gustavo González E., y señora, Héctor Ramírez G., Sergio Lira V., Domingo Silva D., y señora, Eugenio Vidal T., Gabriel Lira V., Señores Guillermo Anguita, y señora, Héctor Arancibia L., y señora, Guillermo de Aguiar y señora, Hernán Aliende A. y señora, Luis Aldunate E., Pedro Arroyo C., Jorge Arizola B., y señora, Julio Aguirre L., Mario Astorrea, y señora, Alberto Alcobendas, Julio Bogo y Washington Bannier, y señora, Ricardo Borrali C., y señora, Eugenio Barriga E. y señora, Gonzalo Barros O., Alberto Buschett y señora, Julio Berastain y señora, Jorge Besa D. y señora, Manuel Barahona V., y señora, Daniel Bernales L., y señora, Ignacio Bulbón y señora, Ernesto Bouquet, Moralejo Barros H., y señora, Lisandro Burgos M., y señora, Saul Bernstein W., Oscar Basculán A. y señora, Aureliano Burr y señora, Guillermo M. Bravo Ch., Jorge Bragosa, Arturo Cousiño L., Luis Cousiño T., Antonio Cerda, Hernán Correa R., y señora, Francisco J. Castillo L., y señora, Manuel Cruzat V., y señora, Pedro F. de Castro O., Alfredo Cerda J., y señora, Alberto Castillo A., y señora, Arturo Cuadros C., y señora, Rector Claro S., y señora, Arturo Calvo M., Enrique Correa R., y señora, Fernando Claro S., y señora, John R. Corder y señora, Elena Correa P., Fernando Carvajal y señora, Enrique Caballero, Alberto Cuadros R., y señora, Félix Correa y señora, Alberto Covarrubias P., y señora, Waldemar Coutts B., y señora, Osvaldo de Castro y señora, Jorge Correa U., Ramón Contreras A., y señora, Carlos Covarrubias V., y señora, Arturo Covarrubias V., y señora, Vicente Castro y señora, Alvaro Covarrubias P., y señora, Armando Correa L., y señora, Armando Correa L., y señora, Manuel Cuadros C., y señora, Alfredo Covarrubias V., y señora, Ricardo Cerda C., J. Tomás Castro M., y señora, Alejandro del Campo, Soledad Castillo de R., Juan Casanovaya V., y señora, Luis A. Concha y señora, Miguel Calvo B., Francisco Castillo y señora, Néstor Casanova P., Carlos Duval E., y señora, Saturnino del Santo M., y señora, Benjamín Donnay y señora, Ricardo Devoto A., Luis Díaz P., Darío Espinosa M., y señora, Víctor Byzaguirre H., David Echeverría V., Sergio Edwards I., y señora, Max Errázuriz R., Elías Errázuriz L., Fernando Echeverría U., y señora, José Edwards A., y señora, Agustín Eguiguren, Carlos Echeverría U., y señora, Luis Escobar M., y señora, Alejandro Errázuriz M., J. Rafael Echeverría L., Alfonso Fernández C., Fernando Freyre, Fernando Fantini B., Alfredo Fernández C., y señora, José M. Puenzalida, Enrique Forster A., y señora, Castel A., de la Fuente, y señora, Manuel Fernández G., y señora, Humberto Puenzalida G., y señora, Alfonso Foster B., y señora, Joaquín Gana E., J. Tomás García y señora, Francisco García G., José Godtsch K., y señora, Roberto Garetón B., y señora, Inés Guzmán de T., Rafael González A., y señora, Carlos Griffin G., Samuel González F., y señora, Omo, G. Huidobro J., Félix Grohner B., Julio Garrido M., Eduardo Guzmán V., y señora, Alberto Goldeberg S., y señora, Estanislao G. Huidobro, Javier Gandarilla P., y señora, Pedro García de la H. M., Rafael G. Huidobro J., y señora, Manuel Grez E., y señora, Mario Gandarilla P., y señora, Victorino Garrido M., y señora, Domingo Garrido M., y señora, Roberto García Z., y señora, Harold Humphreys y señora, Juan M. Hudson, Gustavo Heiman y señora, José Hauka y señora, Alberto Huidobro V., Ciro Herrera V., y señora, Ignacio Huidobro V., y señora, Wilhelmo Hase y señora, Manuel Hederra y señora, Enrique Iquique V., y señora, Carlos Iquique L., y señora, Ismael Irazuaval M. C., y señora, Luis Iquique F., y señora, Francisco Irazuaval F., y señora, Fernando Irazuaval F., y señora, Manuel Jara C., y señora, Guillermo Jiménez T., Alfredo Johnson G., y señora, Manuel Joglar R., y señora, Roberto Julian S. C., y señora, Alberto Jorja L., y señora, Julio Jiménez T., y señora, Valentín Kutz y señora, Eduardo Knockert, Raúl Katz B., y señora, Carlos Lira I., y señora, Enrique Larrain C., y señora, Alfonso López R. G., Daniel J. Lyon, y señora, Leonidas Larrain V., Arturo Lyon P., y señora, Patricio Larrain P., y señora, Ricardo Larrain B., y señora, Pedro N. Leyton V., y señora, Juan López R. G., Dagoberto Lagos P., Roberto Lira O., y señora, Manuel de la Lanza C., y señora, José Levi G. y señora, Víctor Larrain R., y señora, Freddy Low y señora, Carlos Larrain B., y señora, Luis Lavín V., y señora, Carlos Lavín E., Joaquín Lucio A., Walter Lebus y señora, Alberto Latham, Raimundo Arriag G. M., y señora, Eduardo Matte O., Manuel S. Montt L., Gustavo Muñoz G., y señora, Eduardo Matte G., Luis Mackenna O., y señora, J. Oscar Mac-Clure B. y señora, Osvaldo Méndez y señora, Elodoro Matte G., y señora, Víctor P. y señora, Julio Martínez M., y señora, Carlos Monckberg y señora, Fritz Mella y señora, Ruperto Marchant B., y señora, E. Maguel Meo, y señora, Fernando Molle B., y señora, Osvaldo Molina y señora, Bernardo Mañu, Enrique Morán C. y señora, Carlos Martínez Z., y señora, Germán Nau F., y señora, Jorge Vale C., y señora, Ernesto Onfray R., y señora, Carlos Olivares P., y señora, Juan E. Dehnherr y señora, Pedro Opazo L., Enrique Ovalle C. y señora, Osvaldo Pérez V. y señora, Ventura Piedrabuena y señora, Charles E. Palmer y señora, Víctor Piwonka J., Eduardo Pérez C. M., y señora, Alberto Piwonka J. y señora, Juan Puga R., Germán Puyol L., Hernán Pérez C. M., y señora, Juan de D. Plaza C., Joaquín Prieto H., Clemente Pérez Z., Arturo Prat y señora, Portales V., Guillermo del Pedregal, J. Gabriel Palma R., y señora, Carlos Poudehan A., y señora, Eugenio Puga F., y señora, Gustavo Peretti T., Anibal Pinto del R. y señora, Guillermo Pereira L., Jhon T. Quinn y señora, Enrique L. Rudolph, Arturo Ramírez A. y señora, Ricardo Riesco R., y señora, Francisco Roa H., Arturo Rodríguez L., Enrique Ruiz Tasse L. y señora, Carlos Ramírez F., y señora, Alejandro Reyes C., Angel C. Ramírez O., y señora, Oscar Risopatron B., y señora, José R. Reyes M. y señora, Carlos Roger B., Jorge Silva S., Percy A. Seibert y señora, Ricardo E. Seibert y señora, Joaquín Santa Cruz O., Emilio Santelices R., y señora, Francisco Subercaseaux A., y señora, Constanza Silva M., y señora, Enrique Valdés H. y señora, Fco. de B. Valdés O., Alvaro Valdés M., y señora, Gustavo Vergara B., y señora, Francisco Val F. y señora, L. Germán Valdés, Augusto Vicuña S., y señora, Juan Valdes M., y señora, Federico Vial E. y señora, Mariano Valdés S., Luis Valdivia C., y señora, Luis Valverde M., y señora, J. Miguel Valdes F., Emilio Vicuña R., Alberto Vergara P., Máximo Valdés, y señora, Francisco Valdes, C. y señora, Carlos Varga S., don Vicuña N. y señora, Luis Videla H., Benito del Villar y señora, Pastor Valdivieso C., y señora, Brauno Valdes G., y señora, Manuel Valdes G., y señora, Hernán Videla L., Ignacio Valdivieso S., y señora, Vicente

1. Srta. Doreen Mac-Auliffe.
2. Srta. María Haussler Cousino.
3. Sra. Olga Echeverría de Alcalde, e hijita.

ENFERMOS.

Dedicado de salud, don Carlos Mascaró Vildósola.

Se acentúa al mejoría del señor Hernán Barros Cruz.

ESTILO ELEGANTE

Para desempeñarse dignamente en sociedad, es indispensable saber **Bailar Bien**

Si usted no sabe y desea aprender, consulte hoy mismo al conocido Profesor M. AGUILAR, en su acreditado estudio, Egada 570, (por San Isidro, 2.ª cuadra de Alameda).

BLUSAS

DE SEDA, desde \$ 48; faldas de seda y lana baratísimas; pecheras; cuellos, gran surtido. Producción propia. Por mayor y menor.

CASA VIENA,
COMPASIA 1289,
Oficina 4.

ONDULACION PERMANENTE DESDE \$40

EXIGIR
diploma de competencia.
Peluquería Demetrio Díez,
Agustinas 976. Teléfono 84453.

Un toquecito y el rostro recobra su tersura y belleza.
OLIVOS HAREM COMPACTO
Exquisito en todas las formas.

ES LA PRIMERA VEZ,

Desde esta mañana, que tenga su empolvame. Esta es una de las ventajas de la crema invisible **La Milo**; los polvos se adhieren mejor. También tanques y suaviza el cutis. No es pegajosa.

ema invisible La Milo
/IN GRA/A

DISTINGASE con el delicado jabón ROSAS DE BULGARIA

COMPANIA INDUSTRIAL

Grandiosa Liquidación de Relojes!

CASA SOSTIN.— Nueva York 66, casi esquina Ahumada

MODELO 32

Niquel... \$ 65.-
Plata fina \$ 150.-
Oro 18 k. \$ 500.-

MODELO 29

Niquel... \$ 85.-
Plata fina \$ 120.-
Oro 18 k. \$ 500.-

MODELO 33

Metal... \$ 40.-
Plata fina \$ 160.-
Oro 18 k. \$ 600.-

MODELO 37

Ench. en oro \$ 90
Cromo... \$ 170
Oro 18 k. \$ 300

MODELO 54

Ench. oro \$ 145
Cromo, desde... \$ 200
Oro 18 k. \$ 300

¡NOVIOS!

Argollas de oro garantidas, macizas, sedadas y grabadas, desde \$ 98 el par.

Casa Sostin, Fabrica de Argollas, Nueva York 66.

Establecidos en el año 1921

Ossequiamos boletos de lotería

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS

Casa Sostin
NUEVA YORK 66, CASI ESQ. AHUMADA
V. S. — G.

JABON DE REUTER

Puro — duradero — fragante.

JABON de REUTER

En todas las farmacias

ACERO
OCHAVADO, CUADRADO Y REDONDO PARA MINAS
S. SACK
S. PABLO 1179 MORANDE 817

Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Oña
INDEPENDENCIA 936, Relojería y Joyería
MARIA DE MOLLE G. MACKEN 1070, Auto-Cars-Pullman
BANDERA 808, Cisterna Acuña
PORTAL EDWARDS, Delicias 2782
COMPANIA 1081, Claudia Barrales
Teléfono 61264
CARLOS CRISTI E. VICTORIA 723
VICTORIA BARCO, PORTAL EDWARDS, Delicias 2712

Índice de avisos económicos clasificados

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles compra-venta.
- 3.- Neumáticos y accesorios.
- 4.- Rodados en general.
- 5.- Arriendos buscados.
- 6.- Casas, chalets, departamentos, piezas, locales y oficinas.
- 7.- Turistas y veraneo.
- 8.- Artículos para deportes.
- 9.- Arboles, plantas y flores.
- 10.- Armas, caza y pesca.
- 11.- Artículos de escritorio y librería.
- 12.- Abstratos y comestibles.
- 13.- Aves, animales y talajes.
- 14.- Belleza y peluquería.
- 15.- Compra-venta varias.
- 16.- Sastrieras e indumentarias.
- 17.- Diversos.
- 18.- Educación e instrucción.
- 19.- Profesionales varios.
- 20.- Empleados ofrecidos.
- 21.- Empleados buscados.
- 22.- Estatutos sociales.
- 23.- Frutos del país.
- 24.- Hoteles y restaurantes.
- 25.- Residenciales y Pensiones.
- 26.- Modas, Interés para el hogar.
- 27.- Mercadería en general.
- 28.- Mudanzas y transportes.
- 29.- Muebles y menajes en general.
- 30.- Materiales de construcción, cribar y coser.
- 31.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 32.- Negocios e instalaciones, compra-venta.
- 33.- Operarios y obreros ofrecidos.
- 34.- Operarios y obreros buscados.
- 35.- Objetos y animales perdidos.
- 36.- Propiedades venden: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fundos, chacras.
- 37.- Propiedades compran: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fundos, chacras.
- 38.- Productos medicinales y drogas.
- 39.- Prestamos, acciones, bonos y socios.
- 40.- Propuestas públicas y particulares.
- 41.- Personas buscadas.
- 42.- Permutas.
- 43.- Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- 44.- Restaurantes y sitios de recreo.
- 45.- Remates voluntarios.
- 46.- Remates judiciales.
- 47.- Citaciones, notificaciones y bombas.
- 48.- Talleres y composuras.
- 49.- Tintorerías y lavanderías.
- 50.- Artículos Sanitarios.
- 51.- Útiles científicos.
- 52.- Vinos y viñas.

1.- ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

1.- NOVIOS!! PARA ARGOLLAS: Fabrica Sostin, Nueva York 66, 23 Nov.

ARGOLLAS ORO, 14 y 15 KILATES, macizas, grabadas, de 4 a 90 ptes. San Diego 780 Reimera Sportman, 7 nov.

CASTRO Y LOPEZ JOYEROS, Arreglos y transformaciones de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50, 9 Nov.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384, Oro, brillantes, relojes, compra-venta, consignaciones, Seriedad y competencia. 22 nov.

COMPRAR - VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, bojes, composuras, relojes, etc. "El Cronómetro Suizo", Agustinas 889 (casa fundada 1916). 2 dic.

TEODORO EILER JOYEROS!! Taller de trabajos finos. Compra y venta de brillantes y joyas de ocasión. Agustinas 1034 Of. 2, frente Hotel Crillon. 5 Nov.

2.- AUTOMOVILES COM. PRA-VENTA.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, enseña manejar automóviles. Almirante Barros 2 Dic.

PARA AUTOMOVILES USADOS: "Viteri" Siglo XX 146. 7 nov.

\$ 15.50 PLANCHAS
FIERRO ACANALADO DE 6 GALVANIZADO DE 6
PARA MALLA REALIZA
PARTIDA S. SACK

2.- AUTOMOVILES COM. PRA-VENTA.

REPARACIONES TODA MARCA
Automóviles se hacen en "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, (casi esquina Teatinos). 8 nov.

3.- AUTOMOVILES CERRADOS, abiertos, revisados, buenas marcas, encontrara siempre "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, casi esquina Teatinos. 8 nov.

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES ocasión, financiamientos Jerónimo Bertolotto, Alameda 892, Teléfono 64897. 7 nov.

LAVADOS S. 6: ENGRASES CON lavado, parafina a presión S. 4. Atención inmediata "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, (casi esquina Teatinos). 8 Nov.

MOTOR "PONTIAC" COMPLETO vendiendo "Riquelme 909". 3 Nov.

CHEVROLET DOS PUERTAS, CERRADO, perfectas condiciones vendiendo, Riquelme 909. 5 Nov.

FABRICO TODA EMPAQUETADURA, motores explosión, Riquelme 909. 13 Nov.

REPUESTOS "PONTIAC", CORONA, plomo, ruedas, etc, muñones, mazas demás vendiendo, Riquelme 909. 13 Nov.

CAMION FORD, PERFECTO ESTADO, vendiendo, San Diego 1416. 14 Nov.

3.- NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos, reparaciones, Herman Lallanne, Delicias 1733. 9 Nov.

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Herman Lallanne, Delicias 1733. 9 Nov.

BOCINAS SPARTON, VENIA RE- puestas, servicio, Herman Lallanne, Delicias 1733. 9 Nov.

4.- BATERIAS GOODRICH!! Importadas, 13 placas, garantizadas, Compras únicamente en Santa Isabel 185, teléfono 86150, Distribuidor. 6 nov.

5.- NEUMATICOS GOODRICH!! Compras en Santa Isabel 185, Gran surtido, fresco, garantizados, últimos precios. Teléfono 86150, (Distribuidor). 6 nov.

REPUESTOS NUEVOS PARA Whippet y Willys, encuentra siempre donde Copetta, San Antonio 796. 23 nov.

VULCANIZACION "EL FERROCARRIL", Delicias 3417, Recibe trabajos de vulcanización, trabajos garantizados. Precios bajos. 10 nov.

VENDO NEUMATICOS 350 X 18, 450 X 21, 235 X Santa Isabel 071. 14 Nov.

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford, Delicias 3385. 31 Nov.

BATERIAS IMPORTADAS, CARGAS y reparaciones, Dinamos y bobinados, Morandé 949. 4 Nov.

EMBOLOS DE ALUMINIO PARA toda las marcas de automóviles. Ofrece: Ahumada Hnos., Edison 4156. 3 nov.

4.- RODADOS EN GENERAL

VENDO CARRETERA CASI NUEVA, Portugal 1954. 4 Nov.

VENDO DOS CARRETERONITOS beladores, Oriente 1814, Población San Eugenio. 14 Nov.

5.- ARRIENDOS BUSCADOS.

ABOGADO DISEÑA ARRENDAR dos oficinas centrales S. 300, Compro, trasnaso teléfono. Santa Rosa 1051.

6.- ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRENDASE EXTENSA ESQUINILLA, galpón con portón, sirve cualquier negocio o industria. Suble Santa Isidro 1799. 6 Nov.

CASA FLAMANTE, 5 PIEZAS EN- cercadas, patios grandes, arboles, ciliar aves, Avenida Italia 1323, 30 Nov.

5500 GRAN CHALET QUINTA 14, departamento, 2 cuartos, Plaza Suñer, Av. Brown 0876, Tratar: Santa Rosa 993. 3 nov.

Departramentos, piezas

ARRENDASE DOS PIEZAS INDEPENDIENTES, Independencia 580. 3 Nov.

555 PIEZA, GENERAL BUSTAMANTE 62. 3 Nov.

PIEZAS CENTRALES CON TELEFONO, Dardignac 147. 5 Nov.

ARRIENDO PIEZA, COMPLETA libertad de culto, Victoria 738.

Locales y oficinas

5500 - LOCAL PARA FABRICA cop fuerza motriz, etc. con casa de habitación, arriendo, Tratar: San Isidro 617. 4 Nov.

7.- TURISMO Y VERANEO.

HAMACAS DE BALANCIN, SILLAS plegables, columpios, carpas, quifasoles. Fabrica. - Suble 1035. 15 Nov.

GRATIS
POR RADIO

Se transmitirán los siguientes
Avisos Económicos
Sorteados para HOY

DIAS HABILES de 17 a 18 y FERIADOS de 12 a 13.30 HORAS

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA ELECTRICA ofrece a la juventud ambos sexos cursos de telegrafía teórica y práctica. Solicite prospectos. Molina 337.

EL CHILENITO, TERNOS Y PANTALONES PICHOS, Colo, Maca a precios que sacan pica, vende El Chileno, San Diego 1344.

GRAN LAVANDERIA LA FLOR, VICTORIA 1084, Recibe lavado de familia, Ropas de caballero. Se va a domicilio.

SASTRERIA LA MUNDIAL, FACILIDADES DE PAGO, Bascuñán 46, M. Portuñuel.

HAMACAS DE BALANCIN, SILLAS PLEGABLES, columpios, carpas, quifasoles. Fabrica: Suble 1035.

FAJAS DE MEDIDA, LARGAS, ACENTURADAS, 45 pesos con materiales de primera, San Diego 630.

EMPAQUETADURAS PARA MAQUINAS, AGUA, GAS y vapor, de asbesto puro, en trenzas y planchas, grafiado; asbesto caucho; caucho engrasado, goma en planchas, Klingert, etc., ofrece a precios en competencia. Fundición Grajales, calle Grajales 2150, Santiago, cañilla 1794.

LA MAQUINA DE TEJER O COSER ESTA MALA? Mandela a San Diego 276, Teléfono 87590.

COMPRO BOLETOS AGENCIA, LANA NUEVA Y USADA, Pago hasta 12 pesos kilo. San Diego 2005.

POLEAS DE MADERA EN TODAS DIMENSIONES encontrara en Delicias 3336. Se remite contra rembolso. Pidas a RAUL PINOCHET.

COLCHONES, SOMIERES CON PATAS, MARQUESAS, de cama, Fabrica: San Diego 1853.

ROSA 2247, MUEBLES PARA COCINAS, ROSAS, COMPRO MAQUINAS COSER, MUEBLES, CATRES, colchones, bicicletas. San Pablo 2602.

COMPRO ARRIGOS, PIELLES, BOLETOS EMPESO, Pago altos precios. San Pablo 1129.

BATERIAS IMPORTADAS, CARGAS Y REPARACIONES, Dinamos y bobinados, Morandé 949.

PARA COMPRAR TABLANTES, COLILLAS, ANTIPARAS, y otros artículos, POR AUMENTARSE SU tienda, Independencia 274.

PIEZAS AMOBLADAS, CON PENSION, SANTA ROSA 26.

GRAN REALIZACION DE SOMBREROS PARA SE- ñoras y señoritas, en diferentes modelos. Precios moderados, Lord Cochran 82.

SEÑORITA: MME. VILLACURA ATIENDE SAN PABLO 1241, Salón peinado y sombreros, corte de pelo, \$ 1.50; ondulación, \$ 2.00; manicura, \$ 2.00; hechura de sombreros desde 6 pesos. Visitenos.

VESTIMENTAS Y PANTALONERAS SE NECESITAN, con muestras, Tratar: 24 pesos veston; 7 pesos pantalón. San Diego 1677.

PENSION MESA, BANDERA 7-A, 2.º PISO.

PARA LLAVES "EL AVANCE", BANDERA 837, Av. La Paz 5.

RADIO DIFUSORA
LA CHILENA CONSOLIDADA
Compañías de Seguros.

SPENCER Y VIVADO LTDA.
EN SERVICIO INFORMATIVO DEL DIARIO
"LA NACION"
PROGRAMA DIARIO

12.15 a 14. - AUDICION DE MEDIODIA
12.30 Boletín informativo.
13.40 LA HORA DEL CINE.
17 a 23.30 TRANSMISION CONTINUA
17. - Hora social, a cargo de la señora Graciela Sánchez.
17.30 Programa variado.
18. - Lunes, miércoles y viernes, Hora infantil por Pinocho, Blanca Nieve y Mago de la Varita.
18. - Martes, jueves y sábados, Hora infantil, Patriótica por los capitales, Pánela y Andrade.
18.30 - EL DIARIO DEL AIRE. La prensa nacional por radio.

19. - LA HORA CULTURAL O CLASICA.
19.30 - LA HORA ITALIANA, a cargo de Pablo Fiori.
20.30 - Programas variados.
21. - Artículos exclusivos de la estación y Programaciones especiales.
23.15 - Boletín informativo del diario "La Nación".

DOMINGOS
12 a 14. - AUDICION DE MEDIODIA.
21. - Noticias del día. 21.30. Programa RCA, Victor.
22. - Audición Luchetti, "Una Comedia cada Domingo".

Avisando en nuestra Sección Avisos Económicos usted obtiene el máximo de propaganda y al menor costo posible. Sus avisos, sin mayor gasto, pueden salir sorteados y difundidos por la mejor Radio Difusora.

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD.

Avisé en la Sección Avisos Económicos de "LA NACION" y obtendrá el éxito deseado.

15 cts. palabra.- 10 días: 5 gratis
SABADO y DOMINGO. LUNES GRATIS.

RECORTE EL CUPON DE "LA NACION" Y TENDRA OPCION A IMPORTANTES PREMIOS PARA NAVIDAD

SE ARRIENDA CASA GRANDE en Villa del Mar, Barrio Agua Santa, a dos cuadras de la estación, Mira Mar, Dirigirse por cara a M. Allard, Valparaíso, Banco de Chile.

A DOS CUADRAS CASINO SE arrienda piezas amobladas con pension. - 3 Poniente 232, Villa del Mar. 3 Nov.

CAMION LLEVA MENAJES. Precios módicos, Esperanza 778. 17 nov.

EN ESPEJO SE ARRENDAN PIEZAS con pension, especial para v- rancantes, Calle Sierra N.º 145. 17 nov.

COMPOSTURAS DE ARMAS DE fuego, alquilados, empavonados, atiende órdenes provinciales, "Armeria", San Diego 53. 5 nov.

200 LLAVES VALE, EXCELENTE material, composturas chapas, candados, especialmente llaves automóviles, "Armeria", San Diego 59. 5 nov.

COMPOSTURAS ANAFES, LAMPARAS, cocinas sopletes, "Armeria", San Diego 59. 5 nov.

12.- ABARROTES Y COMESTIBLES.

JUGO Y CHICHA DE MANZANA, Hoffmann, Pehueguin. Sazlé 2373. Teléfono 81455. 22 nov.

OAKLAND: LA MEJOR GRASA comestible, despachamos rápidamente a provincias. Haga sus pedidos a Carlos y Humberto Rubio, Exposición 136, Teléfono 62998. 27 nov.

PAPA "BROCKWAY" MUCHO bueno, Teléfono 61833. 8 Nov.

ANTICLO DULCE, SANTA MARTA, manjar blanco, dulce almibar vendiendo, San Pablo 1340, Teléfono 5474, reparto domicilio. 12 Nbre.

10.- ARMAS CAZA Y PESCA.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, candados, Bando 820. 7 Nov.

PARA LLAVES "EL AVANCE", Bandera 857, Av. La Paz 5. 6 nov.

COMPRO PISTOLA DE OCASION trumha chico, indicar precios a cañilla N.º 4128 C. M. 14 Nov.

9.- ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS, tierra de hojas de litro, maceteros, grada todos tamaños, ofrece: "Criadero Corral", Alameda esquina Arturo Prat. 22 nov.

SEMILLAS LAS MEJORES, ALMA- cigos, tomate, etc., pimentón, ca- mote, etc., dirijase a Semillera Valenzuela Mercado Central, Des- pachos provinciales. 9 Nov.

REALIZACION!! 3000 NARAN- zas "Washington", "Valencia", Ma- rocarpas, manzanos, varilla al- mo, morceras, Monjitas 857. 5 Nov.

11.- BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMANENTE desde \$ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demitriyev, Aguirre 976. Teléfono 64033. 1.º Dbre.

13.- AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES OFRE- ce Fabrica Corona, Diego de Velasquez 2951, Providencia, Casi- lla 232, Depósito Central, Semilla- ría Bandera 546. Fabrica mas an- tigua, mayor experiencia, practi- ca en plaza Masfoud y Granos, no supeado, para gallinas y pollos, concluida. Una colita para gratis por compras de ochenta pesos. 30 Nov.

2.- ALIMENTOS PARA AVES!! Mashfoud "Polito", fofatado. Hará poner sus gallinas abundan- damente. "Bodega Artesanos", Artesanos 987, Teléfono 89482, He- gar Independencia. 5 Nov.

SEÑOR AVICULTOR: QUIERE ver a sus gallinas sanas y vigo- rantes? Alimentelas con "Necia- rios" alimenticias con "Neciar- ios". Pidas a Delicias 3484. Te- léfono 88611. 3 Nov.

VENDO DOS CABRAS NUEVAS Y conejos chilenos, Victoria 1917, Plaza Pedro Valdivia.

CATITAS AUSTRALIANAS, CA- rrales, gatos, papagayos, Armon- 115 (Blanquedo). 4 Nov.

CARDENALES CANTORES, ARO- mos 115. (Blanquedo). 4 Nov.

CANARIO NEGRO, REY DEL canto, Visite Criadero Osiris, Ar- mos 115. 4 Nov.

VENDO GALLO SEIS GALLINAS Rhodora Island, finas, Avenida In- glaterra 1151. 3 Nov.

15.- COMPRA - VENTA VARIAS.

DEL FABRICANTE AL CONSUMI- dor: jarcas, cordeles e hilos de cáñamo, pidos directamente a la fabrica, Delicias 3786, Teléfono 65296, Santiago. 3 Nov.

500 CORTES CASIMIRE LIG- quida por viaje representante fa- brica, desde uno Libertad 59, (Casa particular). 11 nov.

AMPOLETAS, POR MAYOR 15, 25, 40 Vts. Vende Mercadería Ca- dorna, Delicias 3327. 3 Nov.

COMPRO BOLETOS AGENCIA, lana nueva y usada, pago hasta \$ 12 kilo, San Diego 2005. 21 Nov.

17.- DIVERSOS.

COCCINAS ECONOMICAS!! Gran- diosa realización, Chacabuco 5. 12 nov.

ANTEOJOS, LENTES, RECIBO San Diego 777. Precios módicos. 3 Nov.

10.- EDUCACION E INSTRUCCION.

JOVENES SEÑORITAS!! Aprenda peluquería, canarón, di- poma, cursos completos, porven- asegurado. Presto herramientas. San Francisco 1087. 27 Oct.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, CO- rrección, Morales Matos, Estado 32, títulos válidos. Cursos completos. Taquigrafía 1135. 22 nov.

ESTUCIO TAQUIGRAFIA COME- ricial, dictado, Cursos rapidi- mos. Matrícula abierta. Vergara 492. 13 Nov.

15.- COMPRA - VENTA VARIAS.

1.- SERPENTINAS!! OFRECE LA Fabrica de Fuegos Artificiales "Rayo - Felix". A comerciantes: petardos, viejas, cohetes, benga- las, guatapichas, globos, etc. y 50 pesos. Despacho reembolso. Hector Pida catalogo ilustrado. Hector Pida catalogo 7002, Correo 7, San- tiago, Gran Avenida 2935, esquina Itago, San Jacinto, 61633, Dirección puerta. Teléfono 61633, Dirección, telegráfica: "Acuña", Matadero, 10 Nov.

COMPRO DE OCASION CAJA DE fondos chico, indicar precios, ca- ñilla N.º 4128. - C. M. 11 Nov.

HABIENDO COMPRADO EL NE- gocio del señor José Jiménez, de- le Coquimbo 001, no respondo por cuentas, pasados ocho días. Juan Carrasco Arriagada. 6 Nov.

SE VENDE TACO DE ZULEA LA- brado, alto 112 y Charleston, Na- taniel 1451, Rensino. 3 Nov.

COMPRO BRONCE, COBRE, ZINC, Pago buenos precios, Tocornal 678. 15 Nov.

CUARTEROLAS, BARRILES, VEN- do, Chacabuco 865. 14 Nov.

ZUNCHOS PARA CUARTEROLAS pequeñas, grandes partidas com- pro, Chacabuco 865. 14 Nov.

TUPI ESPIGADORA, ESMERIL AU- tomático vendiendo ocasión, 10 de Ju- lio 230. 15 Nov.

ESPLENDIDO KODACK PANORA- mic, mimeógrafo nuevo vendiendo, reglado, Malpo 1205.

OCASION VENDO LOTE CORTES cancharras para ternos, Nataniel 662. 15 Nov.

1.- SEÑORITAS Y JOVENES!! Cuestanza peluquería, ondulación, al agua, fierro, masaje, belleza, al agua, fierro, masaje. Presto manicure, corte de pelo. Presto herramientas. Facilidades. San Francisco 1072. 8 nov.

VIDRIERIA ALEMANA Y FOTO- grafía Ricardo, Delicias 2636, Re- cibe nuevo surtido vidrios. Pre- cios bajos. 17 nov.

DEL FABRICANTE AL CONSUMI- dor: jarcas, cordeles e hilos de cáñamo, pidos directamente a la fabrica, Delicias 3786, Teléfono 65296, Santiago. 3 Nov.

COMPRO LANA, CRIN PAGO 1.05 mejores precios. San Diego 1015. 5 nov.

COMPRO ALUMINIO, PAGO EL mejor precio, Edison 4156. 4 nov.

16.- SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

1.- EL CHILENITO!! TERNOS, y pantalones "Pichos", "Colo", "Maca" a precios que sacan "Pi- ca" vende "El Chileno", 1314, San Diego 1344. 20 Nov.

2.- SASTRERIA LERNER!! RECEN inaugurada, ofrece ternos, con grandes facilidades de pago, San Diego 777. 2 Nov.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos, solve medida, con grandes facilidades pago, San Pablo 2585. 10 nov.

JOSE SAavedra F., EX CORTA- dor de la Sastreria La Mendocina, Eyzaguirre 1019. Se reciben he- churas finas, viraduras y trans- formaciones. 9 nov.

SASTRERIA "LIBERTAD" DES- de \$ 165 trajes sobremedida: \$ 155 trajes confeccionados. Trajes de ganfiones. Hacemos: hechuras, viraduras, zureidos, composturas. Libertad 59, lado Fundación. 11 nov.

SASTRERIA, BAQUEDANO 754. Recibe hechuras, viraduras, zurei- dos. Precios sin competencia. 11 nov.

SASTRERIA "EL CREDITO NUE- vo", entrega ternos sobre medida, con facilidades pago, San Pablo 2675. 15 Nov.

SASTRERIA "LA SANTIAGUINA" viraduras, hechuras finas, San Die- go 201. 18 Nov.

SASTRERIA "LA MENDOCINA" concede créditos, San Pablo 253. Teléfono 60665. 5 Dic.

1.- JUAN CARVAJAL!! CORTADORastre, Hechuras, viraduras, cual- quier precio. Rosas 2348. 7 nov.

SASTRERIA A. MANRIQUEZ H. "Elegancia", San Pablo 1450. 10 nov.

SASTRERIA, SIMON BOLIVAR 35, frente Padres Franceses, Virado transformaciones, ocasión única. Hechuras finas \$ 120. 10 nov.

SASTRERIA OSORIO, MATUCA 823, teléfono 3-379. Hechuras desde \$ 120, viraduras, trabajos finos. 14 Nov.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 120, 150, 180; viraduras, selecto suti- do en eslistres. Corte y confección garantizados. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera. 4 Nov.

SASTRERIA, BAQUEDANO 754. Recibe hechuras, viraduras, zurei- dos. Precios sin competencia. 11 nov.

1.- SASTRERIA LEINER!! OFRE- ce ternos con grandes facilidades. San Diego 777. 2 Dic.

17.- DIVERSOS.

COCCINAS ECONOMICAS!! Gran- diosa realización, Chacabuco 5. 12 nov.

ANTEOJOS, LENTES, RECIBO San Diego 777. Precios módicos. 3 Nov.

10.- EDUCACION E INSTRUCCION.

JOVENES SEÑORITAS!! Aprenda peluquería, canarón, di- poma, cursos completos, porven- asegurado. Presto herramientas. San Francisco 1087. 27 Oct.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, CO- rrección, Morales Matos, Estado 32, títulos válidos. Cursos completos. Taquigrafía 1135. 22 nov.

ESTUCIO TAQUIGRAFIA COME- ricial, dictado, Cursos rapidi- mos. Matrícula abierta. Vergara 492. 13 Nov.

15.- COMPRA - VENTA VARIAS.

DEL FABRICANTE AL CONSUMI- dor: jarcas, cordeles e hilos de cáñamo, pidos directamente a la fabrica, Delicias 3786, Teléfono 65296, Santiago. 3 Nov.

500 CORTES CASIMIRE LIG- quida por viaje representante fa- brica, desde uno Libertad 59, (Casa particular). 11 nov.

AMPOLETAS, POR MAYOR 15, 25, 40 Vts. Vende Mercadería Ca- dorna, Delicias 3327. 3 Nov.

COMPRO BOLETOS AGENCIA, lana nueva y usada, pago hasta \$ 12 kilo, San Diego 2005. 21 Nov.

17.- DIVERSOS.

COCCINAS ECONOMICAS!! Gran- diosa realización, Chacabuco 5. 12 nov.

ANTEOJOS, LENTES, RECIBO San Diego 777. Precios módicos. 3 Nov.

10.- EDUCACION E INSTRUCCION.

JOVENES SEÑORITAS!! Aprenda peluquería, canarón, di- poma, cursos completos, porven- asegurado. Presto herramientas. San Francisco 1087. 27 Oct.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, CO- rrección, Morales Matos, Estado 32, títulos válidos. Cursos completos. Taquigrafía 1135. 22 nov.

ESTUCIO TAQUIGRAFIA COME- ricial, dictado, Cursos rapidi- mos. Matrícula abierta. Vergara 492. 13 Nov.

15.- COMPRA - VENTA VARIAS.

DEL FABRICANTE AL CONSUMI- dor: jarcas, cordeles e hilos de cáñamo, pidos directamente a la fabrica, Delicias 3786, Teléfono 65296, Santiago. 3 Nov.

500 CORTES CASIMIRE LIG- quida por viaje representante fa- brica, desde uno Libertad 59, (Casa particular). 11 nov.

AMPOLETAS, POR MAYOR 15, 25, 40 Vts. Vende Mercadería Ca- dorna, Delicias 3327. 3 Nov.

COMPRO BOLETOS AGENCIA, lana nueva y usada, pago hasta \$ 12 kilo, San Diego 2005. 21 Nov.

ALAMBRE CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San Pablo 1179 MORANDE 817

15.- COMPRA - VENTA VARIAS.

1.- SERPENTINAS!! OFRECE LA Fabrica de Fuegos Artificiales "Rayo - Felix". A comerciantes: petardos, viejas, cohetes, benga- las, guatapichas, globos, etc. y 50 pesos. Despacho reembolso. Hector Pida catalogo ilustrado. Hector Pida catalogo 7002, Correo 7, San- tiago, Gran Avenida 2935, esquina Itago, San Jacinto, 61633, Dirección puerta. Teléfono 61633, Dirección, telegráfica: "Acuña", Matadero, 10 Nov.

COMPRO DE OCASION CAJA DE fondos chico, indicar precios, ca- ñilla N.º 4128. - C. M. 11 Nov.

HABIENDO COMPRADO EL NE- gocio del señor José Jiménez, de- le Coquimbo 001, no respondo por cuentas, pasados ocho días. Juan Carrasco Arriagada. 6 Nov.

SE VENDE TACO DE ZULEA LA- brado, alto 112 y Charleston, Na- taniel 1451, Rensino. 3 Nov.

COMPRO BRONCE, COBRE, ZINC, Pago buenos precios, Tocornal 678. 15 Nov.

CUARTEROLAS, BARRILES, VEN- do, Chacabuco 865. 14 Nov.

ZUNCHOS PARA CUARTEROLAS pequeñas, grandes partidas com- pro, Chacabuco 865. 14 Nov.

TUPI ESPIGADORA, ESMERIL AU- tomático vendiendo ocasión, 10 de Ju- lio 230. 15 Nov.

ESPLENDIDO KODACK PANORA- mic, mimeógrafo nuevo vendiendo, reglado, Malpo 1205.

OCASION VENDO LOTE CORTES cancharras para ternos, Nataniel 662. 15 Nov.

1.- SEÑORITAS Y JOVENES!! Cuestanza peluquería, ondulación, al agua, fierro, masaje, belleza, al agua, fierro, masaje. Presto manicure, corte de pelo. Presto herramientas. Facilidades. San Francisco 1072. 8 nov.

VIDRIERIA ALEMANA Y FOTO- grafía Ricardo, Delicias 2636, Re- cibe nuevo surtido vidrios. Pre- cios bajos. 17 nov.

DEL FABRICANTE AL CONSUMI- dor: jarcas, cordeles e hilos de cáñamo, pidos directamente a la fabrica, Delicias 3786, Teléfono 65296, Santiago. 3 Nov.

COMPRO LANA, CRIN PAGO 1.05 mejores precios. San Diego 1015. 5 nov.

COMPRO ALUMINIO, PAGO EL mejor precio, Edison 4156. 4 nov.

16.- SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

1.- EL CHILENITO!! TERNOS, y pantalones "Pichos", "Colo", "Maca" a precios que sacan "Pi- ca" vende "El Chileno", 1314, San Diego 1344. 20 Nov.

2.- SASTRERIA LERNER!! RECEN inaugurada, ofrece ternos, con grandes facilidades de pago, San Diego 777. 2 Nov.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos, solve medida, con grandes facilidades pago, San Pablo 2585. 10 nov.

JOSE SAavedra F., EX CORTA- dor de la Sastreria La Mendocina, Eyzaguirre 1019. Se reciben he- churas finas, viraduras y trans- formaciones. 9 nov.

SASTRERIA "LIBERTAD" DES- de \$ 165 trajes sobremedida: \$ 155 trajes confeccionados. Trajes de ganfiones. Hacemos: hechuras, viraduras, zureidos, composturas. Libertad 59, lado Fundación. 11 nov.

SASTRERIA, BAQUEDANO 754. Recibe hechuras, viraduras, zurei- dos. Precios sin competencia. 11 nov.

SASTRERIA "EL CREDITO NUE- vo", entrega ternos sobre medida, con facilidades pago, San Pablo 2675. 15 Nov.

SASTRERIA "LA SANTIAGUINA" viraduras, hechuras finas, San Die- go 201. 18 Nov.

SASTRERIA "LA MENDOCINA" concede créditos, San Pablo 253. Teléfono 60665. 5 Dic.

1.- JUAN CARVAJAL!! CORTADORastre, Hechuras, viraduras, cual- quier precio. Rosas 2348. 7 nov.

SASTRERIA A. MANRIQUEZ H. "Elegancia", San Pablo 1450. 10 nov.

SASTRERIA, SIMON BOLIVAR 35, frente Padres Franceses, Virado transformaciones, ocasión única. Hechuras finas \$ 120. 10 nov.

SASTRERIA OSORIO, MATUCA 823, teléfono 3-379. Hechuras desde \$ 120, viraduras, trabajos finos. 14 Nov.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 120, 150, 180; viraduras, selecto suti- do en eslistres. Corte y confección garantizados. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera. 4 Nov.

SASTRERIA, BAQUEDANO 754. Recibe hechuras, viraduras, zurei- dos. Precios sin competencia. 11 nov.

1.- SASTRERIA LEINER!! OFRE- ce ternos con grandes facilidades. San Diego 777. 2 Dic.

17.- DIVERSOS.

COCCINAS ECONOMICAS!! Gran- diosa realización, Chacabuco 5. 12 nov.

ANTEOJOS, LENTES, RECIBO San Diego 777. Precios módicos. 3 Nov.

10.- EDUCACION E INSTRUCCION.

JOVENES SEÑORITAS!! Aprenda peluquería, canarón, di- poma, cursos completos, porven- asegurado. Presto herramientas. San Francisco 1087. 27 Oct.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, CO- rrección, Morales Matos, Estado 32, títulos válidos. Cursos completos. Taquigrafía 1135. 22 nov.

ESTUCIO TAQUIGRAFIA COME- ricial, dictado, Cursos rapidi- mos. Matrícula abierta. Vergara 492. 13 Nov.

LA NACION

Santiago, Nov. 3 de 1935.

SANCIONES ILUSORIAS

Son materia de consideración en estos momentos, en el Consejo de la Sociedad de las Naciones, las medidas de orden económico que sería preciso adoptar para aplicar las sanciones previstas en el artículo 16 del Pacto, en contra de una nación que ha declarado la guerra, violando los compromisos que tenía suscritos para resolver sus dificultades por medios pacíficos, y con arreglo a mecanismos de los cuales deliberadamente prescindió.

En otras oportunidades hemos manifestado el pesimismo con que miramos estas sanciones económicas, y hemos sostenido que por el momento no hay material en el mundo para aplicar otras sanciones que las de orden moral, que ya han sido aplicadas con el acuerdo casi unánime de los pueblos unidos por el Pacto de Ginebra.

Al aproximarse el estudio de esta cuestión, y eventualmente su aplicación práctica, tenemos que recordar que cualquier acuerdo que fuese adoptado en Ginebra no incluiría a los países que no forman parte de la Sociedad de las Naciones (Estados Unidos, Japón, Brasil, Alemania), y en esa forma tendríamos que el boicott económico dejaría de ser general y de producir los efectos perseguidos.

Con relación a los Estados Unidos, cabe recordar que la Ley de Neutralidad, dictada en las últimas sesiones del Congreso, si bien está redactada en condiciones que dejan la impresión de que los Estados Unidos no prestarán ningún concurso a los beligerantes, el hecho es que, en la práctica, la abstención absoluta de un país tan poderoso significa, en cierto modo, una colaboración para la guerra.

Como lo ha dicho el ex Secretario de Estado, Mr. Henry L. Stimson, la prohibición de embarcar armas y municiones de puertos americanos a puertos beligerantes, o con destino a países en guerra, es muy fácilmente burlada, porque los embarques se hacen a países extraños al conflicto, y no hay medio alguno de controlar el traspaso de estos elementos desde esos países a los beligerantes. Puede afirmarse que durante el último año las fábricas de municiones y de material de guerra de los Estados Unidos han multiplicado varias veces su producción, lo que demuestra que, no obstante la Ley de Neutralidad, los Estados Unidos siguen siendo proveedores de material de guerra para los beligerantes.

No quiere esto decir que no se aprecie la actitud neutral de los Estados Unidos, y especialmente del Gobierno del Presidente Roosevelt. Este ha creído ver en el ansia de los comerciantes de armamentos para colocar sus productos, la razón principal por la cual los Estados Unidos se vieron forzados a mezclarse en el conflicto europeo, y ha prohibido el enriquecimiento que tiene por causa las guerras; pero este propósito queda principalmente en el papel, porque el comercio descubre siempre los medios de hacer llegar su mercadería a quienes la necesitan desesperadamente por obra del conflicto.

Ya se dejan oír voces energéticas en los Estados Unidos, sosteniendo que esta forma de neutralidad es un abandono de los derechos que al país le corresponden en su libertad de comercio, en el tráfico de sus mercancías y nacionales en alta mar, y en la determinación de sus conveniencias generales. Ellos pretenden mantenerse extraños a las guerras; pero este concepto egoísta no soluciona nada si los países se niegan a cooperar para evitarlas, y tal actitud resulta inexplicable, especialmente si se considera que en los Estados Unidos el sentimiento público contra la guerra está caracterizado por estas palabras del senador Thomas, que es a la vez profesor de la Universidad de Utah, quien ha dicho en un discurso pronunciado el 12 de septiembre último:

"Partamos de la base de que los propósitos de Italia en Etiopía están dirigidos a mejorar las condiciones humanas, a vencer las larvas de ese país, a destruir la esclavitud y a dar a los etíopes un más alto estándar de vida. Nada de esto puede realizarse por medio de la guerra. Todo esto requiere procesos pacíficos. Mejores estándares de vida no pueden ser impuestos por la fuerza; necesitan ser paulatinamente desarrollados. Una mejor organización

social tampoco se puede ganar matando. Ella sólo puede triunfar viviendo. ¿Cuál es el objeto de destruir la esclavitud si la única manera de liberar a un esclavo es matarlo?"

Este argumento poderoso en contra de la guerra no está acompañado, sin embargo, de una indicación para colaborar activamente en las fórmulas de paz que se preparan en Ginebra. Al contrario; está dirigido a confirmar la posición de los Estados Unidos en su propósito de mantenerse fuera de todo conflicto.

Sin embargo, es notorio que en aquel país una fuerte corriente se abre paso, en el sentido de tomar su parte en la preservación de la paz universal, y asumir honradamente la cuota de responsabilidades que le corresponden en la seguridad internacional.

Mientras países como los Estados Unidos rehuyan la deliberación internacional, la acción colectiva, la discusión entre los Gobiernos amparados por la opinión pública, las fuerzas morales que se oponen a la guerra aparecerán debilitadas, y no darán los resultados que la humanidad espera. Y en cuanto a las fuerzas económicas, será como escribir en la arena.

DOS AÑOS EN EL MINISTERIO DE FOMENTO

Hoy cumple dos años al frente del Ministerio de Fomento don Matías Silva.

A lo largo de esta etapa administrativa, don Matías Silva se ha expedido con acierto, con espíritu de justicia, y demostrando una vasta preparación. No puede constituir, por cierto, una sorpresa el tino con que el señor Silva ha conducido los negocios dependientes de su Ministerio, pues su personalidad es vastamente conocida en el país por su versación en los problemas públicos.

Don Matías Silva es un antiguo y prestigioso político que ha dedicado su vida entera al servicio público, ya sea desde las filas de su Partido, como Parlamentario o como Ministro de Estado. La característica de su obra ha sido la modestia con que la ha llevado a cabo, pues siempre ha trabajado esforzadamente en los cargos que le ha tocado desempeñar, sin aspirar a otra recompensa que a la satisfacción de trabajar desinteresadamente por el país.

El Ministerio de Fomento es uno de los Departamentos de Estado que tiene un mayor número de problemas que resolver y que adquiere especial importancia por estar relacionados con la vida industrial y económica del país. A él se vinculan también cuantiosos intereses que es preciso cautelar y mantener en un cauce de imparcialidad, tan importante como ellos. En este aspecto de su labor se ha distinguido especialmente don Matías Silva, por su carácter ecuanime, y ponderado, y por el criterio patriótico que procura poner en la solución de todos los asuntos encomendados a su estudio.

Durante el tiempo que don Matías Silva ha estado a cargo de esa cartera, el Ministerio de Fomento ha realizado una labor eficiente y beneficiosa para el país, y le ha cabido un papel destacado en la obra de reconstrucción que hubo de emprender el actual Gobierno al asumir el Poder. Don Matías Silva ha sido, pues, un leal y laborioso colaborador de S. E. el Presidente de la República, y al cabo de dos años de ininterrumpido trabajo merece los parabienes y felicitaciones que ha recibido con ocasión de esta grata circunstancia.

EL DIA DE PANAMA

Desde los comienzos de la historia americana, Panamá ha ocupado un sitio de especial importancia en el continente. Fue, desde las alturas de las montañas panameñas, que Vasco Núñez de Balboa avistó, por primera vez, los ilimitados horizontes del Mar del Sur, al que, más tarde, Hernando de Magallanes denominó con el nombre que todavía lleva, o sea, Océano Pacífico.

País de tierras fértiles, ubicado en medio de la zona torrida y situado entre los dos océanos más grandes del orbe, Panamá ha poseído siempre una intensa vida económica, en la que, desde el punto de vista del comercio exterior, existe un balance marcadamente favorable.

Aunque las ideas liberales que animaron a la América en los comienzos del siglo pasado, comenzaron a hacerse manifestar en esta nación desde 1820, la libertad política de Panamá no vino a conseguirse, por separación de la República de Colombia, hasta el 3 de noviembre de 1903, o sea, hace 32 años.

Desde entonces esta pequeña e interesante República ha desarrollado su vida siguiendo una curva de cons-

PANORAMA POLITICO DEL MUNDO

Celebrase en París el 32.º Congreso anual del Partido Radical Socialista. — Un poco de historia. — La "Petite République Française". — El manifiesto de Goblet, Sarrien y Millerand. — Cómo contestan los jóvenes de la "Izquierda liberal". — Los años más duros del radical-socialismo. — Lo que opina André Siegfried de este partido. — La nueva crisis: Herriot y Daladier. — El escándalo Strauss. — Nihil Novum Sub Sole. — Affaires de otras épocas. — El folleto de Blasco Ibañeta: "Alfonso XIII desenmascarado". — Ataques y contra-ataques. — A Blasco "se le da vuelta la tortilla". — Ibañeta Rizo toma la defensa del hijo del novata.

Es bien sensible que el servicio informativo de las agencias cablegráficas, no haya dado mayores detalles acerca del 32.º Congreso Socialista de Francia, celebrado en París a fines de la semana próxima pasada.

El Partido Radical-Socialista («una de las colectividades doctrinarias de mayor entidad y fuerza electoral en la vida política de la República gala; y es, entonces, lógico que cuanto a él se refiere, tenga extraordinaria importancia, no sólo para los destinos democráticos de ese gran país sino, asimismo, por su trascendencia para todo el orbe civilizado»).

Para comprender bien la actual situación de los radicales-socialistas de Francia, conviene hacer un poco de historia.

Fue allá por el año de 1885. Dentro de los organismos constitutivos del Partido Radical, heredero de los principios del 81 y porta-estandarte de las conquistas legales y doctrinarias obtenidas por la Revolución Francesa, comenzó a surgir un peligro y creciente antagonismo. Por una parte, los pro-hombres del partido se habían ido modificando bajo una serie de formulismos y trabas de carácter reglamentario, las que, a modo de vendas, trataban de aniquilar, a su vez, la soberbia actividad de las Asambleas provinciales, agudizadas por las nuevas tendencias socializantes de la juventud; y, por otra parte, una pecha inusitada, y cada vez con mayor fuerza de arrastre, en una parte, de la masa radical, iba convirtiendo a la directiva del partido en algo menos que un grupo responsable de la suerte y rumbos de esa colectividad; y en algo más, o en algo peor, que la agencia de empleos para pagos de servicios electorales.

Los descontentos con esta situación de hecho, en forma particular primero y luego en bríos declaraciones colectivas se fueron separando del grueso del Partido, bautizándose ellos mismos, de acuerdo con la orientación espiritual en cuya atmósfera se había efectuado la metamorfosis, con el nombre de radicales-socialistas.

Como cabeza visible de este sisma político, apareció, en la época a nos refiriéndonos M. Millerand, el cual desde las columnas de la "Petite République Française", sostiene los puntos de vista de los cismáticos; hasta que el 28 de noviembre de 1891, con su firma, y la de M. Sarrien y la de Rene Goblet, (que, en realidad, era el verdadero jefe del grupo) se lanzó un manifiesto al país en el cual aparecían echadas las bases del Partido Radical-Socialista, en la forma como debía, desde entonces, solicitar el apoyo ciudadano.

En ese documento queda claramente establecido el divorcio entre el antiguo Partido Radical francés, y la nueva entidad, hija suya, pero independiente en un movimiento de ansiosa aspiración a vivir con el espíritu de los tiempos.

El pasado, y el porvenir, según los firmantes del manifiesto, se miraban cara a cara. La laboría y la reconstrucción que hubo de emprender el actual Gobierno al asumir el Poder. Don Matías Silva ha sido, pues, un leal y laborioso colaborador de S. E. el Presidente de la República, y al cabo de dos años de ininterrumpido trabajo merece los parabienes y felicitaciones que ha recibido con ocasión de esta grata circunstancia.

El pasado, y el porvenir, según los firmantes del manifiesto, se miraban cara a cara. La laboría y la reconstrucción que hubo de emprender el actual Gobierno al asumir el Poder. Don Matías Silva ha sido, pues, un leal y laborioso colaborador de S. E. el Presidente de la República, y al cabo de dos años de ininterrumpido trabajo merece los parabienes y felicitaciones que ha recibido con ocasión de esta grata circunstancia.

El progreso del turf nacional se acentúa día en día por el entusiasmo con que criadores, y propietarios de caballos concurren con su cooperación al mayor brillo de este deporte. La prueba de "El Ensayo" es una demostración de este progreso evidente. En 1874 se corrió por primera vez en Chile con un modestísimo premio, y en este año los competidores tratarán de retener para sus colores los \$ 125.000 de recompensa.

Este es un día de gala para el turf nacional. No sólo concurrirán al Club Hípico los aficionados de siempre, sino que muchos miles de personas que desean disfrutar de ese hermoso espectáculo, que se desarrollará en un local y ante un paisaje que difícilmente podrán ser igualados en otros países. Las damas de la sociedad santiaguina escogieron días como estos para lucir sus elegantes

cultidades que nos imponía la antigua arquitectura del Partido, y a fin de llevar a cabo las reformas sociales que el país exige, nos reunimos, ahora, independientemente reclamando el concurso de todos los republicanos, por todos los socialistas, por todas las colectividades doctrinarias que puedan parecer sus teorías y alejadas de su realización, siempre que no comencien más que a medios pacíficos y legales el triunfo de sus ideas".

La actitud subversiva, con respecto a los mantenedores de la tradición radical, que tomaban ahora los jóvenes cismáticos, produjo gran revuelo y colera incontinencia en el grupo de los más moderados; y no tardó mucho en salir un contra-manifiesto, que se decía inspirado por los jóvenes de la izquierda liberal.

Uno de estos "jóvenes", vocero de los ortodoxos, situaba sin lugar a dudas a la línea ecuatorial que los iba a dividir desde entonces en dos hemisferios. "Frente al partido radical-socialista, que reniega de la obra de la Revolución, y hasta de la idea de patria — decía — surgirá compacto, unido, y resuelto el grupo de los republicanos liberales y progresistas, defensores de la propiedad individual, de la libertad humana, y de los principios de nuestro Derecho moderno. De un lado, los socialistas; de otro, los que no lo son; y nosotros no somos socialistas".

Esta división que afectaba a uno de los más poderosos partidos republicanos, se fue acentuando año tras año, haciendo, por lo mismo, muy difícil, y precaria la situación del Gobierno nacional, a causa de la falta de una mayoría firme, disciplinada, que permitiera el eficiente desarrollo de las labores parlamentarias, y con ello, la estabilidad de los Gabinetes. La rotativa ministerial principió a cumplir sus funestas consecuencias.

En febrero de 1911 los radicales-socialistas llegan al Gobierno con el Gabinete Monis. Esta combinación ministerial dura hasta el mes de junio, en que organiza Caillaux, también con el apoyo de los radicales-socialistas.

Desde entonces, con un ritmo de alternativas, y descalabros, el partido radical-socialista ha intervenido varias veces en el Gobierno o ha dado forma, en los bancos del Parlamento, a los más temibles grupos de oposición.

Pero es en estos últimos años, cuando esta colectividad ha tenido que sufrir sus más duras pruebas. El comunismo por un lado; y, por el otro, las asociaciones de carácter fascista, le han resuelto la importancia, y prestigio en las dos grandes alas bajo donde se encarnan hoy por hoy, se cobija la opinión pública del mundo: izquierdas y derechas.

Debemos señalar el fenómeno que todos los partidos inquierdizantes tienen, en una u otra forma, hacia los postulados de la extrema izquierda, cómo, a la inversa, los partidos derechistas tienden asimismo, en una u otra forma, hacia los postulados del fascismo.

Ahora bien, es del conocimiento del todos que si hay un partido político en Francia que se pudiera llamar francés, ese partido sería el radical-socialista. Sus colores son todos los colores de la Galia. "Pequeños propietarios de la campiña y de la ciudad, especialmente de las ciudades menores, ni millonarios, ni proletarios, ellos corresponden en términos generales a eso que persiste de individualismo en la economía francesa. Desde un punto de vista americano esto significaría en otros términos, lo que va quedando en Francia de más anticuado". Tal el juicio que le merecía M. André Siegfried la composición del electorado que nos preocupa. Y es en la medida de estas palabras, donde está el conflicto que va empujando a los radica-

les-socialistas de Francia hacia una gravísima crisis de sus organismos directivos. Para ser breves: se está realizando, en la actualidad, en el seno de ese partido, un fenómeno exactamente igual al que en el año 1885 separó a los jóvenes radicales-socialistas del viejo Partido Radical, heredero de los Derechos del Hombre. Jefe de la tendencia moderada o "derechista", es M. Herriot; y cabecilla de los "avanzados" o izquierdistas, dentro de la Junta Central, como diríamos en términos criollos, es M. Daladier.

De ahí que las conclusiones del 32.º Congreso del Partido tengan, como dijimos al comienzo de estas líneas, importancia extraordinaria. El cable, sin embargo, no ha sido suficientemente explícito para indicarnos lo fundamental que se dijo en los debates de esa asamblea. Tendremos que aguardar, pues, las revistas políticas de Francia para informarnos en detalles, y sacar las consecuencias y lecciones que siempre, e invariablemente, ofrecen estas luchas o torneos del espíritu cívico de los pueblos.

Un escándalo de la más profunda trascendencia política ha conmovido durante la última quincena del mes de octubre al Parlamento y a la opinión pública española.

Para la concesión de un novedoso juego de azar, solicitado por el germano Strauss, que quería explotarlo en grande escala, en el balneario de San Sebastián, dicho solicitante habría repartido gruesas sumas de dinero, y comprometido, al mismo tiempo, parte de los intereses de figuración y personales de influencia en la actual representación española.

Dados a conocer por la prensa los antecedentes de la gestión, no tardó mucho este "affaire" en transformarse en incendio de pasiones y de odios comprimidos, donde muchas honras han caído por el suelo, en medio de una lluvia de injurias y de insultos.

Por otra parte, los periodistas españoles les han dado a las informaciones un carácter agudo y polémico, que no ha permitido hasta ahora la pacificación de los ánimos. "Escándalo nunca visto". "Por primera vez en la historia de España". "Nunca, en la ya secular historia de la política española, había caído una vez, la honra de un naturalista".

He aquí, más o menos, los títulos de fuego con que los rotativos peninsulares motejan y señalan a la vindicta pública al grupo de los malaventurados varones que cayeron como ratas en la trampa mágica inventada por el habilidoso Strauss.

Esto, naturalmente, es una exageración. Nihil novum sub sole. El dinero ha andado continuamente mezclado con la política, y a través de la Historia particular de todas las naciones de la Tierra se puede ver, luego de meterse entre bastidores, una serie de escándalos parecidos.

No hace mucho, un senador de la República norteamericana fue llevado a declarar ante la Cámara Alta de su país, a la rigurosa tribuna de justicia, a declarar sobre algunas intervenciones suyas, de carácter doloso, y en las que había hecho valer sus influencias de representante del pueblo. Y la justicia fue implacable.

Otro tanto, aunque no con igual inflexibilidad por parte de los jueces, ha ocurrido con todos los pueblos de la América del Sur. Y sin volver la mirada hacia atrás, puede decirse que se haya dado fin, como pedía la vindicta pública, al famoso proceso Stavinski, de tan formidables repercusiones en la conciencia del mundo entero? Pero, circunscribiéndolos al caso de España, aún no ha corrido el tiempo necesario para que se olvide completamente la

famosa acusación de Vicente Blasco Ibañeta al entonces Rey don Alfonso XIII.

Como se recordará, Blasco acababa al Rey de poseer 3.000 acciones liberadas de una compañía naviera, que las había puesto en sus manos precisamente en forma de pago de ciertos servicios que S. M. habría realizado en favor de la tal compañía. Agregaba el novelista, además, de que la compañía del Metropolitano de Madrid, que había obtenido siempre los favores de la monarquía, debía esta deferencia del joven Soberano del Palacio de Oriente, porque éste era uno de los más fuertes accionistas de esa compañía. A estas dos graves acusaciones, añadía otras más, que por el momento, no vienen a mi memoria, pero que al igual que las anteriores, dejaban muy carcomido el prestigio del Rey.

La polvareda que se levantó con el folleto de Blasco, fue, sin duda alguna, de las grandes que se han promovido en este orden de cosas dentro del último cuarto de siglo. Las opiniones se dividieron en formar encarnizadas, y de los más distintos puntos de la tierra de habla castellana, surgieron réplicas y contra réplicas a las palabras del autor de "Alfonso XIII desenmascarado", que así se llamaba el folleto de marras.

Lo que haya de verdad o de mentira en ese escándalo, es cosa que a mí no me interesa; pero lo cierto del caso es que, uno de los numerosos contra-ataques que recibió el novelista ofensor del Rey, fue de tal cuantía y dicho por persona de tan firme responsabilidad moral y económica, que, francamente, puede asegurarse, como en el vulgar decir, que a Blasco se le dio vuelta la tortilla.

Quién hizo la acusación fue Arturo von Gwinner, director del Deutsche Bank, de Berlín.

Basta este solo título para comprender la trascendencia del cargo. Veamos ahora cuál era él: Según Gwinner, a fines de 1906 el Emperador Guillermo II había destinado, como persona de su confianza, para que sirviera de árbitro en un litigio entre el Banco Alemán y el Gobierno turco, al entonces presidente del Consejo de Ministros de España, don Segismundo Moret. Conocido este nombramiento por Blasco Ibañeta, don Vicente se habría acercado a Moret, rogándole, en forma inteligente y prometedora, que se decidiese a favor de los turcos. Simultáneamente, Blasco le habría dicho al Premier que, en Constantinopla, se vería con los mejores ojos que él (Moret) tomara el aprovisionamiento de luz eléctrica para esa capital, que el Gobierno turco le daría en forma de monopolio.

Don Segismundo no sólo se dejó influenciar por la voz de sirena de su amigo y compatriota, sino que informó en el acto a los directores del Banco Alemán de la maniobra que se había hecho a su alrededor.

Ahora dirán mis lectores, ¿cómo pudo Blasco Ibañeta, servir de intermediario en este negocio, ajeno a los asuntos de la vida intelectual propios al novelista valenciano? Es lo que nos da a conocer Von Gwinner: En un viaje a Constantinopla, Blasco se puso en contacto con algunos hombres influyentes de la banca y la política turcas. Fueron estos personajes los que le dieron el encargo de sobornar a Moret; y, en pago de la gestión, se le encomendó el remunerativo trabajo de proveer con una formidable partida de rieles, al ferrocarril otomano de Hedjaz. Rápido e inteligente, Blasco, apenas llegado a España, vendió su comisión a una empresa de hierros de Bilbao; obtuvo lo que quiso, y fue, en seguida, en busca de Moret para tentarlo con su verba torcida.

Si esto es verdad o no, es cosa de Von Gwinner, que con su firma hizo la acusación.

Desde entonces no ha dejado de correr agua debajo de los puentes españoles. Pero he aquí que, otra vez—

Niñeras profesionales

Es muy cierto que algunas veces, en niñeras no profesionales, y que ganan de 30 a 80 pesos al mes, no son muy competentes. El asunto ha sido debatido por algunas damas respetables, en un diario local, y la verdad es que merece comentario.

El caso que dio alas al asunto fue la tragedia de un joven hogar que perdió un niño encantador; se ahogó en una fuente lejos de toda mirada. Es cruel echar toda la culpa a la niñera; los niños de clase alta no obedecen a las niñeras, que son casi siempre muy jóvenes, huastitas de los funes, cuya falta de instrucción, cuya excesiva juventud, cuyo trato pueril y silvestre hace que carezcan de prestigio entre los niños. Por lo general el niño obedece de preferencia a las nurses extranjeras de cierta edad quienes ganan sueldos mínimos de 300 a 500 mensuales, recibiendo trato familiar de igual a igual, además de estar magníficamente alojadas y comidas.

En cambio, la tradicional "chinita" vive en el desván; en algunas casas pertenecen a dos o tres empleadas juntas, y les dan raciones de hambre. Es claro que no me refiero a los hogares ricos, muy ricos, donde la servidumbre está bien y donde sobra la comida. Me refiero al trato que da a las gentes de servicio el 90 o 0 de los hogares chilenos.

Sostener que la criada, que la niñera es mala, así como así es un error, una ingratitud, una deslealtad al pasado. Precisamente "Valparaíso la ciudad del viento", es el canto a la mama o niñera antigua. Perpetua llegaba hasta el heroísmo de deshacer de parte de su sueldo para contentar al patroncito.

Una nurse es mejor sin duda, pero... ¿cuánto gana la nurse inglesa o norteamericana? No un centavo menos de 60 dólares al mes. La "chinita", sin estudios de ninguna clase, recibe un equivalente a dos dólares y medio, en el mejor de los casos. ¿Cómo pueden pedir maravillas mediando un sueldo así? ¿No vemos en el barrio de Los Leones a los extranjeros pagando 500 pesos a sus cocineros, y exigiendo para sus criados baño y confort en general?

En los Estados Unidos el criado es rara avis. Gana sueldos de 200 dólares al mes, en muchos casos. Por la noche la servidumbre va

CUESTIONES FILOGICAS Los significados de "trasladar"

En un informe expedido por don Luis Claro Solar, acerca de la interpretación de la ley de Cambios Internacionales N.º 5.107, se afirma lo siguiente: "La ley se sirve de la expresión "trasladar", que, según el Diccionario de la lengua, y, atendiendo a su etimología (tras-latus, p. p. de transferre, transferir), no significa "trasladar", llevar una cosa de un lugar a otro, sino "copiar, esbozar, sacar, fidejamente de otro que sirve como de original", y, en estilo forense, "la comunicación que se da a una de las partes que litigan de las pretensiones de la otra". (Roque Barcia, diccionario).

La anterior definición es incompleta, errada y confusa. Si se atiende a su etimología, "trasladar" significa, precisamente, llevar de un lugar a otro. El mismo jurista consultado dice que "trasladar" no significa "trasladar", llevar una cosa de un lugar a otro, sino "copiar, esbozar, sacar, fidejamente de otro que sirve como de original", y, en estilo forense, "la comunicación que se da a una de las partes que litigan de las pretensiones de la otra". (Roque Barcia, diccionario).

Según su etimología, trasladar proviene del participio pasado del verbo latino "transferre", que se enuncia así: transferre, transfer, trans-tul, TRANSLATUM, transferre. Dicho verbo está formado por la preposición de acusativo "trans", indicadora de movimiento, que significa: "de la otra parte, del otro lado".

a propósito del escándalo Strauss—vuelve a sonar el nombre de Blasco Ibañeta; pero encarnado, en esta oportunidad, en la persona de su hijo, Sigfrido Blasco.

¿Es o no es culpable el joven disputado por Valencia? Nos lo dirá el cable. Por el momento, sabemos ya que el abogado señor Ibañeta Rizo, decano del foro de esa ciudad, aceptó defender al acusado, que es, como ya lo ha dicho el cable, uno de los muchos que está envuelto en el bullicioso affaire de las salas de juego.

Hemos querido dejar un compás de espera en lo que se refiere al conflicto italo-etíope.

Conviene aguardar un poco para ver qué giro tomarán las sanciones impuestas por la Liga. Por otra parte, en nuestro panorama de la semana próxima pasada, dimos lo que los observadores opinan de ellas y lo que esperan de sus efectos.

JORGE RETHEL.

Francia ocurre algo parecido; exigen ración de vino, de azúcar, de pan, etc.

Creo firmemente que la servidumbre chilena es de las mejores, y más baratas del mundo. Prueben: el chileno señor William Culbertson, ex Embajador de los Estados Unidos en Santiago, se llevó dos criadas de nuestra tierra, del montón, sin estudios especiales, y están contentas a la vez que le contentan a él. Entiendo que los señores Braden, y muchos otros norteamericanos llevarán criadas chilenas a Nueva York. ¿Acaso no basta cómo prueban?

Es preciso aprender a conocernos y no encontrar deplorable todo lo nuestro. Si es verdad que se necesitan escuelas de niñeras, también es verdad que se necesitan escuelas de niños y de patronitos, porque a tal amo tal criado. Asimismo no estamos a demás equiparar los sueldos con el grado de los servicios pedidos.

Es espectáculo de todos los días el de un niño elegante, y taimado que patea a la niñera nacional, cuyos esfuerzos inauditos para sujetar a la fierecilla resultan estériles. ¿Y a todo esto, la mamá? ¿Dónde están las mamás? ¡Caramba! En España, la tierra de la maternidad, donde el acto de dar el pecho a los crios es tan natural como el bostezar, ni se pierden niños, ni hay raptos, ni se fatalizan con tanta frecuencia como en otras partes.

¿Escuelas de niñeras o de nurses? Que venga. Pero no se crea que la palabra nurse implica infalibilidad. La nurse de Baby Lind, comprometida en el escándalo de raptos de esa criatura, era enamorada clandestina, y salía por las noches en malas compañías. Su suicidio abrió un punto de interrogación en esa tragedia, el cual nunca tendrá respuesta satisfactoria.

Las nurses británicas son magníficas, sin duda, y aseguro que muchas de ellas, las que conocen al elemento de servicio chileno, serían las primeras en asegurarnos noblemente que podríamos hacer magníficas niñeras nacionales si nos decidieramos a dárles una chance, esto es, instrucción y sueldo adecuado.

Queremos tener servicio bueno casi gratuito, y sin preparación. Eso no es posible.

J. E. B.

"EL ENSAYO"

En un bello día de Primavera se correrá hoy una de las pruebas más emocionantes del turf nacional. "El Ensayo", reunirá, frente a miles de aficionados, a los mejores representantes de la generación de tres años, que lucirán sus impecables líneas y sus generosas condiciones. El progreso del turf nacional se acentúa día en día por el entusiasmo con que criadores, y propietarios de caballos concurren con su cooperación al mayor brillo de este deporte. La prueba de "El Ensayo" es una demostración de este progreso evidente. En 1874 se corrió por primera vez en Chile con un modestísimo premio, y en este año los competidores tratarán de retener para sus colores los \$ 125.000 de recompensa.

Este es un día de gala para el turf nacional. No sólo concurrirán al Club Hípico los aficionados de siempre, sino que muchos miles de personas que desean disfrutar de ese hermoso espectáculo, que se desarrollará en un local y ante un paisaje que difícilmente podrán ser igualados en otros países. Las damas de la sociedad santiaguina escogieron días como estos para lucir sus elegantes

tenidas y la ya clásica belleza de las mujeres chilenas. Elegancia, juventud y belleza, en todos los atributos de las lujosas dependencias del Club Hípico, para dar mayor realce a la fiesta.

El público, que afluirá en gran número, sabe comprender la importancia de estos acontecimientos deportivos. No se trata en este caso de aprovechar el sistema de apuestas para arriesgar el dinero en busca de una ganancia. La reunión de esta tarde tiene mayor trascendencia que un simple pretexto para apostar. "El Ensayo" es una prueba que constituye un merecido estímulo para los criadores, los propietarios de caballos, que invierten grandes capitales en mantener el progreso alcañizado por el "elevator" nacional.

Coincide la realización de esta prueba con el sorteo de la Póla Chilena de Beneficencia, que dedica el producido a incrementar los fondos de los hospitales del país, que necesitan de su aporte para aumentar sus reducidos medios.

Esta circunstancia aumenta el entusiasmo del público, que seguirá con interés las incidencias de la carrera, sabiendo que en las palas de los corceles está la suerte de los poseedores de los números, cuyo ganador será premiado con un millón de pesos.

Es este, pues, un día de fiesta para el turf chileno, y un acontecimiento digno de la mejor celebración para el Club Hípico de Santiago, para sus socios, y para el público en general.

En consecuencia, se infiere que el término "traslado" en el sentido que lo emplea el redactor de la ley 5.107, es correcto, y significa, según la interpretación del Diccionario oficial de la Lengua, y según el uso de la gente educada, llevar fondos en forma de monedas, de letras, cheques, giro, cartas de crédito y documentos de cualquiera naturaleza, material o simbólicamente, entre los puntos determinados por la ley. Buscar una interpretación diferente a la anterior, por el más fino artificio que se agaste, no es un recurso de buena ley.

C. VIGAR.

SASTRERIA MUNDIAL
FACILIDADES DE PAGO
BASCUÑAN 46
M. PORTUGUEZ

24-HOTEL Y RES. TAURANTS

Pensiones y Residencias

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, Catedral 2679. 7 Nov.

DOS PIEZAS PENSION, VILLA-VIDUETA 43. 10 Nov.

ARRIENDO BUENAS PIEZAS A matrimonio o personas solas. Arturo Prat 816. 3 Nov.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, Santa Rosa 36. 10 Nov.

EJERCICIO 434, PIEZA AMOBLADA, pension, matrimonio, pieza interior. 118 2801. Baño, teléfono. 12 Nov.

PENSION MESAJE BANDERAS, 2-A, 2.º piso. 14 Nov.

NO OLVIDE! CON ESTA FERIA se inaugura el gran salón de le y yederos. Nataniel 41. donde encontrará la más exquisita del ramo. Precios módicos. Atención esmerada. Nataniel 41. 5 Nov.

PIEZAS CON PENSION, BANO, teléfono, barrio central, calle Abundancia, Galicia, Teatro Principal, ascensor izquierda. 5 Nov. 11

ESPLIENDO, CENTRAL, DEPARTAMENTO a la calle, Laci Cochran 434. 4 Nov.

DELICIAS 1018 FAMILIA ARRIEN da pieza con pension, baño, teléfono a matrimonio solo. 6 Nov.

EXTRANJERA: COMPANIA 1020, departamento, baño, pieza privada. Pension mesa, Vienda. 17 Nov.

SEÑORA VIUDA OFERCE A PERSONAS extranjeras buena pension; cuidado especial a personas enfermas. Ecuador 3152. 4 Nov.

MONEDA 635, OFERCE A U. comodas piezas con pension. Precios módicos. 8 Nov.

25-MODAS INTERES PARA EL HOGAR.

¡¡¡FASIA!!! DE MEDIDA LARGA, acortadas \$ 45, con materiales de primera. San Diego 630. 8 Nov.

CREMA LECHEGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 29 Nov.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídale en su botica. 29 Nov.

TABLETAS EVITOL, ES UN DESINFECTANTE de uso intimo para señoras. Pídale en buenas boticas. 29 Nov.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes, perfume agradable y persistente. 29 Nov.

COLCHONES, SOBRECAMAS, HECHURAS, refacciones, viejitas y de pluma. García Reyes 730. 9 Nov.

ROPA INTERIOR DE SEDA E hilo, a precios bajísimos, encontrará en la fábrica "La Santiguana" 21 de Mayo 696 casi esquina Rosas. 4 Nov.

MANRIQUES ORTEGA, SEÑORAS, visitan a la moda confeccionando sus trajes en los marqués modernos. Provincia, se remite contra reembolso. Fábrica, Rosas 1869. 17 Nov.

DE LA CORDILLERA AL MAR, DE Norte a Sur, todos los días comprar Colón "Danubio Azul". 3 Nov.

¡¡¡ATENCION, SEÑORAS!!! PARA el próximo verano. Regios batones dibujos fantásticos \$ 85; trajes de baño, Swaters escotes \$ 25; elegantes modelos de Chombras, pijamas, etc. En la casa, 1111, Yersey, escotes, granito, Tweed a \$ 9, 12, 25 el metro. Fábrica Francesa, Avenida Matía 1433. 6 Nov.

¡¡¡CASA DE MODAS!!! AVENIDA Matía 1016. Ofrece surtido completo en abrigos, trajes sastre, batas, especialidad en ropa de niños. Precios sumamente bajos. 7 Nov.

CON GRANDE FACILIDADES pago liquidamos paletotes felpa, lana, seda, combinaciones seda, creas para sábanas y toda clase mercaderías. Taller modas, provincia, Coquimbo 915. 8 Nov.

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Gran-diosa realización, Chacabuco 5. 12 Nov.

"LA PRINCESITA" SAN DIEGO 1185. Realiza chombras a \$ 6.95; chombras a \$ 6.95; medias finas de seda desde \$ 3.95. Completo surtido de ropa hecha para grandes y chicos. Precios nunca visto en plaza. ¡¡¡No olvide Ud!!! 12 Nov.

MUSEOS DE JUGUETERIA Y adorno estilo Lenc y creación Robert. Animales pardo y trépa se hacen clases y se reciben órdenes de confección. Academia Artística Robert, Ricardo Santa Cruz 654. 26 Nov.

CASA IRRARAZAVAL, SOMBRES, señoras, confecciones, fruterías, Avenida Irrarazaval 1179. Morandé 817. Precios bajos. 14 Nov.

POLLITO
EL MASHFOOD
fosfatado
que hará poner
a sus gallinas
abundantemente

BODEGA ARTESANOS
ARTESANOS 965-74.94.92

25-MODAS INTERES PARA EL HOGAR.

TALLER DE PIELES, HECHURAS y transformaciones de sombreros. San Francisco 390. Trabajos garantidos y sumamente económicos. 3 Nov.

PARA COMPRAR TARTANES, gollitas, antifaces, liquidas Casa Catán. 21 Mayo 531. 8 Nov.

LIQUIDASE PONGE, BROCATOS, Monre, paños crepe, rasos, satines, abrigos. 21 Mayo 531. 8 Nov.

FABRICA NACIONAL DE SEDAS, señoras. Conoce el progreso de la fabricación de sedas. Visite las Industrias Textiles de Sedas, Delicias 2775, esquina Libertad, y admirará la fabricación de sedas en 140, de ancho, con telares especiales. Unica fábrica en Chile que las hace. Industria Textiles de Sedas, Delicias 2775, al llegar a Libertad. 3 Nov.

¡¡¡NO PIERDA SU TIEMPO!!! Deténgase en la Gran Zapatería "La Innovación", San Diego 1831, donde encontrará calzado que desee, al más bajo precio. ¡¡¡No olvide! "La Innovación". 4 Nov.

¡¡¡LA MINA DE ORO!!! TALLER de ropa hecha y modas. San Diego 1219. Gran surtido en ropa para guaguas. Recibo hechuras de todos estilos. Calados, plisados y bordados con descuento para modistas. 10 Nov.

26-MERCADERIA EN GENERAL.

¡¡¡CORBATAS!!! COMPRESAS en la Fábrica, San Diego 316. Precios al igual. Efectuando la compra, devolviese 10 por ciento. 7 Nov.

¡¡¡PARA ROPA HECHA!!! CASA "Mandel" surtido para la próxima temporada en artículos de batallas, casacas y lanas para hombre y niños. Venta por mayor. Solicite precios. Bernardo Mandel, San Diego 1256. 12 Nov.

¡¡¡MUDANZAS Y TRANSPORTES.

FLETAMOS CON BUENOS CAMIONES cualquier distancia. Arrión, Delicias 2440. Teléfono 88172. 7 Nov.

27-MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

COMPRO CAJES, COLCHONES, lanas. Voy domicilio. Delicias 2883. 9 Nov.

ARTIFACTOS, MUEBLES PARA cocina, especialista. Fauré, 315 Carmen. 9 Nov.

SILLAS DE LINGUE, TAPIZ CUERO, desde ciento cincuenta pesos docena. Delicias 3336, Raúl Pinochet. 9 Nov.

PARA COMPRAR BUENOS SOMBRES baratos, Fábrica "El Condor", Delicias 1789. 6 Nov.

COMPRO COLCHONES Y LANAS sueltas. Voy domicilio. Chacabuco 28-A. 6 Nov.

COMPRO CAJA DE FONDO DE cución, tamaño chico. Indica precio a castilla N.º 4128 a L. II. 4 Nov.

VENDE OCAISION, ESPLIENDO cocina gas "Junkers" cuatro platos. Tratar: Siglo XX N.º 30. 10 Nov.

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Gran-diosa realización, Chacabuco 5. 12 Nov.

"GRAN FERIA DE MUEBLES", liquidó por 15 días toda existencia. Precios increíbles. 12 Nov.

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Gran-diosa realización, Chacabuco 5. 12 Nov.

REPARACIONES DORADO DE cañes de bronce. Vieja Macken-nan 60. 7 Nov.

¡¡¡COLCHONES, SOMBRES con paños, marquesas, ropa de cama. Fábrica, San Diego 1832!!! 15 Nov.

FACILIDADES UNICAS, MUEBLES alta calidad. Precios bajos en Arturo Prat 363. 15 Nov.

"ROSAS 2287", MUEBLES PARA cocinas. Rosas 2287. 15 Nov.

COMPRO MAQUINAS CO-ser, muebles, cañes, colchones, bicicletas. San Pablo 3602. 3 Nov.

CENA BRONCE PARA GUAGUA, vendo ocaision. Germán Riesco 3951 (Quinta). 6 Nov.

OCAISION VENDO COCINA ECONOMICA, dos platos. Luis Beltrán 1433. 4 Nov.

COMPRO TODA CLASE DE MUE-bles. Voy domicilio. Castro 708. 5 Nov.

LOZA, ENLOZADOS, CRISTALE-ria, Casa Basas, San Diego 1233. ¡¡¡Aquí más barato! 2 dic.

29-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 1 Dic.

CEMENTO MELON SACK. 1.º Dic.

PIERRO REDONDO PARA CON-structores, Sack. 1.º Dic.

PIERRO ACANALADO GALVANI-zado, Morandé 817. 1.º Dic.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" ende Sack. 1.º Dic.

PINTURAS EN PASTA, Sack. 1.º Dic.

PARA FIERRO SACK. 1.º Dic.

S. SACK BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios ba-jos. 1.º Dic.

CEMENTO MELON CONSTANTE-mente. "Bodega Artesanos", Arrión 987, llegar Independen-cia. 5 Nov.

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GA-lerías, mamparas, el surtido com-pleto en plaza, lista para en-trega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix", Delicias 739. 26 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

31-MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



NO PIERDA SU TIEMPO. Deténgase en la gran zapatería "La Innovación", San Diego 1831, donde encontrará el calzado que desee, al más bajo precio. ¡¡No olvide! "La Innovación".



SASTRERIA "EL CREDITO NUESTRO" Realiza trajes sobre medida, con facilidades de pago. San Pablo 2675.



SE AVICULTOR: QUIERE ver a sus gallinas sanas y vigorosas. Aliméntelas con "Núcleo Avícola" a Delicias 3484, Tel. 88611.



COLCHONES, SOMBRES con patas, marquesas, ropa de cama. Fábrica: San Diego 1832.



"LA PRINCESITA", SAN Diego 1185. Realiza chombras a \$ 6.95; chombras a \$ 6.95; medias finas de seda desde \$ 3.95. Completo surtido de ropa hecha para grandes y chicos. Precios nunca vistos en plaza. No olvide Ud.



NO OLVIDE CON ESTA fecha se inaugura el gran salón de té y refrescos Nataniel 41, donde encontrará la más exquisita del ramo. Precios módicos. Atención esmerada. Nataniel 41.

AVISE UD. EN "LA NACION"

CAL, YESO, ESPEJUELO, BAL-dones, tubos, marquesas, ropa de cama. Artículos 987, llegar Independencia. 5 Nov.

"BODEGA ARTESANOS" CUAL-quier material construcción, cual-quier cantidad, cualquier precio. Artículos 987, llegar Independencia. 5 Nov.

¡¡¡GRAN LIQUIDACION PAPELES Pintados Importados!!! Saldos hasta 20 collos. Ganga única. Pa-perería Central, Estado 134. 10 Nov.

FABRICA PERSIANAS AUTOMA-ticas y corrientes con cadena. San Pablo 1310. Teléfono 66458. 6 Nov.

TECHO CALARTON DE CANAL, lecho, el más firme, extratubo a 5 pesos metros cuadrado. Delicias 3336. Se remite contra reembolso, descuento por grandes parti-das. Raúl Pinochet. 13 Nov.

"TECHO FONOLITA" TRAYER. Angelini. Depósito: Av. Matía 375. Oficina Ventas: Galería Alessan-dri, oficina 9-A. Teléfono 66033. 9 Nov.

¡¡¡MADEIRAS SECAS!!! PARA MUE-blistas a precios bajos, encon-trará Ud. en la BARRACA Santa Mar-tín 870. 10 Nov.

FIERRO CONSTRUCCION, ALAM-bre púa, cañería, puertas, rejas. Fierro, ocaision. San Pablo 2878. 3 Nov.

4.º VENDO 2. PUERTAS 1.70 por m. y un pórtico de libros. Blanco Encalada 2507. 2 Nov.

PUERTAS - CORTINA "NUEVO Modelo", de Esteban Basas. ¡¡No hay quien pueda combatirlos por precios económicos y seguridad. Recomendando mis chapas contra robos. Atiendo pedidos para pro-vincias sin alteración de precios. Río-Bio 1095, entre San Diego y Arturo Prat. 30 Nov.

EMPAQUETADURAS PARA MA-quinas, agua, gas y vapor, de bestio puro en trenzas y planchas, grafitado, asbesto, caucho, etc., a fiamos engrasados, goma en plan-chas, Klinger, etc., ofrece a precios sin competencia "Fundaci-on Grajales", calle Grajales 2548, Santiago, casilla 1794. 6 Nov.

CHIZOS Y PALAS, NUEVAS y usadas, ofrece de ocaision. La Es-meralda, San Diego 1498. 3 Nov.

ESTANQUES DESGRASADORES y tanques chimera. "La Esmeralda", San Diego 1498. 3 Nov.

ACERO PARA RESORTES NUEVO 2.40 kilo. Chacabuco 24. Nov. 7

TALADROS PARA RIELES, Cha-cabuco 24. Nov. 7

VITRINA 2 x 1 MTS. VENDO. Grajales 2551. Nov. 3

30-MAQUINAS REGIS-TRADORAS, ESCRIBI-BIR Y COSER.

280 MAQUINA DE TEJER O CO-ser está mal. Mandela a San Diego 276. Teléfono 87590. 14 Nov.

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR, facilido dentro por boletos empe-ño. San Pablo 1129. 14 Nov.

OCAISION, MAQUINA PARA HA-cer sombreros paja, costura cade-nita. San Pablo 2255. 2 Nov.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR. \$ 450. Chacabuco 24. Nov. 7

REGALO MAQUINA HOFFMAN, planchar ternos. San Diego 248. Londres Hotel. 1 Dic.

460 VENDO MAQUINA SINGER, bovina, 7 cajones. Pedro de Oña 103. 2 Nov.

MAQUINA TEJER OCAISION, VEN-do. San Diego 219. 3 Nov.

300 VENDO MAQUINA DE PIE, Singer, San Diego 1820. Casa 3. 4 Nov.

31-MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 Nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-nes, descensos, transmisiones, piezas. Ocaision vender. Manuel y Emilio sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690

CRONICA LITERARIA por ALONE

"LITERATURA ESPANOLA". II. Edad de Oro, por Eduardo Solar Correa. (Universitaria).

Los que conocían el amor de Eduardo Solar Correa por el siglo de oro de la literatura española y el goce que le producían los grandes maestros del habla castellana, en especial sus poetas, Garcilaso, Fray Luis de León, San Juan de la Cruz, hallarán como un designio oculto y un nuevo motivo de tristeza, al recibir, en calidad de obra póstuma, el volumen de su "Literatura Española", que estudia, precisamente, ese siglo y a esos autores.

Fue su destino morir en la cumbre, dividiendo ya la tierra prometida.

Hecho de acuerdo con riguroso método, de corte pedagógico, pero con un espíritu que supera ese molde, el libro expone primero las características generales de la época, esboza el movimiento político, diseña las corrientes intelectuales dominantes, analiza la evolución social y da al lector todos los datos necesarios para poseer el ambiente antes de entrar al conocimiento de la producción literaria y poética. Como la obra maestra que explica la portentosa floración de gigantes, esa superación representativa de todo un pueblo, galvanizado por la grandeza, en un momento de la Historia, Solar Correa reproduce y comenta las dos estrofas de Hernando de Acuña, que valen por un sistema filosófico:

Ya se acerca, Señor o ya es llegada
a edad dichosa en que pros-
pera y en que el cielo
una grey y un Pastor solo
(en el suelo,
venida por suerte a nuestros tiem-
pos reservada.
Ya tan alto principio en
tal jornada
nos muestra el fin de nues-
tro santo celo
anuncia al mundo para
(más consuelo
un monarca, un imperio y
una espada.

Allí, en la unidad, halla-
se el punto vital y el foco
que ilumina el resto. Ella
concentra las energías ma-
teriales y morales de un
gran pueblo y le hizo tomar
conciencia de sí mismo, pro-
yectándolo como una co-
rriente irresistible a través
del tiempo y los espacios.
"La nación entera—explica,
pág. 9— hallóse poseída
de una especie de vértigo

"religioso, y este vértigo
engendró aquel milagro de
energía humana que es la
"historia española del siglo
"XVI". Solar Correa se ha-
bia inclinado con apasionan-
te interés sobre aquel fenó-
meno histórico y lo seguía a
través de sus más ilustres
y sagaces comentaristas. Su
erudición, siempre al día en
la materia de su especiali-
dad, buscaba y sabía hallar
a los últimos y mejores
maestros, y así como más
adelante, a propósito de "Los
Nombres de Cristo", lo vere-
mos citar las teorías esteti-
cas de Marcel Proust y des-
cubrir inesperadas coinciden-
cias, o aplicar al terreno li-
terario las interpretaciones
sociológicas de Madariaga,
Ortega y Gasset, Spengler,
aquí, en los comienzos, se
toma de la mano de Oliveira
Martins, el admirable portu-
gués, y nos ofrece una con-
cisa y sustanciosa página su-
ya: "El español encontró en
el misticismo un funda-
mento para su heroísmo, la
"e hizo del amor divino la
"mejor arma para su pra-
xis. En vez de dejarse ab-
sorber por el cielo, atrajo
y encerró en sí a la Divi-
nidad, conquistando una
"fuerza más que humana,
"porque la energía de su
"voluntad fue para él la vo-
luntad de Dios encarnada
"en los hombres." El mila-
gro fue realizado, porque el
hombre creyó firmemente
que podía realizarse.

Dejemos las perspectivas
desconsoladoras que esta
visión abre sobre las épocas
en que la literatura, la his-
toria, la filosofía, los teóricos
sentimientos universales
en que cualquier clase de
creencia se ve inmediata-
mente socavada por el es-
cepticismo.

El siglo de oro reclama
toda nuestra atención.
Entonces no se dudaba.
Numerosas escuelas se su-
ceden, oponiéndose, comple-
tándose; pero todas versan
sobre la forma y traducen
temperamentos diversos; nin-
guna ataca el fondo incon-
movible. La escuela italiana
de Boscán, Garcilaso y Ce-
tina aporta innovaciones mé-
tricas que enriquecen el ver-
so y flexibilizan la estrofa.
La contrarresta la escuela
tradicional, tachándola de
obscura y complicada. "Los
"versos de Garcilaso—es-
cribe Solar Correa, pág.
"78—que hoy nos parecen
"fuir de vertiente cristali-
"na, antojábanseles enre-
"vesados y herméticos. La
"siguiente estrofa de Su-
"vestre no es simplemente
"una chanza:

Y el estilo es tan obscuro
que la dama en quien se
(emplea

duda, por sabía que sea,
si es requiebro o es conjuro."
Uno de los mil ejemplos
de la eterna incomprensión
que encuentra todo arte nue-
vo. Incomprensión necesaria
y útil como dique: Castillejo
y Alcazar contribuyeron tam-
bién a la belleza de la edad
dorada.

La escuela clásica, sitio de
reunión, plaza central del
siglo, recibe y reparte luces,
directivas. Fray Luis de
León, el hombre de vida agi-
tada que cantó a "la des-
cansada vida", el violento
enamorado de la paz idílica,
combatiente que entonó can-
tos seraficos a la existencia
pastoral, alzóse al centro y
llega, por su universalidad, a
compararse con Goethe, el
hombre más completo.

¿Es la perfección?
Acaso; pero no puede ser
la inmovilidad; tras la es-
cuela clásica sobreviene la
cultista, refinada, preciosa
rica en pederías y audacias,
con aquel admirable Gón-
gora y Argote que ahora
mismo vemos resucitando
entre los modernismos; y
la oriental que llevó a la
península los tesoros de la
fantasía andaluza, infundida
por los árabes; y después la
conceptista que, desdénando
la forma alambicada al con-
cepto y produjo el retruéc-
no sistemático; todas ellas
fundidas y moderadas por
la escuela llamada del buen
gusto. Si, escuelas, cada
cual con dos o tres maes-
tros de primera talla.

Vienen luego los géneros,
la literatura épica, la li-
teratura mística, la histórica,
la novelesca, la teatral.
¡Cuántos tesoros! Dentro de
la unidad dogmática que
variedad infinita desde los
hombres sumidos en la con-
templación extática, instru-
mentos afinados a un dia-
pasión divino. flautas cele-
stes, como el San Juan de la
Noche Obscura, hasta los

monstruos de la acción ené-
rgica, derramados por el am-
biente terrestre, exteriores y
gozosos, todo nervio, y
músculo y expresión, como
Lope o Cervantes.

En ningún momento pare-
ce Solar Correa perdido o
confuso dentro de ese país de
las maravillas que tiende a
su vista la edad dorada. Ca-
lifica y clasifica con nitidez;
va concisamente de lo gene-
ral a lo particular; atento el
ojo a la corriente humana
profunda, clava cada figura
especial en su sitio único, la
rodea la viste y nos da ras-
gos minuciosos de su fisio-
nomía, junta a las excelencias
que le confieren valor uni-
versal. Y así la obra resulta
un vasto fresco donde se
destacan innumerables mi-
niaturas.

Obra de amor, hallase, no
obstante libre de ceguera
y sabá abarcar las cuestio-
nes delicadas que podrían
quebrantar nuestro entusias-
mo. Es una de las distinc-
tas de Solar Correa el no
encerrarse en las épocas pre-
teritas ni tampoco en la
simple actualidad. Sacaba de
las unas lecciones para la
otra y de esta claridad para
iluminar aquella. Trá-
tase, por ejemplo, del cul-
tismo gongorino. ¡Con qué
brijo simpático descuelga la
figura del maestro refinado,
el epicureo de las palabras,
cincelador de luces, colec-
cionista de piedras raras!
Pocos lo han comprendido
mejor y lo han rendido más
cabal justicia. Ello no debe
hacerlos olvidar sus límites
ni su influjo malféfico. El
cultismo constituyó la gran
plaga de las letras espa-
ñolas y todavía tenemos que
dolerlos de sus males. Exis-
tía en toda Europa, mas se
perdió en la Península duró
y perduró tanto: "... el espi-
ritu del gongorismo—pág.
"149—no ha muerto en la
"literatura española. Vive

El natalicio del Rey de Bélgica



Leopoldo III, Rey de los belgas, de cuyo natalicio se celebra hoy el 34.º aniversario, efémeride que, siguiendo la tradición de las monarquías, tiene el carácter de fiesta nacional, que enluta en esta oportunidad el reciente duelo por la trágica y prematura muerte de la Reina Astrid.

VIA CONDOR

Correo Aéreo a

ARGENTINA, URUGUAY, BRASIL y EUROPA.

Despacho: CADA MARTES.

Informes: Correo Central y Bandera 191.



La Chilena Consolidada

COMPANIA DE SEGUROS SPENCER Y VIVADO LTDA

Al Servicio Informativo del diario "LA NACION".

Dirección artística: L. Martínez Serrano

HOY DOMINGO 3 DE NOVIEMBRE

12 a 14.—AUDICION DE MEDIODIA

21.—Boletín Informativo del día

21.30.—PROGRAMAS RCA VICTOR

Matilde Broder

Lucy del Río

Jaime Cherniak

Otero Bañados

22.—AUDICION LUCHETTI

"Una Comedia cada domingo".

ESPECTROS

DE IBSEN.

ELENA REINA ROSA REYNA MARTINEZ SERRANO OTERO BAHADOS VICENTE BILBAINS

VEA EL ANUNCIO ESPECIAL SOBRE LOS NUEVOS PROGRA- MAS PARA NOVIEMBRE

"HOJAS AL VIENTO"

Norte América, por Diómedes de Pereyra (Nacimiento).

Un joven de dieciocho años, amigo de correr aventuras, deja su patria. Bolivia; viene a Santiago, se encamina después a Estados Unidos, con poco dinero, y allá busca y encuentra empleos, se gana la vida, observa y a la gente. Por último, escribe para contar lo que ha hecho y ha visto. Tiene talento natural de escritor, sabe animar las cosas y da sensaciones frescas. En Nueva York, el primer día: "VI que disponía de dos balcones y me asomé a uno de ellos. Puedo asegurar que percibí esto:—Al son de ruidos estrépitosos producidos por los vehículos y las gentes en la calle, los edificios ballaban una zarabanda macabra: con torsionándose, dando saltos y vueltas. El material de que estaban construídos parecía maleable, pues los techos—los más que me era posible abarcar—con la vista no arribaban por entonces a mi atalaya de lo undécimo piso—bajaban y volaban a subir como el ascensor que con un granzido, en una exhalación, me había lanzado a aquella altura, en tanto que las fachadas se entorrecaban o encogían como acordeones, y las aceras se acortaban o alargaban como elasticos; las chimeneas brincaban y se agazapaban como juguetes de resorte que imitaban el cursi accionar de los polichinelas, dejando escapar con cada uno de estos grotescos movimientos una humareda densa que se habría dicho el propio resuello de aletargados monstruos." Desprendida del libro, la página resulta acaso excesiva; pero en su ambiente produce extraordinario efecto. Un escritor de estas condiciones, con el material humano riquísimo de que el señor Pereyra dispone, habría podido darnos una obra excelente. Por desgracia, el señor Pereyra ignora o desdena el arte literario; atropella continuamente su lengua, prodiga los adjetivos tempestuosos e inútiles, de-

clama, mezcla los géneros, procede en fin, a la inver-
sa de lo que aconsejan las
reglas elementales del buen
gusto y aún del buen sen-
tido. ¿Reaccionará? Nos pa-
rece, por desgracia, difícil.
Entendemos que ya no es
un muchacho, y que cuenta
otro tanto de los dieciocho
años de su libro. A esas
alturas, cuando se ha teni-
do éxito ante el público,
debe de costar mucho no
creerse un autor hecho y
derecho. En Europa los pro-
fesores y el aire lo habrían
formado; en Norte y Sud
América, habrán contribuido
a deformarlo...

"EL VELERO DE TREBOLES"

Poemario, por Amanda de Amunátegui (Nacimiento).

Un libro de versos para los niños y los que tengan alma de niños. Sady Zañartu lo prologa entusiasmado: "Este "Velero de Treboles"—dice—bogando entre campo y "cielo con velas de corazones jóvenes, abre en el es-
pacio un surco de himno
rutiloso: llena, la suerte
cosmética de los buscadores
"de estrellas y de lusiones;
"dule en los rostros ávidos
"la sonrisa del airecillo que
"coge un perfume, una flor
"o una almita infantil, y se
"aborosa en la buena pesca
"de echar sus redes"

"FIESTA"

por Waldo Frank (Ediciones Erella).

Incitante y evocadora la
portada, una mujer moderna
con todo, menos cabeza;
atraventa el simple título y
prometedor el nombre lleno
de prestigio de Waldo Frank
Lastima, añadiría M. France,
que el resto no corresponda
a tanta expectativa. Es una
llegra o más bien, una gri-
saca historia de nervos, en-
tre novelesca y poética,
poco interesante.

"LA TRAGEDIA DE UNA VIDA"

por Stefan Zweig (Editorial Cultural).

En un tono de exaltación
casi bíblica, la trágica histo-
ria de una pobre mujer con-
denada a la miseria y a quien

aguarda la gloria poética, pa-
sa delante de nosotros, con
sus dolores íntimos, sus des-
engaños amorosos su humi-
dad y su genio ignorado.
Frisie y buena Marcelina
Desbordes Valmore, que logró
"canzar el sufrimiento con
un amor infinito y revestir
de eterna música el grito del
dolor".

Hemos recibido:
Aspecto de la Biografía, por
Aure Maurois, traducción de
Luis Alberto Sánchez, Editor-
ial Erella;
—Atenea, año XII, tomo
XXXI, N.º 123, septiembre
de 1935.

ALONE.

Ha escrito una co-
media un hijo de
Pirandello

ROMA, octubre.—Ste-
fano Landi, el hijo de
Pirandello, ha escrito una
comedia en tres actos que
se titula "Un padre ci-
vuile", llena de comedia-
dad, y en la que ha que-
rido mostrar la esencia
de la paternidad.

Luigi Pirandello, por su
parte, ha terminado su
nuevo libro de cuentos,
escritos casi todos duran-
te su estadía en Nueva
York. Estos cuentos son
apólogos muy curiosos,
poco habituales en su
obra, con observaciones
sobre el mundo moderno.
El gran escritor italiano
escribió en los Estados
Unidos el primer capítu-
lo de una novela, titula-
do "Informe sobre mi
tstada involuntaria en es-
ta tierra". Ese libro es-
tará lleno de ironía y de
reflexiones sobre la cri-
sis contemporánea. Piran-
dello ha entrado en con-
versaciones con los prin-
cipales directores cinema-
tográficos de Hollywood,
especialmente con Rou-
ben Mamoulian, sobre la
posibilidad de llegar a un
acuerdo con los estudios
norteamericanos.

Vamos al Ensayo...

Dondequiera que Ud. vaya confíe en SHELL

—¿Es este el fu-
turo crack?
—El que es un
verdadero crack
es tu coche...
—Bah...! Si sólo
uso gasolina SHELL...!

SHELL-MEX CHILE LTD.

LIBROS NUEVOS ESCOGIDOS

LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Díaz Meza, tomo décimo (Volumen quinto y último de la serie "En Piena Colonia"). Acaba de aparecer este nuevo volumen de las sabrosas CRO-
NICAS de Aurelio Díaz Meza. Precio ... \$ 12.00

Van publicados: "Crónicas de la Conquista", tomos I y II, cada uno ... \$ 10.00

"En Piena Colonia", tomos I, II y III, cada uno, ... \$ 12.00

"Patria Vieja" y "Patria Nueva", tomo I, ... \$ 10.00

Las tres series que dejamos enunciadas con cinco tomos cada una, forman el total de la obra. Se venden y pueden leerse por separado. LA LITERA-
TURA HISTORICA CHILENA Y EL CONCEPTO ACTUAL DE LA HISTORIA, por don Francisco Antonio Encina.—Es una nueva obra del autor de "Portales" y que, según lo indica su título mismo, significa un valioso aporte a la historiografía chilena y crea una nueva interpretación de la historia.—Un tomo de 320 páginas ... \$ 10.00

HOJAS AL VIENTO, por Diómedes de Pereyra. Nueva obra inédita del autor de "El Valle del Sol". Libro de energía, optimismo, enjundia y sinceridad; dinámico y del más alto dramatismo; obra de ro-
zamiento juvenil agí y diáfana. Es un canto epico-
al progreso y que envuelve una enseñanza, dentro de su prosa amena y emocionante para la juven-
tud de Centro y Sud América. Es un libro para todos, pero, especialmente la juventud debe sa-
turarse de su lectura, constructiva, humana y de
trascendentes proyecciones. Un elegante volu-
men de la nueva Biblioteca Selecta "Nacimiento" \$ 12.00
Del mismo autor: "El Valle del Sol" ... \$ 12.00

"FOR EL", la última obra de Iris. Obra que ha hecho vibrar todo su talento y energía y que el públi-
co arrebató cada día con más vehemencia. Tene-
mos a nuestro cargo el reparto a provincias de la
primera edición. Precio ... \$ 6.00
Tirada especial de la primera edición ... \$ 8.00
Edición especial ... \$ 10.00

NUESTROS INGENIEROS, por Santiago Marín Vicu-
da. Libro que contiene la biografía de los ver-
daderos fundadores de la ingeniería, en Chile y
muy especialmente la de don Víctor Domingo
Santa María, primer presidente y fundador del
Instituto de Ingenieros de Chile y del Departame-
nto de Obras Públicas. Tras varias fotogra-
fías y recuerdos y noticias de la enseñanza uni-
versitaria de hace cincuenta años. Precio ... \$ 12.00

INTERESANTE OBRA DE DERECHO RECIENTE PU-
BLICADA: SOCIEDADES ANONIMAS, por Luis He-
rera Reyes, abogado. Lo único completo y al día
hay existente sobre Sociedades Anónimas. Un tomo
de más o menos 300 páginas en gran formato con
dos índices que facilitan su consulta ... \$ 25.00

Otro libro nuevo, que trata las demás sociedades co-
merciales, SOCIEDADES CIVILES Y COMERCIA-
LES. Colectiva, de responsabilidad limitada y en
comandita simple, por Hernán Toño Marín. \$ 20.00

DE LAS QUIBRAS, por Carlos Pinedo Newmann. \$ 10.00

DEL CONSENTIMIENTO EN LOS CONTRATOS, por
S. Zyher. \$ 15.00

CODIGO DE COMERCIO, JURISPRUDENCIA Y CON-
CORDANCIA, por A. Davis y C. Calderón Cou-
siño. Dos grandes tomos cada uno ... \$ 30.00

DE LOS TRIBUNALES Y JUICIOS DEL TRABAJO,
por Jorge Neut Latour. \$ 10.00

EL ABANDONO DE FAMILIA, por José Luis López
Ureta. \$ 10.00

LIBRERIA Y EDITORIAL
NASCIMENTO

AHUMADA 125. — CASILLA 2298. — TELEFONO 83739.

Vida religiosa

Domingo 21 después de Pentecostés

Aproximándose Pedro a Jesús la pregunta hasta cuántas veces le será posible perdonar a su hermano que peca contra él. ¿Bastará siete veces? Jesús responde: "Perdonarás hasta setenta y siete veces". (Manera de expresar un número indefinido entre los hebreos).

Así muy junto a Pedro debíase el lector acercarse a Cristo. Los discípulos necesitan a menudo consultar al Maestro, y tu generosidad muy poco perdonadora necesita una lección. Atiéndela humildemente.

¿Cuál es la medida del perdón? pregunta Pedro. Y Jesús responde: perdona sin medida. No prestes oídos a los que dicen: "Perdonarás hasta setenta y siete veces". Esa es la única manera de caminar hacia Dios, tu acreedor de siempre. El Reino de Dios, continúa Jesús, se asemeja a un Rey que llama a cuenta a sus servidores. Ante él, hay uno que le debe diez mil talentos. Obsérvalo, porque esa misma es tu situación actual, lector, ante Dios. Eres deudor, y deudor insolvente. Insolvente como hombre, pues llevas al mundo con deuda original, desprovisto de todo para poder cancelar a quien todo lo debes. Y como pecador, con tu conducta culpable, también eres insolvente. Con tus pecados contras a diario una deuda con la justicia divina que no tienes como cancelar. Le debes una satisfacción proporcionada a su infinita excelencia divina.

Con doble insolventia, no te queda otra cosa, lector, que acudir con presteza a la única fuente de recursos que hay a tu alcance: la infinita misericordia de tu creador.

Y cómo agradecer, lector? Pidiéndola con súplica humilde. Esto es lo que hace el deudor de la parábola... Y arrojándose en tierra aquel siervo, con voz doliente decía: Señor, ten piedad de mí. Señor, todo lo que te pague, con poner a tu servicio, a aceptar todas las condiciones que te impongas, con tal de que uses con él de misericordia. La súplica ha llegado eficaz al Corazón del Rey que, movido a piedad, le perdona y le perdona todo, dándole la libertad y

dando por cancelada también la deuda.

"Y al salir aquel siervo de la presencia de su Rey, halló a uno de sus amigos que le debía cien denarios y urgiéndolo hasta con hechos, casi lo ahogaba, diciéndole: pagame lo que me debes; y el pobre, retorciéndose de dolor, le decía derribado en tierra: ten paciencia conmigo que todo te lo pagaré. Mas él no quiso y lo metió a la cárcel hasta obtener el pago.

Cuando Dios perdona, lo hace generosamente, pero impone condiciones. La liberación de la deuda, con el obligar al deudor a conducirse con igual generosidad para con el prójimo. Es preciso dar a los demás el mismo perdón que se acaba de obtener.

Abundan, lector, en tu vida las ocasiones de poner en práctica tan alta doctrina. Pero cuando el corazón es egoísta, no hay caso. Exige para sí el perdón, pero jamás lo da a los otros, y exige el pago con insolencia insultante, y aprieta los anillos de la exigencia, hasta arrojar al prójimo en la cárcel del rencor y de la celosidad.

Es preciso, lector, que reconozcas la mala calidad de tu corazón, soberbio y rencoroso; sólo te satisficiera la ley de la revancha. Esa caridad inagotable de Dios, expresada por Cristo en el Evangelio de hoy, es la que debe regular las relaciones de los hombres entre sí.

Nuestro Padre Dios nos da el ejemplo con su tolerancia en sufrimientos; así como Él perdona debidamente perdonar. Y te advierto, lector, que este ejemplo tiene fuerza de ley dentro de la Iglesia de Cristo. Es obligación absoluta perdonar: todo esfuerzo por escapar a esta ley, resulta sobre inútil, fatal; así lo hacen, con poner al margen de esa ley, te pones al margen del perdón divino.

El perdón de la injuria tiene, por otra parte, compensaciones únicas; dar en esto es enriquecerse, crecer ante la ajena opinión, elevarse espiritualmente hasta Dios mismo, a quien podrá decir: Perdona, Señor, mis deudas, así como yo perdono a mis deudores.

Enrique Valenzuela y Donoso.

CLUB DE SEÑORAS.

Con un programa de canciones mexicanas y de otros autores sudamericanos ofrecerá hoy a las 11 de la mañana un concierto la aplaudida artista Fanny Antuña a quien admiramos en la temporada de ópera que acaba de pasar. Es una de las más famosas cantantes, y hoy tendremos la ocasión de exteriorizar nuestra admiración. Cantará entre otras el "Ay ay ay" de Pérez Fierre. El Club Señoras invita a todas las personas que deseen asistir. La entrada es libre.

Es un Hecho...

que por tener pocas gastos, vendemos más barato que nadie: MUJERES lavables en colores firmes, precio realme a \$ 4.90 MEDIDAS DE pura seda, con distinción \$ 8.50 SEDAS de "Vina del Mar", el más extenso surtido en colores y calidades, metro desde \$ 13.90

Novedades en telas importadas y nacionales: Dignional, Cotelé, Croquisol, Cahanazo, Espanas, Pique de hilo, Brin, Lino, Encajes etc...

RIQUELME 20
(CASA PARTICULAR)

SASTRERIA BERCOVICH

RECIBO UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES FINOS PARA TERNOS SOBRE MEDIDA.

CORTADORES Y OPERARIOS DE PRIMER ORDEN.

FACILIDADES DE PAGO

BANDERA N.º 16

Carteras

Importadas, en gamuza y cuero fino, últimas creaciones

MODELOS EXCLUSIVOS a capricho del cliente, a precios sin rival en la Gran

Fábrica de Guantes y Carteras

LIRA 484 (Esq. Santa Isabel.) Teléfono 65452

Use en su coche frenos AMCO

SE BENEFICIARA EN CALIDAD Y EN PRECIO

Amco

EN ROLLOS DE TODOS LOS TAMAÑOS Y PRECIOS

EN JUEGOS ESPECIALES PARA COCHES FORD

Estación de Frenos LA MEJOR SERVIDA

LA MARCA QUE USAN LOS FABRICANTES DE AUTOMOVILES LA ENCUENTRA EN

Avenida DELICIAS 2114

"SOCIEDAD AMIGOS DEL ARTE."

Se pone en conocimiento de los socios de esta institución que el martes próximo tendrá lugar en la Posada del Corregidor una comida en honor del gran director de orquesta Fritz Busch.

La comida es exclusivamente para los socios. Las adhesiones se reciben hasta el martes a las 12 M.

DON PATRICIO LARRAIN PRIETO.

Ha fallecido ayer, víctima



Señor Alejandro Monti Salamancá

de una repentina dolencia, a los 52 años de edad, don Patricio Larrain Prieto, hijo del general don Patricio Larrain Alcalde y de doña Rosa Prieto Hurtado.

De carácter afable, espíritu culto y progresista, aficionado a los deportes, fue socio fundador del Polo Club, y su actual vicepresidente.

Trabajador afanoso, dedicó sus actividades al comercio, en donde se destacó por su honradez y seriedad. Unido en matrimonio a la señora Laura Gandarillas, formó un hogar de acrisoladas virtudes en el que hoy lloran la pérdida de un esposo y padre amantísimo.

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se rezará en la iglesia del Salvador, a las 9 A. M., partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General.

FUNERALES DEL SEÑOR FERMIN DONOSO GRILLE.

Un acuerdo de la Corte Suprema

Ayer se efectuaron, a las 17 horas, en el Cementerio General, los funerales del distinguido miembro de nuestra sociedad, don Fermin Donoso Grille que desempeñó por largos años el cargo de Ministro de la Corte Suprema. Aunque los funerales fueron estrictamente en privado concurren personas de nuestro mundo político y social constituyendo una profunda y sincera manifestación de pesar.

Un acuerdo de la Corte Suprema

Ayer se reunió en acuerdo extraordinario la Excm.

MUSICA

EL EMINENTE MAESTRO BUSCH SE DESPIDE EL MARTES

Se anuncia para el martes próximo el último concierto sinfónico del eminente maestro Fritz Busch, cuya estadía entre nosotros ha constituido una de las notas de arte musical de mayor trascendencia de los últimos tiempos.

Como era natural esperar, después de las dos presentaciones de este mago de la batuta, existe

NOVIOS!

PAR ARGOLLAS COMPROMISO IMPORTADAS SELLADAS 18 Kt Y ANILLO INGLÉS PATINE CON CINCO DIAMANTES MODA.

Todo \$350=

IMPORTADORA JOYAS HUERFANOS 1087 (esq. BANDERA)

DON ALEJANDRO MONTI SALAMANCÁ.

Ha fallecido el respetable caballero don Alejandro Monti Salamancá, vinculado a respetables hogares de esta



Señor Alejandro Monti Salamancá

capital, y persona de sólido prestigio por sus excepcionales condiciones de hombre de bien. Desempeñó importantes cargos en los Ferrocarriles del Estado, en la Comisaría General de la Armada y en el Partido Nacional, al que perteneció por largos años.

Se había unido en matrimonio a la señora Julia Mandiola Gormaz. Su fallecimiento ha tenido honda repercusión entre sus numerosas relaciones.

Corte Suprema, presidida por don Fumberto Trucco y con asistencia de los Ministros señores Novoa, Burgos, Schepeler, Rondanelli, Fontecilla, Hermoella, Robles, Carvajal, Rios y Peragallo.

El Presidente dió cuenta del fallecimiento de don Fermin Donoso Grille, Ministro jubilado de este Tribunal, acaecido el día de ayer, y se acordó dejar constancia en el Libro de Actas del cortejo con que la Corte se ha impuesto de la muerte de este Magistrado, que sirvió con honradez y competencia durante largo tiempo en la administración de justicia, desempeñando en los últimos años de su carrera judicial, el cargo de Ministro de la Corte Suprema, donde dejó huellas claras de sus relevantes virtudes.

Se acordó también enviar una nota de condolencia a su familia del señor Donoso.

VISTA UD. ECONOMICAMENTE

Ternos de franela, desde \$ 150

Terno sobre medida, \$ 215

Ternos en casimir importado, desde, \$ 390

Visitas sin compromiso.

BOMBARRA e HARDI,

BANDERA 650-652

MARTES SPLENDID

ROMANCE! MISTERIO! EMOCION! SUPER FOX

LAS MUJERES

LADIES LOVE DANGER

AMAN el PELIGRO HUMORISMO! SUPER FOX

LA MAS INTERESANTE Y LUJOSA COMEDIA

CREACION DE LA BELLISIMA ACTRIZ

MONA BARRIE con

GILBERT ROLAND ADRIENNE AMES

Las revistas "Relámpago" gustaron anoche en el Teatro La Comedia



Puéble acogida por el público la presentación del conjunto de revistas cortas que la Empresa del Teatro La Comedia ha denominado "Relámpago", y que, en combinación con cine y variedades, reanuda un espectáculo combinado de el espectáculo con la frivolidad y alegría que deben ser su

LOS EMPLEADOS DEL CAPITOL PREPARAN SU BENEFICIO

Para el jueves 14, los empleados del Teatro Capitol, preparan su función anual de beneficio, que esta vez promete superar a la del año pasado.

Además de dos películas, habrá un lucido acto de variedades por artistas que actúan en la capital. El comercio del barrio ha donado valiosos objetos, los que serán obsequiados al público asistente.

"TENGO QUE MATARTE, JOSEFINA"

SE ESTRENA EL MARTES

El próximo martes en la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda se hará un cambio de programa con el estreno de la nueva pieza cómica intitulada "Tengo que matarte, Josefina", y que permite amplio lucimiento de las facultades humorísticas de Eugenio Reyes y otras primeras figuras del conjunto.

"EL HUERFANO DEL MAPOCHO", HOY EN EL TEATRO NACIONAL

La empresa del Teatro Nacional anuncia para hoy en vermouth y noche un espectáculo combinado de cine, ópera, teatro y variedades.

Un conjunto que encabeza el actor nacional Juan Torres, pondrá en escena el sainete intitulado: "El Huérfano del Mapocho" original de Juan Ibarra con música adaptada. Habrá también un fin de fiesta.

El cine exhibirá la película inglesa "Aun así te quiero".

ALMAGRO EL CINE PALACIO del sector S.º DIEGO

TARDE 6.30 NOCHE 9.40 (MAYORES)

MATINEE A LAS 2.20

Mayores y menores

Los Miserables

2.º Función FTN

La Selva Perdida

4.ª Función

Sorteo de Autos Fantasma

Obsequio de números para la rifa de juguetes de Navidad "Feria del Menaje".

Mañana Populares: EL MUJERIEGO por James Cagney

TEATRO MARAVILLAS

EX AVENIDA MATTA. — AVENIDA MATTA 618. TEL. 61455

Grandiosa Matinée a las 2.15 para mayores.

1.º GARY COOPER y FRANCHOT TONE, en

TRES LANCEROS DE BENGALA

2.º RICHARD CONWELL, en:

LA JUVENTUD MANDA

Especial y noche: Programa Doble

1.º CLAUDE RAMIS, en:

CRIMEN SIN PASION

2.º GENE RAYMOND y SILVIA SIDNEY, en:

OS PRESENTO A MI ESPOSA

(Para mayores; no recomendable para señoras)

PETROLEO PARA LAMPARAS CHINAS

Por PAT O'BRIEN - JOSEPHINE HUTCHINSON

LA HERMANA SULPICIO

CARRERA

Matinée (para mayores) Diva, por Martha Egger, Holmes, La Selva Perdida, 5.ª y 7.ª función.

Especial y noche: La ducción inglesa AUN QUIERO, por Elizabeth (para mayores; no recomendable para señoras).

Martes 12. Festival de variedades a beneficio del personal de empleados del T.

COMEDIA

Espectáculo combinado de revistas y cine. Tres funciones: Oh Marieta, por Macdonald (para mayores; no recomendable para señoras); 2.º La Lucha, por Macdonald (para mayores; no recomendable para señoras); 3.º La Lucha, por Macdonald (para mayores; no recomendable para señoras).

POLITEAMA

Matinée (para mayores) a tu hijo, por Jack Selva Perdida, 4.ª y 6.ª función.

Especial y noche: Programa de cine, zarzuela, dadas: 1.º LA HERMANA SULPICIO, película en color por Imperio Argentina (para mayores; no recomendable para señoras); 2.º La Lucha, pondrá en escena la gran diva YVONNE PRINCE, en la película española LA HERMANA SULPICIO, por Imperio Argentina (para mayores; no recomendable para señoras).

COLISEO

Matinée (para mayores) La Isla del Teatro, Metro, por Cooper, Laurel y Hardy, comedias de largo metraje, 2.º La Selva Perdida, 3.ª y 5.ª función.

Especial y noche: La película española LA HERMANA SULPICIO, por Imperio Argentina (para mayores; no recomendable para señoras).

ITALIA

Matinée (para mayores) Miserables, fin: La Selva Perdida, 4.ª y 6.ª función.

Especial y noche: LA NA SAN SULPICIO, por Imperio Argentina (para mayores; no recomendable para señoras).

O'HIGGIN

Matinée (para mayores) Sangre, por Clark Gable del Circo, por Laurel y Hardy, 3.ª y 5.ª función.

Especial y noche: Cuestión de honor, por Imperio Argentina (para mayores; no recomendable para señoras).

NOVEDADE

Matinée (para mayores) Miserables, fin: La Selva Perdida, 4.ª y 6.ª función.

Especial y noche: LA NA SAN SULPICIO, por Imperio Argentina (para mayores; no recomendable para señoras).

NACIONAL

Matinée (para mayores) Miserables, fin: La Selva Perdida, 4.ª y 6.ª función.

Especial y noche: LA NA SAN SULPICIO, por Imperio Argentina (para mayores; no recomendable para señoras).

SETIEMBRE

Matinée (para mayores) Miserables, fin: La Selva Perdida, 4.ª y 6.ª función.

Especial y noche: LA NA SAN SULPICIO, por Imperio Argentina (para mayores; no recomendable para señoras).

BRASIL

Matinée: 1.ª jornada de telenovela, producción de Tupy, por Tupy, 2.ª y 4.ª función.

Especial y noche: La ducción de Tupy, en la novela de Tupy, por Tupy, 3.ª y 5.ª función.

RIALTO

Matinée: Cruz Diablo, por Tupy, 2.ª y 4.ª función.

Especial y noche: La ducción de Tupy, en la novela de Tupy, por Tupy, 3.ª y 5.ª función.

AVENIDA 12 JULIO HOY IMPERIO HOY MINERVA CHILE

V. MACKENNA 624

DIEZ DE JULIO 319

ESPECIAL ... 6.30
NOCHE ... 9.30

La Hermana San Sulpicio

Por IMPERIO ARGENTINA.

(Sólo para mayores)

MATINEE a las 2.30 (Para mayores y menores)

LOS MISERABLES

LA SELVA PERDIDA

4.ª función y cómicas

ESPECIAL ... 6.30
NOCHE ... 9.30

Su Primer Beso

Por KAY FRANCIS

(Sólo para mayores de 15 años)

MATINEE a las 2.30 (Para mayores y menores)

UNA MUJER SIN FALDAS

LA APARICION SINISTRA

5.ª función y cómicas

MATINEE DOBLE PARA MENORES, a las 3 P. M.

PRIMERA PARTE

1.—Campanas nupciales, dibujos animados

2.—El Auto modelo, dibujos animados

3.—Granada, descriptiva española

4.—La Compañía loca, dibujos animados

5.—El Zapatero y los enanos, en colores

6.—Emociones del Aire, descriptiva

7.—Bombas y danzas, dibujos animados

8.—Schappy y los fantasmas, dibujos

9.—El sentimental y conmovedor drama:

CONOCE A TU HIJO

Por Jack Holt y Florence Rice.

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 10 P. M.

PRIMERA PARTE:

1.—Granada, descriptiva española

2.—Emociones del Aire, descriptiva sensacional

SEGUNDA PARTE:

3.—Ibarra y Cia. presenta la picaresca comedia inglesa:

AMOR ALEGRE

por Sophie Tucker y Florence Desmond

(Aprobada sólo para mayores de 15 años)

CHACABUCO 780

ESPECIAL ... 6.30
NOCHE ... 9.30

El Misterio del Cuarto Negro

Por Boris Karloff

(Sólo para mayores de 15 años)

MATINEE a las 2.30 (Para mayores y menores)

LA APARICION SINISTRA

LA APARICION SINISTRA

Fin y cómicas

RECOLETA Esq. AV. CHILE

ESPECIAL ... 6.30
NOCHE ... 9.30

Sin Novedad en el Frente

Por Lewis Ayres

(Sólo para mayores de 15 años)

MATINEE a las 2.30 (Para mayores y menores)

UNA MUJER SIN FALDAS

LA APARICION SINISTRA

Fin y cómicas

"CASINO DE PARIS"



Ruby Keeler, que con Al Jolson protagonizará la película titulada "Casino de París", que se estrenará muy pronto en el Teatro Central

"EL VAMPIRO DE PRAGA"

Una película de misterio y terror que estrenará pronto el Teatro Santiago



La más caprichosa de las películas. Una estrella que apenas puede verse y nunca puede tocarse o sentirse. La más veloz de las películas. En toda la historia del cine, se fotografió en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer. El trabajo hubo de hacerse con infinito cuidado, delicadeza y tacto. No solamente los actores, sino todos los que tenían que hacer algo con la película, esta bajo su caprichoso dominio durante todo el tiempo que se tomó la película "El vampiro de Praga", misterioso drama de detectives, dirigido por Tod Browning.

Algunas veces la compañía tuvo que esperar un cuarto de hora hasta que la estrella se encontraba en disposición de continuar el trabajo. En otras ocasiones jugaba trépas que exasperaban al director y a los actores mismos. Cada escena presentaba nuevos problemas sobre su conducta.

La estrella no era otra cosa que la NEBULA ARTIFICIAL que envuelve la escena en gran parte de la película, cambiando incesantemente de forma, con el vuelo de los vampiros, que da a los vivos un aspecto macabro, y que sembraba el terror entre los miembros del reparto.

A veces se levanta semejando formas humanas, otras, se desvuelve en sinuosas estrias sobre cementerios y terrenos pedregosos, o se cuela por las ventanas de un castillo desierto.

Pero las más de las veces, de acuerdo con los técnicos en la escena, no se lograba que hiciera el trabajo que de ella se esperaba. El estado de la atmósfera, el viento, el movimiento de los actores en la escena y otros varios detalles eran motivo de diversas trayectorias y nuevos adquiría la misma forma. De aquí que cada vez que se dejaba escapar la consabida neblina, daba lugar a nuevos problemas de iluminación, que debían resolverse al instante. Para aprovechar el tiempo que duraba su buen comportamiento.

"Nunca en mi carrera", dice James Wong Howe, fotógrafo de la película, "he visto nada tan caprichoso como este efecto de neblina. Si el barómetro está bajo, corre al nivel del terreno, como si fuese agua. Si está alto, se desprecia hacia arriba."

La neblina era una preparación química, desarrollada en el laboratorio del estudio, especialmente para esta película. Era ligeramente más densa que el aire, no tan pesada como el cloro o los gases más pesados, pero un poco más densa que la atmósfera, de modo que pudiese quedar en suspensión, formando diferentes figuras.

Las escenas nupciales constituyen algunas de las más importantes detalles de la película, por el carácter misterioso que dan a la historia. Este detalle, principalmente el ingenio e iniciativa de cierto policía secreto en competencia con las actividades criminales que se desarrollan en medio del extraño culto rendido a los vampiros. Guy Endore, autor de "Werewolf of Paris" y "Babouk", es el autor de la historia original para la pantalla, en colaboración con Bernard Schubert. El productor es E. J. Mennia. Lionel Barrymore es la estrella secundaria, con Bela Lugosi, Elizabeth Allan, Joan Herzholt, Lionel Atwill, Henry Wadsworth, Ivan Simpson, Jesse Ralph, Michael Visaroff, Ella Bennett y muchos otros actores.

QUINTIN ROMERO, MAÑANA, EN "S. M. EL REY DEL COMBO"

Mañana lunes en funciones populares del Teatro Balmaceda se hace la reposición de la revista deportiva "Su majestad el Rey del Combo", en que interviene Quintin Romero, ex campeón nacional de box, actuando en sketches cómicos y en balladas con las calorosas segundas tipas bailarinas.

"LA BESTIA DE ORO", HOY EN EL BALMACEDE.

Hoy en matinee, vermouth y noche, se hacen tres nuevas representaciones de la revista "La Bestia de Oro", que firman Enrique Venturino y el maestro Roberto Retes, y cuyo estreno de anoche a cargo de la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda, fue bien recibido.

Esta obra reúne valores escénicos interesantes. Se inicia con prólogo del "Beccero de Oro", combinado con fantasías bailables en que intervienen actores bailarines y la pareja de bailarinas coreógrafas Rosita Hidalgo-Juan Canto.

Sus sketches cómicos son cortos y de mucha eficacia humorística. En "La Bestia de Oro" también aparece Gabriela Ubbia, quien interpreta el repertorio de tangos y canciones criollas de Carlos Gardel.

Las tres representaciones son precedidas por cine sonoro.

"LA CALLE DEL DOLOR", HERMOSO MELODRAMA MUSICAL QUE SE ESTRENA EL MARTES EN LA SALA IMPERIO



Hermoso melodrama musical que se estrena el martes en la Sala Imperio

T. IMPERIAL SAN DIEGO 1344 TEL. 60964

HOY GRAN MATINEE
5.—Reglas Películas.—3 (Para mayores y menores)
1.º Adorable Impostor por Gary Cooper
2.º Los 2 Soldaditos, por Jackie Cooper
3.º La Selva Perdida, 2.ª función.
4.º El Sapo Embustero.
5.º Programa Cómico.

"ESPECTROS", DE IBSEN ESTA NOCHE POR RADIO

La Chilena Consolidada, anuncia para esta noche la transmisión de un recio drama de Enrique Ibsen, titulado "Espectros". Esta obra fue interpretada por la misma Radio hace ya algún tiempo, y el éxito logrado en aquella ocasión, ha decidido a la dirección artística a repetirla. "Espectros", será esta vez radiada por María Ubbia, Rosa Reynolds, Martínez Serrano, Otero Bañados y Vicente Billebrin. Es una obra de efecto para el micrófono y llega fácilmente al auditorio, por tratarse de pocos personajes.

Splendid HOY

A las 3 P. M., como de costumbre, la mejor matinee de Santiago para grandes y chicos.

(\$ 3.40 — \$ 2.30 — \$ 1.60)

DOS estupendas películas con un magnífico programa cómico en colores

EL ENGREIDO y EL VUELO DEL HALCON

En actualidad mundiales. En especial y nocturna siguen triunfando en la SEGUNDA SEMANA EN CARTEL, con el éxito más grande, los tres ases de la pantalla moderna

Clark Gable Jean Harlow y Wallace Beery

en el formidable y magnífico melodrama Metro Goldwyn Mayer, de gran argumento dramático y espectacular

MARES DE CHINA

(Sólo para mayores; no re-wards. — Teléfono 80064. — Matinee: Conoce a tu hijo y Selva perdida, 4.ª; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Cia. Iris Andreu.

TEATRO IRIS

Matinee para menores:
El Vuelo del Halcón Para Siempre Mía. Variedades y dibujos en colores. NISOS PLATEA ... \$ 1.20 BALCON ... \$ 0.80

CASTA DIVA.

cantada por Martha Eggerth. PLATEA ... \$ 2.40 BALCON ... \$ 1.60

EMPRESA CHILENA "CONDOR" TEATRO BALMACEDE

Hoy en matinee, vermouth y noche, tres nuevas representaciones por la GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS BATACLANICAS en la obra del momento:

LA BESTIA DE ORO

con 14 BAILARINAS ESCULTURALES.

MATINEE: HOY 6.30 y 9.30: Estreno 1.ª función serial de fieras

El Rugido Sangriento

(may. y menores). Además: Wallace Beery en Aguila Humana, de aviación, y LA BESTIA DE ORO

\$ 2.20 plateas, \$ 1.00 niños, \$ 0.60 gal. y 0.40 niños gal. matinee.

\$ 3.40 plateas, \$ 1.80 balcón y 0.80 galerías.

Teatro Club de Señoras

EQUIPO R. C. A. — SONIDO PERFECTO. HOY—2.30 EN PUNTO. MATINEE MONSTRUO, PARA MAYORES Y MENORES

1.º "CHAN EN LONDRES", 8 actos, de sorpresa tras sorpresa por el colosal actor Warner Oland

2.º RAYTO DE SOL, por última vez por la encantadora Shirley Temple

3.º DIRIJOS. Niños, \$ 1.60; Grandes, \$ 2.40; Balcón, \$ 1.60. HOY — 6.30 y 9.45. Estreno de la deliciosa y elegante comedia pasional,

"NO MAS MUJERES" (Mayores; no recomendable para señoras). Los grandes actores JOAN CRAWFORD, FRANCHOT TONE y ROBERT MONTGOMERY están divinos en su admirable interpretación. Además, los preciosos agregados "EGIPTO" y "A TRAVES DEL PACIFICO" Viajes descriptivos.

TARDE: PLATEA numerada, \$ 4.40. BALCON numerado, \$ 3.40. Entradas en venta desde las 10. Mañanas sociales: "ROBERTA", Irene Dunne Fred Astaire y Ginger Rogers.

MARTES IMPERIO

Columbia PRESENTA A Gerge MURPHY y Nancy CARROLL

EN EL HERMOSO MELODRAMA MUSICAL

LA CANCION DEL DOLOR

Hermosos cuadros revisteriles. APRENDA A BAILAR "EL TROCADERO" QUE PRONTO ESTARA DE MODA ENTRE NOSOTROS



Hermoso melodrama musical que se estrena el martes en la Sala Imperio

TRES FUNCIONES DARA HOY EL VICTORIA

LA CIA. INFANTIL HNOS. GAS-

SOLS

Buen público acude día a día al Teatro Victoria a presenciar el espectáculo que ofrece la Compañía Infantil de Zarzuela y Operetas de los Hermanos Gasols.

Un selecto grupo de niños-actores interpreta en forma acertada obras de la más diversa índole, dejando ver sus condiciones artísticas.

Luego, un programa de variedades permite ver a las primeras figuras del elenco en números de baile, canto, monólogos, en los cuales se aprueba el talento individual de esos diminutos artistas.

Para hoy la compañía Gasols anuncia tres funciones con programas seleccionados para las familias y para el mundo infantil. Las secciones vermouth y nocturna se harán con la hermosa zarzuela "Chateau Margaux", estrenada ayer con éxito. En esta obra de grata música y de interesante argumento, Fernando, a Hilda Gasols hacen una labor digna de elogio realizando las escenas fundamentales y las partes cantadas. Un acto de variedades y la exhibición de la película Dick Turpin completan el programa.

Hoy en matinee se exhibe la cinta "El Embustero" y cómicas. Y la Cia. Infantil hará un acto de variedades.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléf. 86186. — Matinee: Cleopatra, Aparición sinistra y El marino enfermo; Vermouth y noche: Chang en París.

SANTIAGO.— Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinee: El cenicero del hogar y Después del baile; Vermouth y noche: Amensaz y Mañana me mato.

SELETA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Matinee: Aparición sinistra, Fiel a su memoria y En el hospital; Vermouth y noche: Su primer beso y Cia. Variedades Don Romilto.

RECOLETA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinee: La pequeña coronela y Rayito de sol; Vermouth y noche: Angelina y Paz en la tierra.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinee: La condesa Mariza; Vermouth y noche: Casta diva.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinee: Aguila humana y Comicas; Vermouth y noche: Su primer beso.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinee: Chang en París y Comicas; Vermouth y noche: Nuestra hija.

NOVEDADES. — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Teléf. 65290. Matinee: Los Miserables y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: Aun así te quiero.

SINOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Matinee: Guerra mundial y Fronteras del amor; Vermouth y noche: Mares de China.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 89223. — Matinee: De fina sangre, Ases del circo y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Variedades.

ORIENTE. — Matinee: Conoce a tu hijo y De cara al peligro; Especial y noche: Aun así te quiero.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinee: La pequeña coronela y Rayito de sol; Vermouth y noche: Angelina y Paz en la tierra.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinee: La condesa Mariza; Vermouth y noche: Casta diva.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinee: Aguila humana y Comicas; Vermouth y noche: Su primer beso.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinee: Chang en París y Comicas; Vermouth y noche: Nuestra hija.

NOVEDADES. — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Teléf. 65290. Matinee: Los Miserables y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: Aun así te quiero.

SINOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Matinee: Guerra mundial y Fronteras del amor; Vermouth y noche: Mares de China.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 89223. — Matinee: De fina sangre, Ases del circo y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Variedades.

ORIENTE. — Matinee: Conoce a tu hijo y De cara al peligro; Especial y noche: Aun así te quiero.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinee: La pequeña coronela y Rayito de sol; Vermouth y noche: Angelina y Paz en la tierra.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinee: La condesa Mariza; Vermouth y noche: Casta diva.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinee: Aguila humana y Comicas; Vermouth y noche: Su primer beso.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinee: Chang en París y Comicas; Vermouth y noche: Nuestra hija.

NOVEDADES. — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Teléf. 65290. Matinee: Los Miserables y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: Aun así te quiero.

SINOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Matinee: Guerra mundial y Fronteras del amor; Vermouth y noche: Mares de China.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 89223. — Matinee: De fina sangre, Ases del circo y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Variedades.

ORIENTE. — Matinee: Conoce a tu hijo y De cara al peligro; Especial y noche: Aun así te quiero.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinee: La pequeña coronela y Rayito de sol; Vermouth y noche: Angelina y Paz en la tierra.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinee: La condesa Mariza; Vermouth y noche: Casta diva.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinee: Aguila humana y Comicas; Vermouth y noche: Su primer beso.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinee: Chang en París y Comicas; Vermouth y noche: Nuestra hija.

NOVEDADES. — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Teléf. 65290. Matinee: Los Miserables y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: Aun así te quiero.

SINOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Matinee: Guerra mundial y Fronteras del amor; Vermouth y noche: Mares de China.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 89223. — Matinee: De fina sangre, Ases del circo y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Variedades.

ORIENTE. — Matinee: Conoce a tu hijo y De cara al peligro; Especial y noche: Aun así te quiero.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinee: La pequeña coronela y Rayito de sol; Vermouth y noche: Angelina y Paz en la tierra.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinee: La condesa Mariza; Vermouth y noche: Casta diva.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinee: Aguila humana y Comicas; Vermouth y noche: Su primer beso.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinee: Chang en París y Comicas; Vermouth y noche: Nuestra hija.

NOVEDADES. — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Teléf. 65290. Matinee: Los Miserables y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: Aun así te quiero.

SINOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Matinee: Guerra mundial y Fronteras del amor; Vermouth y noche: Mares de China.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 89223. — Matinee: De fina sangre, Ases del circo y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Variedades.

ORIENTE. — Matinee: Conoce a tu hijo y De cara al peligro; Especial y noche: Aun así te quiero.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinee: La pequeña coronela y Rayito de sol; Vermouth y noche: Angelina y Paz en la tierra.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinee: La condesa Mariza; Vermouth y noche: Casta diva.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinee: Aguila humana y Comicas; Vermouth y noche: Su primer beso.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinee: Chang en París y Comicas; Vermouth y noche: Nuestra hija.

NOVEDADES. — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Teléf. 65290. Matinee: Los Miserables y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: Aun así te quiero.

SINOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Matinee: Guerra mundial y Fronteras del amor; Vermouth y noche: Mares de China.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 89223. — Matinee: De fina sangre, Ases del circo y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Variedades.

ORIENTE. — Matinee: Conoce a tu hijo y De cara al peligro; Especial y noche: Aun así te quiero.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinee: La pequeña coronela y Rayito de sol; Vermouth y noche: Angelina y Paz en la tierra.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Matinee: La condesa Mariza; Vermouth y noche: Casta diva.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinee: Aguila humana y Comicas; Vermouth y noche: Su primer beso.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinee: Chang en París y Comicas; Vermouth y noche: Nuestra hija.

NOVEDADES. — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Teléf. 65290. Matinee: Los Miserables y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: Aun así te quiero.

SINOA. — Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Matinee: Guerra mundial y Fronteras del amor; Vermouth y noche: Mares de China.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 89223. — Matinee: De fina sangre, Ases del circo y Selva perdida, 3.ª; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Variedades.

este espíritu
una serie de
ductivas con
estacados Ma
Exteriores.
mañana una
ncera con el

Los salvajes guerrilleros del Danakil tienen desesperados a los invasores

TODOS LOS DIAS SE DEJAN CAER EN LOS CAMPAMENTOS ENTRE 3 Y 5 DE LA MADRUGADA Y ATACAN CON EL MEJOR EXITO. — ASESINAN O SECUESTRAN A LOS CENTINELAS, Y OBRAN CON TODA TRANQUILIDAD. — LUEGO DESAPARECEN EN EL DESIERTO TRANQUILAMENTE, Y PERMANECEN OCULTOS TODO EL DIA. — LOS ITALIANOS ENVIAN DIARIAMENTE SUS AEROPLANOS, LOS QUE BOMBARDEAN A TODOS LOS NOMADES QUE ENCUENTRAN. — PERO LOS ASALTOS SIGUEN. — LOS INVASORES ESTAN TRATANDO DE TENDER UN CORDON DE INFANTERIA EN TORNO A SUS BASES DEL MONTE MOUSSA ALI. — HA CAUSADO INDIGNACION Y SOSPECHA EN ADDIS ABEBA, EL EDITORIAL DE LA REVISTA PAPAL "CIVILITA CATTOLICA". — UNA ENTREVISTA CON EL EMPERADOR HAILE SELASSIE

LA LUCHA DE GUERRILLAS EN DANAKIL
ADDIS ABEBA, 3.—(U. P.)—Intensa lucha de guerrillas se está desarrollando en la zona de Danakil, según anuncian los despachos llegados a esta capital. Dan cuenta los mensajes, de que bandas de nómades, semi-desnudos y armados de lanzas y flechas han infligido tales pérdidas a los italianos con ataques lanzados al alba, que la infantería y los aeroplanos trabajan todos los días de tomar represalias. La mayor actividad se registra en el distrito de Admim, en donde la tierra son enormes pantanos y vastos grietas. Allí, los terribles danakiles atacan entre 3 y 5 de la madrugada, haciendo elevado número de víctimas y tomando abundante botín. En seguida desaparecen en el desierto y permanecen ocultos todo el día, mientras los aeroplanos hacen constantemente vuelos de reconocimiento, bombardeando y ametrallando a cuanta partida de nómades avistan.

AVANCE ITALIANO POR EL DESIERTO?
Las pérdidas en las inmediaciones de Moussa Ali son, según se informa, tan grandes y la gran moral de los italianos se ha dañado, que los expedicionarios están moviéndose de una manera de formar una cortina de tropas de infantería en el desierto de Abdal, a fin de proteger las bases del monte Moussa Ali contra las depredaciones. También han llegado informaciones anunciando que diamantes salen escudriñados de las montañas.

LOS ITALIANOS ESTAN FORTIFICANDO LA ISLA DE RODAS
LONDRES, 2.—(U. P.)—El correspondiente de la Exchange Telegraph Company en Addis Abeba informa que las tácticas empleadas por las tropas del desierto de Danakil son tan efectivas que el Negus ha decidido no introducir ningún sistema moderno de combate, al menos, por ahora. Se declara en círculos muy bien informados que probablemente Eritrea no haga ninguna resistencia seria hasta que los italianos lleguen a las cordilleras de la región de Magdala. De acuerdo con la versión de un desertor italiano, informa el correspondiente, que la moral del ejército italiano en el Norte sufre graves choques debido a la táctica de guerrillas que las tribus de la región emplean. También se dice que los italianos temen los mosquitos, moscas y el peor agregado a la falta de agua. Textualmente, el desertor en cuestión, ha dicho: "Los guerrilleros de Etiopía están volviendo locos a los hombres blancos. Los soldados pasan noches enteras sin dormir, perseguidos por el fantasma o fantasmas de la muerte que de pronto aparecen de ninguna parte. Todos los intentos de preparar a los guerrilleros que durante la noche han turbado el sueño de los soldados, ha fracasado hasta ahora. Los centinelas desaparecen y nunca más se sabe de ellos. Los aviones hacen vuelos de reconocimiento cada día, pero sin ningún resultado."

GUERREROS DE GORE
Entre tanto, aquí en Addis Abeba, diez mil soldados al mando del general Makonnen, hijo del gran jefe del mismo nombre y ex Ministro en Londres, desfilaban ante el Emperador. Todos se veían mejor equipados que las tropas que han pasado en días anteriores ante el Negus, por cuanto la Provincia de Gore, de donde proceden, es una de las más ricas del país. Por lo demás, hicieron ante el Negus las mismas manifestaciones de lealtad y de odio al invasor que todos los anteriores.

EL EMPERADOR NO CAMBIARA LAS TACTICAS DE LOS DANAKIL
LONDRES, 2.—(U. P.)—El correspondiente de la Exchange Telegraph Company en Addis Abeba informa que las tácticas empleadas por las tribus del desierto de Danakil son tan efectivas que el Negus ha decidido no introducir ningún sistema moderno de combate, al menos, por ahora.

LA PRETENDIDA TOMA DE MAKALLE
ADDIS ABEBA, 2.—(U. P.)—Las autoridades desmienten aquí los rumores de que la localidad de Makalle ha caído en poder de los italianos.

LOS BIENES DEL RAS GUGSA
ADDIS ABEBA, 2.—(U. P.)—El Emperador donó todo el amoblado y otros objetos de propiedad personal de su yerno, el Ras Haile Selassie, Gugsu, como ser de los automóviles, a la Cruz Roja.

SORPRESA E INDIGNACION CONTRA EL VATICANO
ADDIS ABEBA, 2.—(U. P.)—Un sentimiento de indignación, mezclado de sospecha, ha sido la reacción en los círculos oficiales de Etiopía al saber de la noticia procedente de Roma sobre el editorial publicado por la revista "Civiltà Cattolica", y atribuido a la inspiración del Papa. En dicho editorial se aboga abiertamente por que un

El Negus celebra hoy el 5.º aniversario de su ascensión al trono de Etiopía
ADDIS ABEBA, 2.—(U. P.)—Mientras la arremetida italiana va dirigida hacia el corazón del Imperio, Haile Selassie observará mañana el quinto aniversario de su ascensión al trono sin ceremonias pomposas. El 3 de noviembre en cuenta la atención del Negus concentrada casi completamente sobre la invasión en el Norte, donde se opina se producirá luego e inevitablemente la primera crisis.

SE DETIENE FIAT AURARI BANTE
HARRAR, 2.—(U. P.)—(Del correspondiente especial H. R. Eljns).—Doce soldados fueron azotados públicamente hasta morir, en vista de que se les acusó de simpatizar con los italianos. Se anuncia aquí que Fiatauri Bante, ha detenido su avance hacia el sur, en vista de haber recibido informaciones de que la caballería de los invasores cabalga directamente hacia la línea del Ferrocarril de Djibouti a Addis Abeba desde la zona del monte Moussa Ali. Ahora han quedado listo para dirigirse hacia el Monte Moussa Ali con su fuerza de guerrilleros arusi, dependiendo de donde sean pedidas como refuerzo sus tropas.



Contra reumatismo Atophan
el más poderoso disolvente del ácido úrico
Tubo de 10 y 20 tabl. / Solera de 2 tabl.

"Nuestro odio será un odio sin perdón a los que apliquen sanciones", declara el yerno de Mussolini
ASMARA, 2.—(U. P.)—El Conde Gallaz Ciano, yerno de Mussolini y comandante de la famosa escuadrilla aérea "La Desesperada", hablando esta noche ante el micrófono, dijo: "Nuestras tropas avanzan hoy, y el pueblo italiano se encuentra más y más comprometido a reunirse alrededor del símbolo fascista y la sagrada persona del Duce. Las sanciones de la SDN fueron votadas en momentos de locura, y su aplicación encará a una firme determinación y un heroísmo jamás registrado en la historia del género humano. Pero las sanciones dejarán un sello indeleble en la frente de los responsables de su aplicación. No podrán gozar como miembros del mundo civilizado. Contra ellos se dirigirá eternamente el odio del pueblo italiano. Nuestro odio será un odio sin perdón. La historia ha revelado que Italia brinda una preciosa amistad además de una fatal enemistad. Lo futuro lo comprobará nuevamente. Queremos justicia y estamos listos para aceptarla; pero no aceptamos imposiciones y rechazamos todo intento de extorsión."

DUDA DE LAS SANCCIONES
El Negus, junto con demostrar su satisfacción con la acción desarrollada por la SDN hasta ahora, expresa su duda de que las sanciones económicas sean suficientes para detener la agresión, y dice que Etiopía tiene esperanzas de que Europa "encuentra otros medios" para contrarrestar la agresión italiana. "Nosotros estimamos que nuestra fe en la SDN está ampliamente justificada; ha hecho todo lo que estaba en sus manos para alcanzar una solución amigable. Para demostración, un hecho: es la prime-

ra vez desde que se fundó la SDN, que se decide a aprobar sanciones en contra de un país. Nadie sabe si la aplicación de estas sanciones detendrán al agresor, pero no hay dudas de que hará más difícil que Italia realice sus propósitos de conquista.

"Nosotros no tenemos dudas de que en caso que las sanciones económicas no sean del todo adecuadas, se buscarán otros medios de presión para detener el conflicto". Enfatizadamente el Negus rechazó la versión de que se le hubieran hecho actual mente insinuaciones de paz. Interrogado bajo qué condiciones aceptaría actualmente estas proposiciones, contestó: "Ninguna proposición se nos ha hecho directa o indirectamente, y el momento parece no ser propicio para embarcarnos en esta clase de discusiones". En contestación a la pregunta de si tenía intenciones de declarar la guerra para evitar la situación que existe actualmente en Manchuria, agregó: "El estado de guerra existe, en virtud de la invasión italiana en territorio etíope, sin necesidad de ninguna declaración de guerra por parte nuestra".

EL EJERCITO ETIOPE
En contestación a la pregunta sobre su opinión respecto al comportamiento de los soldados etíopes actualmente, replicó: "Hasta ahora no se ha dado ninguna verdadera batalla; pero las tropas etíopes tienen suficiente experiencia con los armamentos modernos de sus ad-

versarios para acostumbrarse con ellos". Con respecto a la falta de armamentos modernos, el correspondiente de la United Press notó que el Emperador contemplaba hoy con triste sonrisa la partida de soldados faltos de armamentos. Una compañía entera desfiló armada de garrotes y palos y un puñado de sables. De una división de 4.000 hombres, el correspondiente de la United Press contó sólo 14 rifles modernos y 2 ametralladoras livianas. Sin embargo, el Emperador dijo: "Estamos actualmente tratando de remediar este defecto".

VINCI-GIGLIUCCI Y SUS SUBALTERNOS AL EJERCITO
ROMA, 2 (U. P.)— Oficialmente se ha anunciado que el Ministro italiano en Addis Abeba, Conde Vinci-Gigliucci, y demás miembros de la Legación, se presentaron como voluntarios para servir en el ejército.

Se anuncia también que dichas solicitudes fueron aceptadas, como también las de todos los funcionarios consulares de Italia en Etiopía.

MAS DE DOS MIL HERIDOS ITALIANOS A DODECANESO
PORT SAID, 2.—(U. P.)—Seis buques transportes de tropas italianos han pasado por el Canal de Suez llevando heridos para los hospitales de Dodecaneso. Dichos barcos son: el Viminia, con 570 hombres; el Belvedere, con 410; el Tevere, con 410; el Fiasco, con 138; el Maria, con 320; el Pispepe, con 210; y el Sardegna, con 86.

MALTA, 2.—(U. P.)— Se nota una gran actividad militar en esta. La pista de carreras de caballos de Marsa y el campo de deportes frente a la bahía principal de Valetta se consideran como excelentes lugares de aterrizaje. Las baterías anti-aéreas y los cañones de tiro largo de costa, practican diariamente, al blanco.

PREFIERA LOS VINOS Y LICORES de la



Botelleria Magnolfi

BANDERA 827 AL LLEGAR A MAPOCHO TELEFONO 86783

Sus pedidos se despachan a domicilio

CONDICIONES ESPECIALES PARA SUS FIESTAS.



"ROSENBLITT"

INICIA SU GRAN LIQUIDACION ANUAL

PARA DAR CABIDA AL NOVEDOSO SURTIDO DE VERANO

SOMBREROS LIVIANOS en fieltro castor, con cinta baja, en todos los modelos de moda:

\$ 44.50

Los mismos modelos, en calidad "EXTRA ROSENBLITT":

\$ 68.00

CALCETINES en hilo fino, dibujos muy novedosos, desde

\$ 5.90

CORBATAS en finas SEDAS ITALIANAS, dibujos recién recibidos, desde

\$ 18.00

CAMISAS en finas popelinas inglesas, en un color o rayadas, modelos y diseños de gran moda, cuellos pegados o sueltos, desde el infimo precio de

\$ 42.50

ROPA INTERIOR PARA VERANO, EN HILO O SEDA, MODELOS MUY CÓMODOS, A PRECIOS MUY REBAJADOS

MAS. UNA SERIE DE ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS, A PRECIOS DE OPORTUNIDAD.

Despachamos a provincias contra reembolso

VISITE, SIN COMPROMISO, LAS

"SOMBRERERIAS ROSENBLITT"

ESTADO esq. HUERFANOS

AHUMADA 387

PUENTE 616

DELICIAS 2850



EL PANORAMA POLITICO NACIONAL BRITANICO Y LA SITUACION INTERNACIONAL PASARON INADVERTIDOS PARA EL MERCADO DE LONDRES

Ocupó su atención preferente una rectificación de la Nueva Federación Británica del Acero. — Dijo esta empresa que había hecho cálculos erróneos sobre la producción siderúrgica, y que pediría la revisión del Cartel Internacional. — Las acciones siderúrgicas bajaron. — Situación de los valores chilenos. — Nueva marca de cobre en bruto aparece en Londres. — Metales, yute y lana

LONDRES 2. (De C. T. Hallman). — Tanto las elecciones generales como el panorama internacional fueron eclipsados esta semana por lo que concierne a los mercados financieros, con lo anunciado por la nueva Federación Británica del Acero de que había calculado erróneamente la producción doméstica de acero y que tenía que revisar con justicia el acuerdo del Cartel Internacional de Acero.

Por consiguiente las principales acciones de este producto se cotizaban muy mal.

Los ataques de la prensa contra el Gobierno Nacional, en especial contra Neville Chamberlain, Canciller del Tesoro, han influido de manera decisiva en los mercados financieros. Este es el motivo por el cual Chamberlain, Sir Samuel Hoare y Sir John Simon respondieron inmediatamente a los ataques.

El mercado extranjero de bonos tuvo cotizaciones muy bajas durante la semana y se negó a tomar interés alguno en los acontecimientos internacionales.

Los valores del Gobierno chileno estuvieron fijos, excepto los del 6 por ciento de 1926, que subieron 1 1/2 puntos y quedaron en 15. Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta y Bolivia mejoraron en medio punto y quedaron en 12 1/2. Las acciones preferidas de 5 por ciento de este mismo ferrocarril subieron un punto y quedaron en 37. Las acciones del ferrocarril salitrero mejoraron 6 peniques, quedando en 52 chelines.

La reunión anual del Ferrocarril de Talca, llamada a la atención del mercado, para fijar sobre estas acciones valores que generalmente permanecen inactivos. Esto provocó cambios de mano de 27 1/2 chelines, contra 25 chelines de hace una semana.

Los debentures de 5 por ciento de la Chilean Nitrate mejoraron medio punto y quedaron en 68 1/2 y los debentures de 7 por ciento de la Chilean Nitrate mejoraron medio punto quedando en 24 1/2.

Otra gran orden para sacar yute se apresuró a hacerse, lo que provocó un alza de 1/2 punto en el mercado del yute, quedando en 13 1/2.

La nueva orden, consultada 3,500,000 de sacos argentinos — 8 onzas y 33 cuerdas — y deben entregarse el próximo mes. La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

La orden fue colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Buenos Aires no tiene ninguna influencia en la fijación de precios.

onmas desde 15 chelines 4 1/2 peniques a 15 chelines, en el curso del mes de octubre. El yute mismo está aún sujeto al resultado de las negociaciones de Calcuta, con respecto al control de la producción. Pero Manchester y el algodón amenazan con presentarse como rivales de Dundee y los "hessians" en cuanto a actividad porque, ante el asombro general, tanto los tejedores de algodón como los manufactureros se encuentran disfrutando inespablemente de una situación que puede calificarse casi de prosperidad.

Este mejoramiento se inició en agosto y aumentó en septiembre, y claramente ha avanzado hasta el presente mes, hasta llegar a un punto en el cual el algodón es más caro que el yute, lo que es una situación que no se ha visto en muchos años.

El caso del estano. El fracaso de las minas de estano de Bolivia en sus producciones de aumentar su producción está causando preocupación entre los fundidores de estano de Liverpool, quienes, según se afirma, encaran una escasez de minerales. Este hecho de que los "embarques" de estano holandés de Arnhem están estrictamente controlados, siendo sometidos luego al sistema de raciones en las entregas a los consumidores, sugiere que las notorias fluctuaciones en los precios de las ventas de estano al contado probablemente continúan hasta que lleguen partidas del Oriente.

Los metales chinos. El antimonio chino, que es adquirido y vendido en virtud de un tratado privado, experimentó irregularidades en sus precios esta semana. Una firma declaró que el precio no había variado, fijándolo siempre a 74 libras esterlinas por tonelada en Hong Kong, mientras que la cotización en Londres y otros lugares de la India debe ser de 70 libras esterlinas por tonelada. Esta irregularidad se debe, según se presume, a las nuevas dificultades en la China.

Las cotizaciones del wolframio chino reflejan semejantes perturbaciones, pues varían desde 33 1/2 chelines por unidad a 35 chelines 4 1/2 peniques.

Estos dos casos parecen indicar que la China se verá obligada a disponer de sus existencias en Londres.

Es seguro que las ventas de plata por los chinos han sido una gran influencia en el mercado de plata en barras durante toda la semana, aunque las especulaciones y compras norteamericanas han mantenido bastante actividad en el mercado. El volumen de las operaciones ha sido bastante alto, llegando a 2,000,000 de onzas por día.

CHINA Y LAS ELECCIONES GENERALES. Hay indicios de que la China figurará mucho en las noticias mundiales dentro de poco, y si el partido laborista y el "Consejo de Acción" de Lloyd George se mantienen en sus ataques contra el Gobierno Nacional por su política hacia la cuestión china, la China puede ser la causa de la pérdida de algunos asientos que hoy ocupan partidarios del Gobierno Nacional.

LANA. Bradford que cada año hace más y más negocios con los grandes fabricantes de ropa hebra, está experimentando una gran dificultad para encontrar lana de buena calidad. Los precios de la lana han subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

El precio de la lana ha subido considerablemente, y los grandes fabricantes de lana están teniendo dificultades para encontrar lana de buena calidad.

Con excepción del estano y el cobre, refinado, los stocks de todos los metales básicos mostraron una disminución. Las líneas de metales en comparación con el mes anterior. Los stocks de cobre refinado llegaron a 79,688 toneladas, contra 79,101 toneladas el mes anterior. Los stocks de níquel han mostrado una disminución sustancial de 11,484 toneladas a 10,884. El estano mostró una disminución de 555 toneladas a 609, pero los stocks son mantenido con toda firmeza. Esto no reporta tal ningún beneficio al mercado.

El plomo libre de derecho llegó a 2,818 toneladas comparado con 2,892 toneladas el mes anterior. La cantidad de 5,029 toneladas de 6,777 toneladas.

El zinc libre de derecho llegó a 2,091 toneladas y el zinc sujeto a derecho forma un stock de 6,672 toneladas, comparado con 2,091 toneladas y el zinc sujeto a derecho forma un stock de 6,672 toneladas.

La semana presentó la aparición de un mes de 7,027 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del tipo de 8 chelines. No 40 del tipo de 8.

con tendencia a la baja, aún cuando el promedio de los artículos de primera necesidad para el mes de octubre es de un 45 por ciento sobre el del mes pasado, y a 6.33 por ciento sobre el mes correspondiente del año pasado.

La producción de acero fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en la semana anterior.

La producción de la industria automotriz fue débilmente más alta que en

EL MINISTRO DE RELACIONES CONCURRIÓ AL CONGRESO EUCARISTICO DE CURICO

Llegó en las últimas horas de la tarde de ayer, en compañía del Nuncio Apostólico. — Ambas personalidades fueron declaradas huéspedes de honor de la ciudad. — Tres aviones participarán en las festividades de hoy

CURICO, 2.—Con gran entusiasmo continuó celebrándose hoy el Congreso Eucarístico Interparroquial. Los diversos actos desarrollados adquirieron especiales caracteres debido a la gran concurrencia de fieles.

ASISTENCIA DEL CANCELLER

En la tarde arribaron a ésta el Ministro de Relaciones Exteriores Sr. Cruchaga Tocornal y el Nuncio Apostólico monseñor Ettore Felici, quienes fueron objeto de un entusiasta recibimiento de parte de un gran público que los esperaba.

LA ASAMBLEA

En la asamblea efectuada en el Teatro Victoria, el Gobernador pronunció un elocuente discurso, y declaró huéspedes de honor de la ciudad al ministro señor Cruchaga y al Nuncio.

A continuación habló el ministro señor Cruchaga, quien un hermoso discurso, que fué calurosamente aplaudido.

TRES AVIONES

Una escuadrilla de tres aviones, al mando del capitán señor Jorge Rodríguez, arribó a ésta en la tarde, con el objeto de participar en las festividades de mañana. — (Figueras).

ANTOFAGASTA

La Comisión del D. de Extensión Cultural

LLEGO A MEJILLONES, 2.— Llegó a este puerto la misión del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo que efectúa una gira por las ciudades del norte.

A bordo del barco en que viajaban, los elementos integrantes de la comisión, ofrecieron un concierto de arte, que tuvo gran éxito. Participaron el pianista señor Tapia Caballero, que prestó su concurso sentimental, y las artistas Blanca Hansen, Elba Fuentes, Delia Smith y el tenor Juan Joaquin. — (SERAFIN SOTO, correspondiente especial).

La "Baquedano"

fondeó en Chañaral

CHANARAL, 2.— La corbeta "Baquedano" fondeó en este puerto, de acuerdo con el itinerario de su viaje de instrucción del curso de guardiamarinas.

El comandante señor Jorge Nebel, pasó a saludar al gobernador señor Florentino Martínez, quien retribuyó la visita momentos después.

La sociedad prepara grandes festejos en honor de los distinguidos marineros, los cuales visitarán el mineral de "Potrerillos".

CASILLA 109
TELEFONO 4427

PRESIDENTE DE LA CONVENCION LIBERAL DE VALPARAISO SE DESIGNO al Sr. FERNANDO LORCA

Con asistencia de numerosos delegados se celebró ayer la sesión inaugural. — Los invitados de honor. — Se efectuaron dos sesiones de trabajo. — Hoy se clausura la Convención

Ayer se efectuó la sesión preparatoria de la Convención de la Juventud Liberal de Aconcagua, con asistencia de numerosos delegados.

LA SESION PREPARATORIA

En un salón de la ciudad, a las 9 horas, como hemos indicado, se llevó a efecto la sesión preparatoria, en el Teatro Conde, bajo la presidencia de don Jorge Valenzuela, vicepresidente del Centro Liberal de Valparaíso.

En esta reunión se designaron penas diversas comisiones de trabajo.

GRACELINE

SERVICIO EXPRESO DE LUJO

"SANTA MARIA"

SALDRA DE VALPARAISO EL SABADO 16 DE NOVIEMBRE, a las 5 P. M., con escalas en: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y New York.

"SANTA RITA"

SALDRA DE VALPARAISO EL JUEVES 7 DE NOVIEMBRE, a las 5 P. M., con escalas en: Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Balboa, Cristóbal y New York.

Tarjetas reducidas en pasajes a Europa, vía New York.

Consignatarios: GRACE y Cia. (Chile) S.A.

HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142

Cia. Hamburgo Sud Americana



CAP ARCONA

El más rápido y elegante vapor a turbina 40.000 toneladas de desplazamiento

Próximas salidas de Buenos Aires de los vapores clase

CAP, GENERAL Y MONTE

ANTONIO DELFINO ... 15 de Noviembre.
GENERAL SAN MARTIN ... 22 de Noviembre.
GENERAL OSORIO ... 29 de Noviembre.

CAP ARCONA ... 10 de Diciembre.

AGENCIA GENERAL EN CHILE:
VORWERK & CIA.
VALPARAISO: Prat 772 — Casilla N.º 42 V.
SANTIAGO: Agustinas 1086 — Casilla N.º 160

NUBLE

En forma brillante se iniciaron ayer las fiestas centenarias de Chillán

El Teatro Municipal se hizo estrecho para contener a los miles de espectadores que asistieron a la velada de los Juegos Florales. — Fallo del jurado del Concurso Literario. — Delegaciones que enviará el Apostadero Naval de Talcahuano. — El lunes arribarán los aviones de guerra. — 200 atletas participarán en el Campeonato Nacional que se inicia el lunes. — El programa de hoy

GRANDIOSO RECIBIMIENTO SE TRIBUTARA A S. E. Y MINISTROS DE ESTADO

El Comité Artístico, el secretario y el mantenedor de los Juegos Florales tomaron conocimiento de la opinión de los jurados, señores Narciso Tondreau y Luis Cruz Ormazo.

El resultado es como sigue:

Tema A: Primer premio: Oración a la Mujer Chilana, firmado por don Carlos Cassaua V. Segundo premio: Canto a la Mujer Chilana, firmado por don Valentín Retamal Espinoza. Tercer premio: Canto a la Mujer Chilana, firmado por don Juan Cabrera P. Menciones honoríficas obtuvieron: Canto a la Mujer Chilana, firmado por don Ernesto Campes y Laura Rabiet; resultado de la señora Albertina Salinas San Martín.

Tema B: Primer premio: Canto a la Gloriosa de Chile, firmado por don Samuel Pantoja. Segundo premio: Canto a Chile, firmado por don Horacio Flaco; resultado de don Isaac Delgado. Tercer premio: declarado desierto. Obtuvo menciones honoríficas los trabajos firmados por Relisio Servio del Señor, que no tuvo sobre aparte, y que deberá justificar su personalidad y "En las Termas de Chillán", firmado por don R. R. López.

Tema histórico anecdótico: primer premio fué declarado desierto. El jurado acordó un premio único especial al trabajo "Martín Rúa de Gamboa", firmado por Víctor, que resultó ser el señor Peter Woodbridge.

Menciones honoríficas obtuvieron los trabajos firmados por Relisio Servio del Señor, que no tuvo sobre aparte, y que deberá justificar su personalidad y "En las Termas de Chillán", firmado por don R. R. López.

Tema histórico anecdótico: primer premio fué declarado desierto. El jurado acordó un premio único especial al trabajo "Martín Rúa de Gamboa", firmado por Víctor, que resultó ser el señor Peter Woodbridge.

CONCEPCION

Con \$ 200.000 salió premiado el N.º 04016

Fuó vendido en Santiago. — Con \$ 20.000 el N.º 21288, vendido en Valparaíso. — Resultados generales de la Lotería de Concepción. — Lista de los números premiados hasta con \$ 500

CON \$ 5.000

Los N.ºs 05334, vendido en Valparaíso; 07772, vendido en Valparaíso; 10836, vendido en Santiago; y 23033, vendido en Santiago.

CON \$ 2.000

Los N.ºs 01430, 04505, 08342, 11007, 11722, 15379, 15515, 17076, 23462 y 03923

CON \$ 1.000

Los N.ºs 01050, 01081, 02594, 04345, 13964, 14705, 14780, 16319, 16735, 17134, 17288, 18141, 20692, 20741, 22602, 22652, 22864, 23733, 24006 y 24672.

VALPARAISO

El porteño Manuel Riquelme se adjudicó los mil metros scracht

Con éxito se verificó ayer la segunda etapa del Campeonato Nacional de Ciclismo. — El Congreso celebró su sesión de clausura. — El programa de hoy

Ayer se efectuó con gran éxito la segunda etapa del campeonato nacional de ciclismo, con asistencia de un numeroso público. Las pruebas se efectuaron en el Velódromo de El Trépanco, de Viña del Mar.

1.000 METROS SCRATCH

La prueba básica era los 1.000 metros scracht, la que se adjudicó el porteño Manuel Riquelme y Santos, de Concepción, los que hicieron el recorrido en un tiempo espléndido. Los 200 metros finales los cubrieron en 14 segundos.

El tercer puesto lo ocupó Verdugo, de Santiago. El público cantó la descalificación del tercer puesto del penúltimo Peterson, por estimar que ella había sido injusta.

SESION DE CLAUSURA

El congreso ciclista celebró anoche su sesión de clausura, durante la cual se adoptaron importantes acuerdos relacionados con la marcha de estas actividades deportivas y sobre el próximo campeonato nacional.

El programa de hoy

Hoy se efectuará la tercera y última etapa del campeonato nacional de ciclismo, que consistirá en la prueba de 100 kilómetros. Reina gran entusiasmo por concurrir a esta reunión.

CON DOS MANIFESTACIONES SE DESPIDIO AYER AL CORONEL REEVES

Se le ofreció un cocktail en el Círculo de la Prensa, y un almuerzo en el Restaurant "El Castillo"

El Coronel Inspector de Carabineros don Oscar Reeves Leiva, fué objeto ayer de dos manifestaciones con motivo de su reciente ascenso y de su traslado al Sur del país. La primera de ellas se la ofrecieron los periodistas porteños y correspondientes de la prensa metropolitana y del extranjero.

Al momento de salir el Coronel de la ciudad, se le ofreció un cocktail en el Círculo de la Prensa, y un almuerzo en el Restaurant "El Castillo", en honor del coronel Reeves. En el momento de servir el champagne

Reeves quien terminó pidiendo a los representantes de la prensa que dispensen a su sucesor la misma cooperación con que él contó durante el tiempo que duró su cargo, el jefe de Aconcagua.

OTROS ORADORES

A continuación en entusiásticos términos el Alcalde de Valparaíso, don Oscar Ruiz Tagle, el coronel don Humberto Benediti, Intendente de Aconcagua; el Consol del Uruguay señor Glanville y el secretario del Círculo de la Prensa, don Manuel Cortés, quien con una magnífica improvisación cerró la manifestación.

UN ALMUERZO

Al mediodía el Alcalde de Valparaíso, señor Oscar Ruiz Tagle, ofreció un almuerzo en el Restaurant "El Castillo", en honor del coronel Reeves. En el momento de servir el champagne

Soc. Marít. y Com. R. W. James & Co.

"FRESIA"

SALDRA el MARTES 5 de noviembre, a las 6 P. M., para Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

FLETES Y PASAJES:

VALPARAISO: Oficinas de la Compañía: San José 51, Teléfono 2652.

SANTIAGO: Luis A. González C. Agente, Agustinas N.º 115, Teléfono 84748.

LA LINEA ESCANDINAVA SUB-PACIFICA

Knut Knutsen O. A. S.

"TOSCA"

Con excelentes comodidades para un número limitado de PASAJEROS

Cargará en Valparaíso el 9 de Novbre.
Cargará en Talcahuano, el 13 de Novbre.
Cargará en San Antonio, el 14 de Novbre.
Cargará en Coquimbo, el 16 de Novbre.
Cargará en Antofagasta, el 20 de Novbre.
Cargará en Tocopilla, el 22 de Novbre.

Para: Balboa, Londres y puertos escandinavos, vía puertos peruanos y Panamá.

También recibirá carga para otros puertos europeos, con trasbordo, y para los de Centro América, Nueva Orleans, Habana y El Lejano Oriente, con trasbordo en Panamá.

Por fletes y demás pormenores, verse con:

Williamson, Balfour & Co. S. A.
Dirección Telefónica KUTLINE.—Teléfono 7871.

Reina del centenario fué elegida la Srta. Matilde Palma

CHILLAN, 2.—Brillante resultó la velada de los juegos florales, efectuada esta noche en el Teatro Municipal.

El poeta laureado señor Carlos Cassaua eligió Reina de las Fiestas Centenarias a la señorita Matilde Palma Rourer, distinguida dama de la sociedad chiliana.

La designación recaída en la señorita Matilde Palma fué saludada con aclamaciones aplausos y vivas por el enorme público asistente. — (Tapia).

CAMPEONATO DE BASKETBALL

En el campeonato de basketball participarán delegaciones de Temuco, Talcahuano, Concepción, Linares, el seleccionado de Chillán y delegaciones de varias otras ciudades.

Los matches se efectuarán en las canchas del Liceo y de la Escuela Normal.

PREPARATIVOS PARA RECIBIR A S. E.

Con toda actividad se preparan los preparativos para recibir a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y personalidades que han prometido concurrir a presenciar con su presencia los diversos actos de las fiestas.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de fiestas que se desarrollará hoy, es el siguiente: Embanderamiento general de la ciudad durante las festividades.

A las 8 horas. — Inicio del campeonato regional de tiro al blanco en el Polígono del Regimiento O'Higgins N.º 9.

Desde las 9 horas. — Campeonato de tenis en las canchas del estadio.

A las 10.30 horas. — Misa de campaña al pie del monumento, en la Plaza O'Higgins y alusión patriótica.

A las 11.30 horas. — Inauguración de la Exposición de Artes en el Liceo de Niñas.

A las 15 horas. — Entrega del estudio y revista de gimnasia de estudiantes secundarios y primarios. Centros corales en el estadio.

A las 22 horas. — Concierto de la Sociedad Musical "Santa Cecilia" en la Casa de Arte.

A la misma hora, se repite y fuegos artificiales en la Plaza O'Higgins. — (Tapia, correspondiente).

AGENCIA GENERAL "LA NACION"

CALLE BLANCO 969

GRAN VIAJE DE TURISMO Y PLACER A COQUIMBO

EL TRANSATLANTICO

"ORBITA"

SALDRA DE VALPARAISO

Sábado, 16 de Noviembre a las 16 1/2 horas

Te Danzante — Bailes.

Comidas de Gala.

Concurso de Disfraces con valiosos premios.

Paseo a la Playa de Herradura.

Picnic en la Pampilla.

Carreras en el Club Hípico de Peñuelas.

La Serena.

Llegará a Coquimbo, a las 8 horas, domingo 17 de Noviembre.

Saldra de Coquimbo, a las 18 horas, domingo 17 de Noviembre.

Llegará a Valparaíso, a las 9 horas, lunes, 18 de Noviembre.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.

VALPARAISO: Blanco 689. — SANTIAGO: Agustinas 1062-66. — Casilla 4087. — Teléfono 80233.

NORDDEUTSCHER LLOYD

BREMEN

Servicio regular de carga y pasajeros entre Europa y esta costa, vía Panamá y Magallanes.

PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO:

DUSSELDORF ... 17 de noviembre.

GOSLAR ... 8 de diciembre.

AACHEN ... 21 de diciembre.

ERLANGEN ... 25 de diciembre.

Agentes Generales:

Norddeutscher Lloyd

Valparaíso Prat 846 Casilla 136-V

CIA. TRASPORTES MARITIMOS.

SANTIAGO SAN ANTONIO

Bandera 191, Cas. 1959. Av. Angamos, Cas. 165-A

La Corte de Apelaciones rechazó ayer el recurso de hecho de la Cía. de Electricidad

ANTE LA 3.ª SALA ALEGAN LAS PARTES EL RECURSO DE AMPARO, QUE QUEDA PENDIENTE. — BRILLANTE DEFENSA FISCAL

A pesar de ver ayer día sábado en que los Tribunales sólo funcionan hasta medio día, hubo actividad hasta las últimas horas de la tarde en el proceso contra la Compañía Chilena de Electricidad.

Con este motivo el público concurrió durante todo el día al Palacio, y formó grupos hasta que se retiraron magistrados y abogados, después de la vista de los recursos pendientes.

LA CORTE DENIEGA EL RECURSO DE HECHO

A primera hora en la mañana entró la 4.ª Sala de la Corte de Apelaciones a conocer del recurso de hecho interpuesto por el Gerente de la Cía. señor Archer Jones, y los jefes de ella, señores Gordon Foote, Ernesto Blake, René Prieto y Luis Carvajal con motivo de haberles negado el Ministro Visitador la apelación del auto en que negó lugar a los abogados de los acusados para intervenir en el comparendo.

Componían el Tribunal los Ministros, señores Moisés Bernaldes, Octavio del Real y Ernesto Zúñiga.

Hecho la relación, se llamó a los abogados de las partes para que procedieran a alegar sus defensas.

Con gran sorpresa del público no se presentó abogado alguno a defender la causa de los inculcados.

Por el Acusador Público procedió a alegar el abogado del Consejo de Defensa Fiscal, don Pedro Lira Urquiza, quien hizo

una breve pero precisa, y clara exposición de los fundamentos jurídicos de la resolución del señor Ministro Visitador contra la cual se había entablado el recurso.

Después de breve acuerdo, el recurso fue desechado por medio de la siguiente resolución:

«Santiago, a dos de noviembre de 1935.

Visto: con el mérito del informado por el señor Ministro Visitador, y teniendo presente la tramitación especial, y rápida en que se ventila el juicio sobre intracciones a la Ley 5107, y, además que en el procedimiento criminal sólo son aplicables las resoluciones judiciales que se dicten durante la tramitación del juicio cuando causan un gravamen irreparable, lo que no ocurre en el presente caso, puesto que los denunciados han podido en el comparendo formular sus defensas, indicar sus medios probatorios y producirlos ampliamente, dentro de los plazos que contempla el Decreto-Ley 531 de 31 de agosto de 1932.

Visto lo dispuesto en el inciso 2.º del artículo 76 del Código de Procedimiento Penal, se declara, sin lugar, el recurso de hecho deducido por don Archer K. Jones, Ernesto Blake, Gordon W. Foote, Luis Carvajal y René Prieto, a fs. 1.º.

Comuníquese y archívese. — REEMPLÁZASE el papel. — MOISÉS BERNALDES, OCTAVIO DEL REAL, ERNESTO ZÚNIGA».

Revelaciones de los alegatos

El magnífico alegato del abogado Schweitzer contra el recurso de amparo de los inculcados dejó a plena luz, como anticipo de más curiosidades, algunos datos interesantes.

Se ha venido a ver, por ejemplo, por qué el Ministro Campos, con gran sagacidad, dejó «para el último» al grupo de acusados que incurrían en la Dirección de Investigaciones, y tuvo declarando después hasta el amanecer.

Eran ellos los SS. Foote, Blake, Carvajal, Kriehoff, Bourde, Jones, etc., que según se desprende de los documentos e interrogatorios apenas revelados ayer, son los que han actuado en este asunto en obediencia y ejecución de las órdenes recibidas desde Estados Unidos, relativas a las maniobras entre las diversas Compañías implicadas en el «affaire».

El interrogatorio del Ministro Visitador que, según pudo colegirse por las citas, fue una inteligente labor de investigación, ha producido, al parecer, una verdadera maraña de declaraciones contradictorias entre los acusados, que no acertará a desenredar favorablemente para los acusados ni el mismo Mr. Himmelbach.

Hoy comenzarán a declarar los testigos

¿VIENE A CHILE EL PRESIDENTE DE LA ELECTRIC BOND AND SHARE CO.? — EL MOVIMIENTO DE OPINION EN EL PAIS. — LAS AGROPACIONES DEMOCRATAS APLAUDEN Y ADHIEREN A LA ACTITUD DEL GOBIERNO. — LA CONCENTRACION DE HOY

EL RECURSO DE AMPARO DE LOS PRESOS QUEDA PENDIENTE

Pero el interés general estaba de amparo promovido ante la Corte de Apelaciones por los acusados que se encuentran detenidos en la Cárcel Pública, que son el Director, señor Gordon Foote, y el Secretario, don Luis Carvajal. Como habíamos anunciado, el sorteo designó para conocer del recurso, a la 3.ª Sala, integrada por los Ministros, señores Miguel Aylwin, Pedro Silva y Luis Agüero.

La relación del recurso se inició, a las 8.30 A. M., y duró alrededor de una hora, después de la cual inició su alegato el abogado del señor Carvajal, don Pedro Bórquez, quien se extendió especialmente sobre la inaplicabilidad de la pena establecida por la Ley N.º 5107 a causa del error tipográfico en que fue publicado en el «Diario Oficial».

Terminado el señor Bórquez, comenzó su alegato el señor Guillermo Fuentes, abogado del señor Foote.

El señor Fuentes hizo una larga y erudita defensa de todos los inculcados, alegando su ninguna participación en los hechos denunciados e insistiendo en la teoría de la no existencia de la Ley en la parte que fija pena a su infracción.

La audiencia se suspendió a las 12.30, y fue reanuda a las 2.30 P. M.

El señor Fuentes terminó su alegato, a las 3.30 P. M., en que comenzó el suyo, en defensa del Acusador Público Fiscal, don Daniel Schweitzer.

El señor Schweitzer, se limitó durante las dos horas y media que duró su alegato a exponer los hechos del juicio que dejan en perfecta evidencia la participación de los inculcados, en los hechos punibles cometido en nombre y representación de la Compañía.

Con amplio conocimiento del proceso, dejó probado la existencia de concierto entre las actuaciones de todos, y cada uno

de los procesados que producen un conjunto dilucidado evidente.

Análisis al efecto las declaraciones de los propios inculcados, y los documentos emanados de la propia contabilidad de la Compañía, en forma irrefutable.

El brillante alegato del abogado fiscal produjo honda impresión en el numeroso público que llenaba completamente la sala de audiencia.

A las 6 P. M., habiendo terminado el señor Schweitzer, la parte relativa a los hechos, el Tribunal creyó conveniente suspender la vista de la causa para continuarla mañana lunes, a las 2.30 P. M.

Seguirá alegando el señor Schweitzer.

LA PRUEBA DE TESTIGOS

Los inculcados y el Acusador Público empezarán a rendir su prueba de testigos mañana lunes, a las 5 P. M.

Como hemos dicho, los testigos son 49, pero se asegura que muchos de los inculcados renunciarán a rendirla.

LOS ORGANISMOS DEMOCRATAS VOTAN ADHESION Y CONFIANZA AL GOBIERNO

La Agrupación Departamental Demócrata del Tercer Distrito de Santiago, en la Junta General Extraordinaria celebrada el jueves pasado, aprobó un voto «de adhesión y confianza al Gobierno del Excmo. señor Alessandri, por la energía con que está encarando los escándalos cometidos por la Cía. Chilena de Electricidad».

Además, desde Los Angeles ha recibido el diputado señor Carlos Cifuentes, vicepresidente de la Cámara de Diputados, el siguiente telegrama:

Los Angeles, noviembre 2 de 1935. Diputado Carlos Cifuentes: Santiago. CONSIDERANDO:

Que la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago ha burlado gra-

vemente las leyes chilenas al usurpar las gratificaciones de sus empleados por medio de balances falsos y llevarse por torcidos manjones grandes cantidades de dinero al exterior;

Que la actitud asumida por el Gobierno al recurrir a los Tribunales de Justicia para obtener el castigo de esta Compañía, y la devolución de estos dineros, es digna de todo encomio y consulta la defensa del patrimonio de todos los chilenos;

LA AGROPACION DEMOCRATA DE LOS ANGELES ACUERDA:

Applaudir entusiastamente la levantada y enérgica actitud del señor Ross Santa María, Ministro de Hacienda, felicitarlo y pedirle que no descanse en tan elevada y noble misión en la seguridad que detrás de él está todo el pueblo de Chile, harlo ya de las exacciones de las empresas extranjeras y desoso de ver nacionalizarse cuanto antes la industria eléctrica y otras que están ligadas directamente a su porvenir.

(Fds): Juan Zárate, Presidente, Hipólito Villegas, Secretario, Juan Jara, Regidor Municipal, Miguel Sánchez, Pedro J. Díaz, Víctor Ríos, Ramón Pincheira, Clodomiro Cortés, José Maldonado, Moisés Muñoz, ex Regidor Municipal, P. Acevedo, Juan Elgueta, (siguen las firmas).

LA CONCENTRACION DE HOY

Como se ha anunciado, hoy se verificará en el Teatro Recoleta la concentración destinada a protestar de las infracciones a la Ley de Cambios cometidas por la Cía. Chilena de Electricidad.

En esta concentración el Diputado Socialista don Carlos Alberto Martínez hará una detallada y bien documentada exposición de los antecedentes y consecuencias de este asunto.

Este desfile será además de antorchas y luminarias, lo que contribuirá a darle realce y significación.

Cada organismo ha quedado responsabilizado por el Comité de la presentación de sus respectivos CAJEROS, lo que ha de contribuir a una emulación para el éxito de este desfile.

Un miembro del COMITÉ EJECUTIVO explicará los orígenes y fines de este movimiento nacional anti-imperialista.

Los oradores del Block de Izquierda, del Partido Comunista y de la Asamblea Radical, señores Grove, Bravo, Puga y Escobar se referirán en especial a la Unidad de Acción Política de las masas populares frente a este serio problema.

Por su parte los Sindicatos estarán representados por oradores del Comité Relaciónador, de la NUEVA CENTRAL y del FRENTE ÚNICO FERROVIARIO y de la UNIÓN DE PROFESORES DE CHILE.

En esta CONCENTRACION se propondrán las Conclusiones que contienen las REINVIDICACIONES INMEDIATAS por las cuales lucha el movimiento y que sostienen, entre otras, el Castigo Implacable por los inculcados y encubridores del fraude de la Cía. de Electricidad, la inmediata rebaja de las tarifas de energía y alumbrado, la mejora del servicio de tracción haciendo correr carros de segunda en todas las líneas, aumento de sueldos y jornales para obreros y empleados y pago de las gratificaciones que han sido dolosamente arrebatadas al personal inferior, todas ellas con la perspectiva incombible de la devolución al Fisco de los millones defraudados y los milites correspondientes. NACIONALIZACION de la Energía y los servicios eléctricos.

EL DESFILE DEL SABADO PROXIMO

Para el sábado 9 de este mes, a las 19 horas, el Comité organizador el gran desfile en que tomarán parte todas las organizaciones políticas y sindicales, con sus respectivos insignias, partidarias, y sus estandartes, motes, letreros alusivos, etc.

LABOR DEL COMITE PRO NACIONALIZACION

En San Diego 333 se lle-

vará a efecto, a las 10 de la mañana de hoy, reunión general de afectados por las acciones que les ha tomado la Cía. Chilena de Electricidad.

La secretaria de la Comisión no ha podido aver los señores Fernando R. Luis, Edelfonso Pino, en su local de San 333, al presidente del Comité, don Luis P., y derivado de la Comisión, el señor nos ha pedido manifiesto que el Comité no nido nunca la idea de prestar personal ninguna de estas personas, sino que una información del fondo no entraña alguno.

CITACIONES

Tanto la Asamblea Radical de Santiago y la juventud radical, como los partidos que constituyen el Block de Izquierda, y el Partido Comunista, nos encargan citar especialmente a todos sus miembros y simpatizantes para la concentración de hoy, a las 10 horas, en el Teatro Recoleta.

Igual cosa nos piden el Partido Democrático, el Comité Relaciónador de la Unión de Profesores de Chile, el Frente Único Ferroviario, el Frente Nacional de la Vivienda, la Federación Nacional de Panificadores, el Sindicato de Choferes y Cobradores de Autobus y demás organizaciones adheridas a estas Centrales Sindicales y al Comité Directivo del Movimiento Nacional Anti-Imperialista.

A su vez, el Comité Ejecutivo cita a reunión especial para mañana lunes, a las 19.30 horas, en los salones de «La Opinión».

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

¿VIENE EL PRESIDENTE DE LA BOND AND SHARE CO.?

En los círculos interesados en este asunto la energía eléctrica, por a circular rumor de que, con el fin de arreglar las infracciones de la Ley Bond and Share Co., el presidente de la Cía. Nueva York, es des-

cabeza máxima de la organización capitalista internacional, que en a la Compañía Chilena, a cien otras análogas todo el mundo.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

Como se sabe, mente está entre los directores, Mr. hertson.

S. M. Elcira I presidirá las Fiestas de la Primavera del barrio Yungay

Velada Bufo, baile de fantasía y batalla de serpentina, son números de atracción del programa

A LA VELADA CONCURRIRAN ANITA LIZANA



S. M. Elcira I, reina del barrio Yungay, rodeada de sus Damas de Honor, durante su visita de ayer a «LA NACION»

El jueves próximo se dará comienzo al programa de fiestas primaverales en el Barrio Yungay.

Ha sido elegida reina de estas fiestas, la señorita Elcira Díaz, quien forma su Corte de Honor, las señoritas Elena Nidas, Haydée Robles, Lucía Diez, Yolanda Iglesias, Aída Díaz y Dolores Díaz.

El comité de festejos está formado por los señores Antonio Rodríguez, Vicente Ortiz, Carlos Nidas, René Mella, Onofre Santibañez, Luis Pinto y Oscar Maldonado.

Las festividades tendrán especial lucimiento por tratarse de la primera vez que se celebran en el Barrio Yungay.

EL PROGRAMA

Jueves 7. — A las 21 horas, gran velada bufo y proclama de la Reina Elcira I, con asistencia de nuestra gran campeona Anita Lizana, en el Teatro Selecta.

Viernes 8. A las 19 horas. Té ofrecido por el Comité a la Reina y sus damas de honor.

Sábado, en la mañana. Visita al Hospital Roberto del Río, y a la Escuela Camilo Henríquez.

Sábado 9. A las 21 horas. Gran baile de fantasía con premios a los mejores disfraces, en el Frontón San Pablo, Chacabuco 772.

Domingo 10. A las 10 horas. Gran fiesta popular en la Plaza Yungay, con asistencia de las autoridades del barrio.

Grandes pruebas atléticas y humorísticas, con premios en dinero, dulces, sorpresas. Amalgamado por una banda cedida

Opinión del Sr. don Luis Antonio Vergara sobre el artículo 20 de la ley N.º 5107

COMO SE HA PUBLICADO, NO PUEDE SER APLICADO

Suñoa, 31 de octubre de 1935. — Señor don Samuel Cifuentes, Santiago.

— Estimado amigo:

En su carta de 16 del corriente me dice usted que el art. 20 de la Ley 5107 fue aprobado por ambas Cámaras en los siguientes términos: «Los infractores a la presente ley serán castigados con pena de prisión en su grado medio o reclusión en su grado medio, etc.».

Se iluminará a giorno amezado los balles por una orquesta de ocho profesores.

EN NUESTRA CASA

En la tarde de ayer, S. M. la Reina Elcira I, acompañada de su Corte de Honor y del Comité organizador de las Fiestas del Barrio Yungay visitó nuestra casa.

La Reina traía a «La Nación» su saludo y el del Comité de las festividades, al iniciarse la celebración de la primera Fiesta de Primavera que ese barrio realiza independientemente.

UN DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA AUTONOMO

A CONTAR DESDE EL 1.º DE ENERO DE 1936

De acuerdo con el presupuesto musical acordado para 1936 será creado, a partir de el 1.º de enero próximo el Departamento Autónomo de Estadística de la Municipalidad.

Esta repartición tendrá un carácter especialmente técnico, y a ella corresponderán los asuntos que actualmente son despatchados por otros servicios municipales, que no cuentan con los medios ni el personal técnico que se requiere para los diversos estudios relacionados con la estadística de los problemas urbanos.

El cambio de la a por la o puede haberse realizado en la comunicación enviada por la Cámara respectiva al Presidente de la República, o en el decreto de este que ordenó la promulgación de la ley, y se realizó, sin lugar a dudas, en la publicación de la misma ley hecha en el «Diario Oficial», y como aquel cambio no es simple errata de transcripción o de impresión, sino que es un defecto que tiene conse-

cuencias jurídicas de importancia, es útil estudiar al ese defecto influye en la fuerza obligatoria de la ley.

Circunscribiendo las observaciones a la tercera de las circunstancias indicadas, que es también común a las dos primeras, en las cuales faltan, además, la aprobación del Presidente de la República.

El art. 6 del Código Civil dice: «La ley no obliga sino en virtud de su promulgación por el Presidente de la República, y después de transcurrido el tiempo necesario para que se tenga noticia de ella. La promulgación deberá hacerse en el periódico oficial; y la fecha de la promulgación será para los efectos legales de ella, la fecha de dicho periódico».

El inciso 1.º del art. 7 del mismo Código dice: «En el departamento en que se promulga la ley, se entenderá que es conocida de todos, y se mirará como obligatoria, después de seis días, etc.» «Podrá también ordenarse en ella, agrega el inciso 3.º, en casos especiales, otra forma de promulgación».

Estos preceptos legales están fundados en principios evidentes de derecho, y el mejor comentario que puede hacerse de ellos es copiar lo que algunos autores exponen al respecto.

«La ley se da para el pueblo, y éste no puede quedar obligado a su observancia sin su promulgación o publicación; es necesario que el pueblo sepa, o pueda saber que la ley existe, y que exista como ley; de aquí la máxima de jurisprudencia universal, lex non obligat nisi promulgata; en resumen, aunque la promulgación no haga la ley, ésta no surte sus efectos civiles ni penales antes de hacerse aquella» (García Goyena, Concordancia, etc., t. 1, p. 12). Y más adelante agrega: «La inserción oficial de los plazos dan a la ley su fuerza obligatoria».

Siendo la Ley, dice otro autor, (Oyuelos, Digesto, t. 1, p. 1) una declaración de la voluntad soberana, menester es darla a conocer en forma pública, y solemne para que llegue a conoci-

miento de todos los sujetos a su observancia, y si bien es verdad que «la Ley tiene, como carácter esencial, el de ser obligatoria», también lo es que para ello «es preciso que los que deben observarla sean debidamente informados de su contenido» (Enc. Jur. Esp.—Ley).

La promulgación de la Ley, necesaria para que ella obligue, es decir, el hecho por medio del cual se hace saber a la nación toda, su existencia, y los preceptos que contiene, consiste en la publicación, más o menos solemne, de la misma.

En efecto, el art. 6 del Código Civil, que establece la forma común, y ordinaria para promulgar las leyes, es la «aplicación de la Ley 12, t. 2, lib. 3.º Nov. Recop.» (Notas del Co. Civ.). «Conforme a lo dispuesto por Derecho», dice esta Ley, «y a lo que se ha practicado en cuantas providencias se han establecido, se haga saber al público de esta Corte, y de más pueblos del Reyno, que ninguna Ley, regla o privilegio general nuevo se debe crear ni usar, no estando intimada, o publicada por pragmática, cédula, provisión, orden, edicto, pregon o bandos de las Justicias o Magistrados públicos: «De modo que en conformidad a la fuente de que procede el art. 6, la promulgación ordenada por el mismo Código, no es indispensable para que la Ley obligue, es suficiente intimar o publicar palabras que, respectivamente, significan «hacer saber una cosa», y «hacer notoria o patente, por voz de pregonero, o por otros medios, una cosa que se desea venga a noticia de todos».

El mismo significado tenía en el derecho romano, fuente más remota de aquel artículo. La promulgación consistía también en la publicación tanto del proyecto que se sometía a la aprobación de los comicios como de la Ley misma. «El proyecto (rogatio) debía ser publicado (promulgatio) por el magistrado proponente por medio de un edicto especial... Si la Ley era aprobada, el magistrado presidente del comicio leía al

pueblo el texto de la misma y la depositaba», con testamentos, y garantías convenientes en el erario de Saturno, que era, por decirlo así, el archivo de los documentos más solemnes del Estado. Tal depósito de la Ley constituía la publicación de la misma» (Serrini, Derecho Romano, t. 1, p. 26).

Por último, la acepción gramatical de la palabra promulgación es igual a la que se deduce de las fuentes que he citado e igual a la que tenía en el tiempo en que se redactó el Código Civil. Según el Diccionario de la Lengua Castellana es la «acción, y efecto de promulgar», y promulgar es «publicar una cosa solemnemente; hacerla saber a todo».

En consecuencia, para que la Ley obligue (art. 6.º C. C.), para que se mire como obligatoria (art. 7.º C. C.), y para que la autoridad pública esté facultada y tenga poder para ejecutarla, o hacerla ejecutar, es indispensable que se haya publicado en el «Diario Oficial», y que hayan transcurrido los respectivos términos legales, contados desde la fecha de la publicación.

Ahora bien, ¿qué es lo que debe publicarse para que, en virtud de la promulgación, lo que se ha publicado obligue y pueda legítimamente hacerse ejecutar? La respuesta es ociosa: el texto de la Ley, tal como lo aprobaron los poderes colegisladores. Si al hacer la publicación se incurrió en erratas que desfiguraron o alteraron ese texto, su ejecución no sería legalmente posible; se podría ordenarse la del texto publicado, porque no es el que se aprobó, ni se sometió, por lo tanto, a los trámites constitucionales necesarios para la formación de las leyes; tampoco podría ordenarse la del texto aprobado con arreglo a esos trámites, porque no es el publicado.

En el caso a que esta carta se refiere, el precepto legal que aprobaron los poderes colegisladores fue el establecido en una pena compuesta para castigar las infracciones a la ley, elevando,

así, a la categoría de delito criminal, hechos que ella convirtió en ilícitos. Esta fue la declaración de la voluntad soberana, manifestada en la forma prescrita por la Constitución, en orden a la pena con que castigó el delito; esta fue la ley aprobada. ¿Podrán los Tribunales aplicarla? No, porque tal precepto no ha sido promulgado, y, por lo tanto, no obliga ni puede ejecutarse. En la publicación que se hizo de todo el texto de la ley, la pena compuesta se cambió por dos penas alternativas. ¿Podrán los tribunales imponer arbitraria e indistintamente una u otra pena? No, porque lo publicado no se conforma con la declaración de la voluntad soberana, faltándole no sólo el requisito de ser obligatorio, sino el fundamental de ser ley. ¿Quién habría manifestado la voluntad de castigar con dos penas alternativas los hechos que la ley 5107 convirtió en ilícitos? El promulgador que cambió la a en o. Si fuera posible aplicar el artículo 20 en los términos en que lo publicó el «Diario Oficial», dicho empleado sería el hacedor de la ley. Basta recordar la trascendencia inalterable que tiene la especie o naturaleza de la pena que la ley impone al delito consumado, con respecto a su publicación a los autores, cómplices y encubridores, especialmente cuando existen circunstancias atenuantes o agravantes, para comprender que el cambio de una pena compuesta por dos alternativas significa una alteración sustancial del texto de la ley.

En casos como este, la falta de promulgación sólo puede subsanarse con la publicación exacta del texto que se publicó adulterado, el que no se mirará como obligatorio, sino después de transcurridos los plazos respectivos, contados desde la fecha del «Diario Oficial», en que se hiciera la nueva publicación.

Si la ley dice Oyuelos, en la obra citada, por error en la primitiva inserción, se publica de nuevo, el término (para que obligue) se contará desde que termine la reproducción.

Las erratas en las publicaciones del «Diario Oficial» son relativamente frecuentes. Para no referirme sino a algunas de los años 1933-34, llamo la atención de usted a los números 16.567, 16.630, 16.631, 16.668, 16.715, 16.735, 16.738, 16.784, 16.819, 16.826, 16.827, 16.900 de aquel período en que se rectifican las erratas en la publicación o promulgación de leyes, reglamentos, decretos supremos y

hasta de los llamados 1.º Entre estos últimos, particularmente original del D. F. L. de 31 de bre de 1927, cuyo artículo 2.º, después de publicado, lo rectifica el «Diario Oficial»

AUTORIZADA POR LEY 5443, DE 13 DE JULIO DE 1934.

CONSEJEROS: Benjamin F. Bernstein, Alvaro Covarrubias Pardo, Alejandro del Río, Carlos Silva Vildósola, Enrique Morandé Vicuña. GERENTE: Alvaro Covarrubias Arlegui.

Los tenedores de billetes que en el sorteo hayan obtenido PREMIOS MAYORES con los nombres de caballos que hayan llegado primero, segundo, tercero y cuarto, recibirán \$ 1.000,000 \$ 100,000, \$ 40,000 y \$ 20,000, respectivamente.

orden de llegada de los caballos, para los efectos del pago de premios, será el fijado oficialmente por el Club Hípico de Santiago.

En caso de empate se sumarán los premios correspondientes y se dividirán por iguales partes. Cuando dos o más caballos de los que participen en la carrera actúen en corral, serán considerados independientemente para los efectos del pago de premios.

NOTA IMPORTANTE.—TERMINACIONES: Los billetes, cuyo último número sea igual al último número del billete del caballo que llegó primero, cobrarán: \$ 240 el entero y \$ 12 el vigésimo. Es necesario, en consecuencia, conservar el billete hasta después de la carrera

a Póla pagará los PREMIOS SEGUN SUS LISTAS OFICIALES desde el lunes 4 de noviembre, a las 10 de la mañana. No se oirá reclamo alguno por subtracción, adulteración, destrucción de billetes o por los errores que aparezc an en las publicaciones de diarios y revistas. Los premios se pagarán íntegros hasta 180 días después de verificado el sorteo, sin más rebaja que el 2 por ciento acordado pagar a los vendedores de billetes de premios mayores.

Próximo sorteo, el 11 de enero, en combinación con el Clásico "EL DERBY", con premio mayor de \$ 1.000.000, a correrse el 12 de enero de 1936, en el Sporting Club de Viña del Mar.

LUIS COUSIÑO TALAVERA.

Notario

LEONIDAS BASILIADIS.

Contador.

Finalmente, se trataron y se dio término a diferentes asuntos internos de la departamental.

**AGRUPACION
DEMOCRATICA
Q. NORMAL**

Desde Mañana Lunes

Los grandes Almacenes de Emilio Deporte y Cía. Ltda.

BANDERA ESQ. ROSAS

Inician por Balance la más extraordinaria realización en todos sus Departamentos

Casimires

Lanas

Algodones

Confecciones para caballeros y niños

CONFECCIONES PARA SEÑORAS Y UNIFORMES PARA COLEGIALES

IMPORTANTE.

Hacemos sobre medida trajes sastres y de montar para señoras; contamos con cortador competente en el ramo.

“La opinión pública entera está de acuerdo en que hay necesidad de construir habitaciones higiénicas, confortables y baratas”,

dice el Ministro del Trabajo, refiriéndose al contra-proyecto sobre creación de la Caja de la Habitación que acaba de presentar al Congreso. — Los detalles de la tramitación de la ley, alargan su discusión

El Ministro del Trabajo don Alejandro Serani, nos ha enviado la siguiente carta:

“Señor Director: En “El Diario Ilustrado” y en “El Mercurio” se han publicado en estos últimos días algunos artículos editoriales en favor del proyecto presentado por el senador don Alejandro Lira, que crea la Caja de la Habitación. En los artículos de “El Diario Ilustrado” se ha sostenido que, ha sido inconveniente la presentación al Congreso, por mi parte, de un conjunto de indicaciones que constituyen, en realidad, un proyecto nuevo sobre este asunto. Como argumento fundamental se llega a decir que, en vista de que el contra-proyecto tiene un gran porcentaje de ideas comunes con el proyecto del señor Lira, no había razón alguna para que yo presentara otro. Es absolutamente cierto de que hay gran número de ideas comunes en los dos proyectos. No pretendo que sea original el proyecto que redacté yo, ni nadie pueda, en Chile, pretender ser original en la redacción de una ley de la vivienda. Cualquiera que se dé el trabajo de estudiar la ley 1.838, del año 1906, sobre Habitación Barata y los distintos proyectos que se han presentado al Congreso desde aquel lejano año hasta hoy, y haga una comparación de ellos, llegará a esta misma conclusión. Puede leerse, por ejemplo, el proyecto presentado el año 1933 que lleva la firma de 18 diputados, entre los

cuales se encuentra la mía, no porque fuera autor de la ley, sino por que se me pidió que patrocinara un proyecto que había sido elaborado por la Junta Central de la Habitación. Puede leerse también el proyecto sobre creación de la Caja Nacional de Construcción presentado por el diputado conservador don Eugenio Torres en el mismo año 1933 y el proyecto presentado por los diputados don Juan Silva Pinto y Oscar Gajardo Villarroel, en diciembre del año 1934. Si se quiere ir más lejos, puede leerse también los proyectos presentados por los señores don Víctor Martínez, don Valdeverga, don Valdeverga y don Salinas, en el año 1933 y el proyecto presentado por el diputado don Francisco Huneeus Gana en el año 1914. En todos estos encontrarán numerosas ideas, frases y aun párrafos comunes. De todas maneras, hay algunas ideas que el proyecto del señor Lira, y el que yo redacté difieren fundamentalmente. Por esto deseo referirme brevemente a estas diferencias:

1.º Como medio de fomentar la edificación de habitaciones higiénicas y baratas para obreros, el señor Lira establece el procedimiento de la concesión de primas, que es completamente nuevo en Chile. Este sistema, según se dice ha dado excelentes resultados en otros países sería aplicado por primera

Para PRIMAVERA

Presentamos 6 ofertas sensacionales

AMBOS franela, colores gris claro, gris oscuro y cáscara

\$ 280.-

TERNOS SPORT, de Tweed, 3 piezas

\$ 550.-

TERNOS SPORT, casimir, 2 piezas

\$ 550.-

PANTALON MONTAR, desde

\$ 120.-

PANTALON GOLF

\$ 90.-

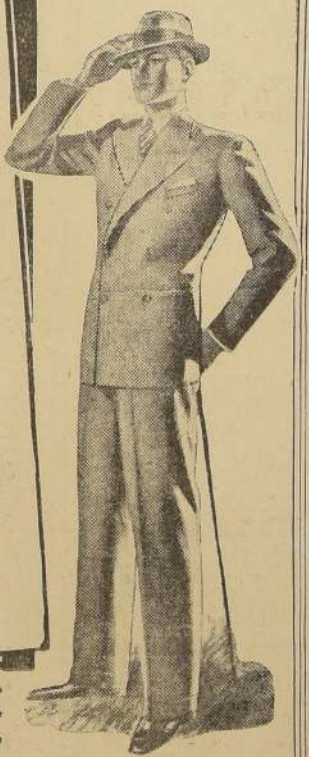
MEDIAS DE GOLF, lana fina, el par

\$ 70.-

SOMBREROS MARCA

“ROBINSON”

EL MAS EXTENSO SURTIDO EN CAMISAS, CORBATAS, ETC., A PRECIOS SUMAMENTE CONVENIENTES



CASA A. EWART

1024 - HUERFANOS - 1024

TELEF. 84910 - CASILLA 2496

Nuevo itinerario a EE. UU. inaugura hoy la Panagra

Hoy domingo quedará inaugurado el nuevo itinerario rápido de la Panagra, con salida del Douglas “Santa Lucía”, que a las 8 de la mañana parte al norte, iniciando el viaje a los Estados Unidos en cinco días.

Hará escala en Antofagasta, Arica, Tacna y Arequipa, a cuya ciudad llegará hoy, a las 5.15 de la tarde.

Después de pernoctar allí, continuará mañana lunes a Lima, donde llegará a las 12.50, partiendo después rumbo a Guayaquil, para arribar en esta ciudad a las 7.10 de la tarde de este día.

En Guayaquil, el servicio continuará con los hidroaviones “Comodoro”, que saldrán a las 7 de la mañana del mar y llegarán a Cristóbal a las 5.12 de la tarde.

Desde Cristóbal, la Pan American Airways hace el servicio a los Estados Unidos, tocando en este país en los aeropuertos de Brownsville y Miami, continuando así la última etapa de la ruta Santiago-Estados Unidos, con dos días más de viaje.

El “Santa Elena” condujo a diversos puntos de los países de la costa del Pacífico y a los Estados Unidos a los siguientes pasajeros: señor David Blair, señorita Isabel Blair, señorita Lily Lucy Blair, señorita Victoria Blair, señor Hilario Fujimoto, señor Vicente Salas, señorita Augusta Palma, señorita René Palma y señor Juan Yaurur.

Los artículos en los cuales se autoriza al Ejecutivo para crear materialmente el organismo y no lo reglamentan sino cuando ya está funcionando y se puede observar en la práctica cuáles son las ventajas y los inconvenientes que presenta en los distintos aspectos de su funcionamiento. El Parlamento chileno sigue la tendencia de legislar minuciosamente y por eso es que se presentan casos como el que ocurre actualmente con el Proyecto de Ley que crea la Caja de la Habitación. La opinión pública entera está de acuerdo con que es indispensable dictar una ley que de los recursos que crea los medios para construir habitaciones confortables, higiénicas y baratas para las clases más modestas de la sociedad. La prensa entera también está de acuerdo en esto y, sin embargo, el Congreso no ha podido despachar la ley precisamente, porque los detalles de su tramitación alargan la discusión hasta el infinito. Aquí reside la otra diferencia del contra-proyecto re-

ducido por mí con el proyecto del señor Lira. El proyecto primitivo del señor Lira tenía 80 artículos. En el informe de la Comisión se le rebajó a 73 artículos. El contra-proyecto sólo tiene 28 artículos. Los artículos que se agregan al contra-proyecto, y que me voy refiriendo, a la casi totalidad de las ideas del proyecto en debate en el H. Senado.

Le agradecerá la publicación de estas líneas, S. S. A. Serani B., Ministro del Trabajo.

A las 11.5 hs. de mañana S.E. el Presidente de la República y comitiva oficial se dirigirán a Chillán a presidir las fiestas centenarias

LLEGARAN A ESA CIUDAD A LAS 18.30 HORAS, PARA REGRESAR A LA CAPITAL EL MIÉRCOLES EN LA TARDE. — NO MINA DE LOS COMPONENTES DE LA COMITIVA

A las 11.05 de mañana, S. E. el Presidente de la República y comitiva oficial, cuya lista damos a continuación, se dirigirán a Chillán, donde presidirán las fiestas del centenario de esa ciudad. El Presidente y comitiva llegarán a Chillán a las 18.45 horas, para regresar a la capital el miércoles próximo en la tarde. La hora de partida de Chillán aún no ha sido fijada. La siguiente es la comitiva presidencial:

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Arturo Alessandri; Ministro de Educación y Justicia, don Francisco García Gana; Ministro de Fomento, don Matías Silva; Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Almeyda; don Tomás Manduquí; don Enrique Briceño; don José M. Sepúlveda, don Rafael Cifuentes,

don Miguel Opazo, don Alfonso Quintana, don Luis Felipe Terrazas, don Guillermo Subercaseaux; comandante en jefe del Ejército, general don Oscar Novoa; Director General de la Armada, viceministro don Olegario Reyes del Río; comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general don Diego Aracena; Director General de Carabineros, general don Humberto Briceño; don Domingo Amundegui; Intendente de Santiago, don Julio Bustamante, secretario jefe de la Presidencia, don Nelson Bravo; Director General de Investigaciones, don Waldo Palma; edecanes de S. E., jefe de la Casa Militar, comandante de escuadrilla don Marcial Arredondo; capitán de fragata, don Gerald Trudgett; mayor don Alberto Briceño; presidente de la Caja Nacional de Ahorros, don Marcial Mora, señora de Mora, administrador Caja Seguro Obligatorio, don Santiago Labarca, se-

ñora de Labarca; Director Instituto Crédito Industrial, don Alberto Gómez del Pío; Intendente de O'Higgins, don José Santos León; Subsecretario de Justicia, don Humberto Arancibia; Subsecretario de Marina, don Guillermo Troncoso; secretario abogado de la Presidencia, don Marcial Martínez P.; Director General de Prisiones, don Manuel Jara Cristóbal; Director General de Pesca y Caza, don Luis Anibal Lagos; Director General de Tierras, don Alberto Veloso; ayudante del comandante en jefe del Ejército, mayor don Vicente Martínez A.; ayudante de la Dirección General de Carabineros, mayor don Humberto Meneses; mayor don Enrique Subercaseaux, don Eduardo Pérez, don Jorge Cruz, don Julio Menéndez, jefe de informaciones de “LA NACION”, don Raúl Ferrada; jefe de informaciones de “El Mercurio”, don Eduardo Cienfuegos; corresponsal de “El Mercurio”, don Gabriel Vial; corresponsal de “El Diario Ilustrado”, don Francisco Salinas; don Alejandro Rengifo; presidente Sociedad Artesanos “La Unión”, don Juan Urbina; don Jorge Walton, don Luis Espinoza, don Fernando González Baez y don Juan Cánepa.

DELEGACIONES DE LA ARMADA A CHILLÁN

La Superintendencia Naval ha dispuesto que asistan a las festividades del IV Centenario de Chillán numerosas delegaciones de la Armada. Mañana partirá a Chillán una delegación de jefes y oficiales de la base de Talcahuano, provida por el almirante don Juan Gerken. Asimismo se dirigirá a Chillán el Director General de la Armada, viceministro don Olegario Reyes del Río, acompañando a su S. E.

La Superintendencia Naval ha dispuesto también que concurren a las festividades chilleanas una delegación de marinería de la Escuela de Grumetes y tropa del regimiento de Artillería de Costa de Talcahuano.

8.30 a 8.45 P. M.—Divulgación de la legislación chilena. —La Conferencia Panamericana del Trabajo, por don Carlos Vergara Bravo, profesor de la Escuela de Derecho.

8 a 8.15 P. M.—Enseñanzas prácticas para el hogar.—Grado Vocacional N.º 55.

C. E. 131 “Cuatro Ases”.

8 a 8.10 P. M.—Química y sus aplicaciones.—La maleta viva. Su constitución, por don Oscar Valenzuela, profesor del Liceo “Barros Borgoño”.

C. E. 118 “Siam”.

8.10 a 8.20 P. M.—Historia anecdótica de Chile.—Papel de la Universidad de San Felipe en la Independencia de Chile, por el profesor don Juan Montecinos.

C. E. 118 “Siam”.

8 a 11.15 P. M.—Para los agricultores.—El plan de Colonización de la Caja de Colonización Agrícola, por don José Milla; jefe del Servicio Agronómico.

C. E. 76 “Huckle”.

Interesantes programas culturales patrocinados por la Universidad de Chile se transmiten hoy por radio

Las radiodifusoras de Santiago transmitirán hoy el siguiente programa, en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile:

5 a 5.30 P. M.—Para estudiantes.—Liceo de Hombres N.º 1 “Valentín Letelier”. C. E. 86 “Otto Becker”.

5.30 a 6.30 P. M.—Conocimientos prácticos.—Grado Vocacional N.º 3 de Mujeres.

C. E. 126 “Consortio Español de Seguros”.

6 a 6.30 P. M.—Para niños estudiantes.—Escuela “Italia”. C. E. 131 “Cuatro Ases”.

6.45 a 7 P. M.—Para las madres y enfermeras chilenas.—Organización del botiquín familiar, por la señorita Luisa Inostroza, ayudante de Prácticas hospitalarias de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile.

C. E. 122 “Mayo”.

5 a 5.30 P. M.—Para estudiantes.—Liceo de Hombres N.º 1 “Valentín Letelier”. C. E. 86 “Otto Becker”.

5.30 a 6.30 P. M.—Conocimientos prácticos.—Grado Vocacional N.º 3 de Mujeres.

C. E. 126 “Consortio Español de Seguros”.

6 a 6.30 P. M.—Para niños estudiantes.—Escuela “Italia”. C. E. 131 “Cuatro Ases”.

6.45 a 7 P. M.—Para las madres y enfermeras chilenas.—Organización del botiquín familiar, por la señorita Luisa Inostroza, ayudante de Prácticas hospitalarias de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile.

C. E. 122 “Mayo”.

Proteche Señora

Bonitas BATAS en piqué Peter Pan, imprimé, lavable, dibujos y tonos de gran moda. En todos los colores y tallas, a

Enviamos a provincias contra reembolso

Elegantes SOMBRES para Primavera en fina paja “piqué”. Adornados con cinta de falla. Oportunidad \$ 100

Ofrecemos las últimas novedades en FLORES ARTIFICIALES recién recibidas. Artículo muy moderno.

OPORTUNIDADES EN FINAS TELAS

- 1.º Velo de hilo florado. Surtido de colores, el metro \$ 8.90.
- 2.º Peter Pan imprimé, especial para batas. El metro \$ 11.50
- 3.º Piqué de seda para vestidos de playa. Todos los colores, el metro \$ 35.80.
- 4.º Crea de hilo para sábanas. Artículo francés de gran calidad. Anchos 1.80 y 2.40 mts.

Elegante ENSEMBLE en lanita, compuesto de falda y paletó tres cuartos. Variedad de colores y tallas. Gran ocasión \$ 140

DOMINO para SENO RA de rico satén negro, con sesgo de colores. Capa y capucha abullonada a \$ 140. También para CABALLERO con capuchón liso a \$ 140.

